رجيفة كاللغافع

محتلة الأذت واللغة والتربية والاجتاع

تصررها بماع دار لعلم، كل ثلاثة أشهر

قررت وزارة المعَارف ومجالِس المدريات وصحيف دار العلوم، في جميع مدارسها

رئيس التحرير مِنْ عامصطفيٰ

المدير مِحَرْجِينِ جَيَابِدَ

المراسلات الخاصة بالتحرير ترسل باسم رئيس التحرير بنادى دار العلوم ٧٧ شارع الملكة نازلي

> الاشتراكات والحوالات المالية ترسل باسم أمين الصندوق السباعى بيومى المدرس بدار العلوم

الاشتراك السنوى بي		
۰ ۲۰ قرشا ۱۲ «	لغير الطلبة ومدرسي المدارس الأولية	فى القطر المصرى
- ٦ شلنات انجليزية	•	خارج القطر
٥ قروش		ثمن العدد

انْ الْعَدَّ الْمُدَقِقَا لَوْ الرَّدَ الْمَعْتِ وَنَ أَنْ مَعُونُ الْمَعُونُ الْعَدَّ الْمَعَوْنُ الْمَعَ الْمَعَوْنُ وَكُلِمَ كَالِكَ الْعَدَا الْمَعْ الْمَعْ الْمَعْ الْمَعْ الْمُعْ الْمَعْ الْمُعْتَى الْمُعْتِمْ الْمُعْتِمْ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتِمْ الْمُعْتِمْ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتِمْ الْمُعْتِعْمُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتِمْ الْمُعْتَى الْمُعْتِمْ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتِمْ الْمُعْتِمْ الْمُعْتِمْ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمِ الْمُعْتِمْ

ب إندار عمن ارجم

نحمد الله على حسن توفيقه ، و نتوجه إليه بقلب سليم ويقين به قوى .
و بعد فإنا نقدم للقراء العدد الثانى من السنة الثالثة ، ونحن مغتبطون بما قطعت صحيفتنا من مراحل موفقة ، و بما أحرزت من نجاح يرجع الفضل فيه إلى النابهين المخلصين من أبناء دار العلوم ، الذين كانت أعداد الصحيفة ميداناً لأقلامهم ، ومرآة لصادق جهودهم وجليل مآثرهم على اللغة والأدب والتربية ؛ وإنا نرجو الله أن يشد عزمهم و يسدد خطاهم .

وإنا لنذكر في هذا الصدد ماكان لجهود الاستاذ مهدى علام المفتش بوزارة المعارف وعضو المكتب الفني بها من فضل في خدمة الصحيفة ، فلقد كان من خير العاملين على تثبيت دعائمها والسمو بها ، وكان له من الآثار الظاهرة ماتجلي في المقالات الممتعة التي أمد بها الصحيفة ، إلى جانب تلك الجهود الحافزة التي لا تظهر في السطور ، بل في ذلك النشاط الفياض الذي يعلمه المتصلون بتحرير الصحيفة والمشرفون على إظهارها .

وإن تحرير الصحيفة ليشكره على ما أسدى وما بذل .

اختير الأستاذ مهدى مدرساً للآداب العربية بجامعة منشستر بانجلترا ، وقد أقام له زملاؤه وأصدقاؤه حفلة توديع بنادى دار العلوم فى الثامن عشر منشهر سبتمبر سنة ١٩٣٦ ضمت طائفة من نخبة المربين ورجال المعارف ؛ ويرى القراء وصفها وما قيل فيها فى موضع آخر من هذا العدد .

ويقيننا أن الاستاذ مهدىسيكون في رحلتهمن خير أعوانالصحيفةو الجماعة.

000

وإنا نسطرِ هذا والبلاد يعمها الابتهاج، ويملاً جوها السرور والاغتباط،

بعودة حضرة صاحب الدولة الرئيس الجليل مصطفى النحاس باشا وصحبه المخلصين، الذين جاهدوا فى الوطن حق جهاده ، وأبلوا البلاء الحسن فى خدمة مصر والدفاع عن حقوقها والاعتزاز بمكانتها .

ولسنا هنا بصدد إبداء رأى سياسى، لأن صحيفتنا ليست سياسية، ولكنا نرى لزاماً علينا أن نسجل هنا حقيقة يمليها علينا إيماننا الوطنى، وإخلاصنا للعاملين لخير مصر: ذلك أننا نعلم، وجميع المخلصين لهذا الوطن الأمين يعلمون، أن حضرة صاحب الدولة النحاس باشا يعمل حياته لخير مصر ومجد مصر، وتثبيت دعائم استقلالها وقوميتها؛ وجهاده الذي احتمل فيه ما احتمل إنما هو خالص لله وللوطن. وإنا نتوجه إلى الرئيس الجليل وصحبه المخلصين، بالتهنئة على ما أحرزوه من توفيق في خدمة مصر، ونضرع إلى الله (سبحانه وتعالى) أن يديم على الأمة نعمة اتحادها، و يحقق آمالها في عصرها الجديد.

* * *

وإنا معشر المعلمين لنا في العهد الجديد لمصر أكبر الآمال، ذلك بأن نظام الحكم القومي، وما يظفر به الشعب من حرية، وما يحس من كرامة، وما يتغلغل في نفسه من أمل، وما لزعمائه وأبطاله الظافرين من الأثر الخلق، وما لشخصيتهم من روعة حافزة - كل أولئك له في تكوين النش، أعظم الآثار، وله بعمل المربين والمشرفين على التعليم ارتباط وثيق، لأنه يفسح المجال أمامهم للتربية الاستقلالية الكاملة، ويمكنهم من غرس الوطنية الصادقة و تثبيت دعائم القومية الصحيحة، واتخاذ المثل العليا من أبطال الوطن وقادته رائداً وهادياً، فيضربون خير الأمثال للشباب، ويصلون بالوطن إلى أسمى الغايات.

وإنا نستقبل العهد الجديد لمصر واثقين من حياة جديدة كلها خير وبركة على البلاد .

وإن أبناء دارالعلوم ليرقبون ، والأمل يملأ قلوبهم ، عهد العدالة والمساواة ؛ لكى يظفروا بمالهم من حقوق ظلوا ينشدونها حقبة من الزمن ، كانوا فى خلالها دائبين على العمل لخير البلاد . وإن مصر لتذكر لهم جهادهم فى خدمة اللغة العربية والدين وإنهاض الثقافة القومية .

أما دار العلوم معهدهم فلها في مصر الأثر الجليل، فقد جاهدت في إحياء اللغة العربية منذ فجر النهضة المصرية، وسارت بلغة البلاد تقطع المراحل الموفقة في وسط أعاصير من العجمة، وعواصف من اضطراب الأساليب، وكان لخريجي دار العلوم فضل شامل في تقويم الألسنة، وتهذيب الأساليب العربية، والنهوض بطرق تدريس اللغة وآدابها . وإن المتتبعين لتاريخ الثقافة المصرية ليجدون البرهان الساطع على ما لدار العلوم من جليل الأثر .

وحسب دارالعلوم أن تكون المورد العذب لطلاب اللغة والأدب، ويكفيها فحراً أنها كانت ولا تزال القبلة التي اتجهت إليها المعاهد التي لها صلة باللغة أو الأدب أو الشريعة الإسلامية؛ فهذه هي الجامعة المصرية القديمة، ومدرسة القضاء الشرعي، وكلية اللغة العربية بالجامعة الأزهرية، وكلية الآداب بالجامعة المصرية، كل هذه المعاهد كان أبناء دار العلوم دعامتها في العلوم العربية والشرعية وفي علوم التربية.

هذا المعهد العريق قد تطلعت إليه الأنظار واتجهت إليه المطامع. ولكنا على يقين أن مصر الخالدة لاتضحى بمعهد خالد له فى نهضتها الأدبية الأثر الخالد، ولأبنائه من التجارب فى اللغة والأدب ومزاولة التعليم فى جميع مراحله ما ينير سبيل الإصلاح، تلك التجارب التي هى ذخيرة الأمم فى حياتها وعمادها فى نهوضها لقد أدت دار العلوم رسالتها كاملة، وهى دائبة على مسايرة البلاد فى نهضتها الحديثة وإمداد الحياة التعليمية بما اكتسب أبناؤها من خبرة ومقدرة علمية،

ويقيننا أن البلاد لن تنسى لها فضلها .

وإن أبناء دار العلوم سيظلون على الوفاء لمعهدهم، يمدونه بجهودهم، ويرعونه بعنايتهم جزاء بما قدم لهم وللبلاد؛ وجماعة دار العلوم دائبة على الإصلاح، باذلة جهدها فى القيام برسالة دار العلوم .وستعمل لجنتها العلمية التى ستنظم على أساس قويم ودعائم قوية على إحياء الآداب العربية والنهوض بالثقافة القومية، وذلك بفضل العاملين المخلصين من أبناء دار العلوم وقوة تضامنهم وشد أزر الجماعة التى هى مبعث قوتهم، واتجاههم إلى ناديهم الذى هو مهبط جهودهم، وإلى صحيفتهم التى هى لسانهم الناطق

والله يحقق آمالنا ويهدينا سواء السبيل ،



وقعـــة الحرة مناقشة لرأى أحد المستشرقين بمناسبة نشر كتاب تاريخ الاسلام السياسي للا ستاذ عبد الوهاب النجار

الذي أصدر هذا الكتاب الجليل هو الاستاذ الفاضل صاحبنا الدكتور حسن ابراهيم أستاذ التاريخ المساعد بكلية الآداب بالجامعة المصرية .

لم يكن الاستاذ الدكتور حسن ابراهيم منسياً فنذكر به قراء العربية ، ولا مجهولا فنعرفهم موضعه ، ولا نكرة فنعلم به ؛ بل هو علم من أعلام مصر فيما

خصص نفسه له من العلم.

ظهر هذا الكتاب فقر أته . وكلما أمعنت في قراءته رأيت جمعاً متقناً ، واستنتاجا جيداً ، و تتبعاً للحوادث يشكر عليه القائم به ، وأخذ على مؤلفه سبل القول ، وخيل إلى أنه ضن على وعلى غيرى أن يترك الاحد منفذا ، لتفصيل مجمل ، أو إيضاح مبهم ، وكدت ألق بالقلم من يدى لو لا أنى رأيت مجازاً للقول ، لعله تركه لى عمداً ليجرنى إلى الكلام ؛ فللمؤلف الشكر أو لا على مابذل من جهد فى تأليف كتابه وإتقانه ، وله الشكر ثانياً على ما ترك لى من مجال للقول .

السكلام على وقعة الحرة:

لما وصل الاستاذ إلى الكلام على وقعة الحرة لم يفض الإفاضة الشافية فى أسبابها ، وما تقدمها من أمور كانت هذه الكارثة المروعة من نتأجها ؛ وما الذى ربى هذا الأمر حتى صار أمراً ، وكيف ترقت بأهل المدينة المنورة الأمور حتى حلت بها فاجعة دونها الفاجعة بعثمان بن عفان خليفة المسلمين ، بل لم تشهد المدينة مثل هذه الجائحة في جاهلية ولا إسلام .

وقد نقل الأستاذ الدكتور عبارة لسيد أمير على الهندى ، تضمنت قول أحد المستشرقين أو المؤرخين الأوربيين : . وهكذا شاء القدر أن تنتصر الوثنية ولو مرة ضد الاسلام ، تلك الوثنية التي كان ثأرها ورد فعلها ضد الاسلام في تلك المرة _ على ما يقول مؤرخ أوربى _ قاسيا مؤلى . . كما نقل عنه أيضا أن جند الشام حولوا المسجد الجامع إلى إسطبل ؛ وعلى ذلك أردت أن أسائل نفسى :

- ١) هل وقعة الحرة جاءت ارتجالا وعلى غير انتظار؟
- (٢) هل ساق يزيد بن معاوية جنوده على المدينة لينتقم للوثنية من الاسلام، وليرد إلى الاسلام الدين الذي لم يزل له في عنق الوثنية يوم بدر وما تلاه من الأيام؟
- (٣) هل كان يزيد بن معاوية له فى أعناق أهل المدينة بيعة آذنوه بخلعها ، وطردوا عامله ، فساق الجيوش ليرد القوم إلى الطاعة ، ويرتق الفتقالذي فتقوه عليه وعلى ملكه ؟

هذه أمور لابد من بيانها ، والإفاضة في الأسباب التي كانت عصارتها وقوع هذه الكارثة الكبرى ؛ ليكون القارى على بينة في حكمه على من جني هذه الحرب الفظيعة ، وأرث نارها وزادها سعيراً ، وجرع المسلمين والاسلام تلك الكأس المريرة مترعة _ حكما عادلا ناضجا . وليوزع وزرها على كل من له يد سيئة فيها ، ويحمل كل واحد القسط الذي يجب أن يحمله من إثمها _ وإني أسمح لنفسي بعد استئذان الدكتور أن أنوب عن حضرته في ذلك ، ليهلك من هلك عن بينة ، ويعيا من حي عن بينة ، والله أسأل أن يتولانا بالتأييد والتوفيق والتسديد .

لما بويع يزيد بن معاوية بالخلافة ، وتمت بيعته ، كان عمرو بن سعيد بن العاص والياعلى الحجاز مقيما بالمدينة ، وقد تعذر عليه أن يأخذ البيعة ليزيد من الحسين بن على بن أبي طالب ومن عبد الله بن الزبير ، فقد فارقا المدينة إلى مكة .

فأما الحسين فقد كان من شأنه بالكوفة مع عبيد الله بن زياد ما كان ، وتمت بسبيه مأساة شنيعة من أفظع المآسي التي مني بها الاسلام .

وأماابن الزبير فقدأقام بمكة يتربص حُتُول الأحوال، وماتأتى به حوادث الدهر. كان عمرو بن سعيد داهياً أريباً، فصار يما كر ابن الزبير الرابض بمكة ولكنه لا يهاجمه رعاية لحرمة البلد الحرام، ولقلة الجند لديه، وتسكيناً للاحوال، وسداً لباب الفتنة، ولكنه يعمد الى مكايدته، ويلتمس غرته، فلا يحده إلا متحرزاً. طال هذا الأمر على يزيد بن معاوية، فظن بعمرو هوادة في شأن ابن الزبير،

طال هذا الامر على يزيد بن معاويه، فظن بعمرو هوادة في شان ابن الزبير، فعزله عن الحجاز، وسرح الوليد بن عتبة بن أبي سفيان والياً على ما كان يليه عمرو بن سعيد.

فلما جاء الوليد بن عتبة إلى المدينة وسلم اليه عمرو عمله ، عمد الوليد الى غلمان عمرو ومواليه ، فحبسهم ، وزج بهم في السجون ، وكلمه عمرو فى إطلاقهم فأبى وقال له : لا تجزع يا عمرو . فقال له أخوه أبان بن سعيد بن العاص : أعمرو يجزع ؟ والله لو قبضتم على الجمر وقبض عليه ، ما تركه حتى تتركوه .

خرج عمرو بعد ذلك من المدينة ، حتى إذا كان على ليلتين منها ، أرسل إلى مواليه وغلمانه قائلا : إنى باعث إلى كل رجل منكم جملا وحقيبة وأداته ، وتناخ لسكم الإبل في السوق ، فإذا أتاكم رسولى فاكسروا باب السجن ، ثم ليقم كل رجل إلى جمله فليركبه ، ثم أقبلوا على .

سار عمرو في طريقه إلى الشام، وأرسل من يدبر الأمر للموالى والغلمان، ففعل ماأمربه بكل إحكام وإتقان، وكسر الموالى والغلمان باب السجن، وركبوا سائرين إلى عمرو مولاهم فوافوه إلى الشام عقب وصوله إلى دمشق.

و لما قدم عمرو بن سعيد على يزيد، رحب به وأدنى مجلسه، وعاتبه في الأشياء التي كان يأمره بها في ابن الزبير فلا ينفذ منها إلا ما أراد — فقال: ياأمير المؤمنين يرى الشاهد ما لا يرى الغائب، وإن جل أهل مكة وأهل المدينة قد مالوا إليه، وهووه وأعطوه الرضا، ودعا بعضهم سرآ وعلانية، ولم يكن معى جند أقوى بهم عليه لو ناهضته، وقد كان يحذرني و يتحرز منى، وكنت أرفق به وأداريه؛ لأستمكن منه فأثب عليه — مع أنى قد ضيقت عليه، ومنعته من أشياء كثيرة، لو تركته وإياها ماكانت له إلامعونة، وجعلت على مكة وطرقها وشعابها رجالا لا يدعون

أحداً يدخلها حتى يكتبوا إلى باسمه ، واسم أبيه ، ومن أى بلاد الله هو ، وماجاء به ، وما يريد ، رددته صاغراً ، و إن به ، وما يريد ، رددته صاغراً ، و إن كان من لا أتهم خليت سبيله .

وقد بعثت الوليد، وسيأتيك من عمله وأثره مالعلك تعرف به فضل مبالغتى في أمرك ومناصحتى لك إنشاء الله، والله يصنع لك، ويكبت عدوك. فقال يزيد: أنت أصدق ممن روى هذه الأشياء عنك وحملنى بها عليك، وأنت ممن أثق به وأرجو معونته وأدخره لرأب الصدع، وكفاية المهم، وكشف نوازل الأمور العظام.

فقال عمرو: ما أرى ياأمير المؤمنين أنأحداً أولى بتشديد سلطانك، وتوهين عدوك، والشدة على من نابذك مني.

أقام الوليد بن عتبة يريد فرصة في ابن الزبير فلا يجده إلا متحرزاً حذراً ، ودرجت الأيام على ذلك ، ولكن ابن الزبير كاد الوليد ويزيد معاً .

ذلك أنه كتب إلى يزيد بن معاوية يقول له :

إنك بعثت إلينا رجلا أخرق ، لا يتجه إلى أمر رشد ، ولا يرعوى لعظة الحكيم ، ولو بعثت إلينا رجلا سهل الخلق ، لين الكنف ، رجوت أن يسهل من الأمور ما استوعر منها ، وأن يجتمع ما تفرق ، فانظر في ذلك ، فإن فيه صلاح خواصنا وعوامنا إن شاء الله والسلام .

أسرع يزيد إلى الوليد فعزله، وولى على الحجازعتمان بن محمد بن أبى سفيان، وهو فتى غرحدث غمر، لم يجرب الأمور، ولم تحنكه السن، ولم تضرسه التجارب، وكان لا يكاد ينظر في شيء من سلطانه ولا عمله.

ولعل القارى على ذكر مما قاله عمر و بن سعيد ليزيد، من أن أهل مكة والمدينة قد ظهر ميلهم إلى ابن الزبير و هووه و دعو اله سراً و علانية . فلما رأى عثمان بن محمد ذلك ، أراد أن يوفد من و جوه المدينة وأعيان خواصها و فداً إلى يزيد ، حتى إذا نالوا منه الإكرام ، وأثقل كواهلهم بالعطاء ، وأثنت عليه حقائبهم ، كان ذلك سبباً في استلال سخائم أحقادهم ، وإماتة أضغانهم في أنفسهم ، ثم كانوا قدوة

لمن وراءهم في مودة يزيد وإخلاص النية في طاعته ، فبعث إلى يزيد وفداً من أهل المدينة ، فيهم عبد الله بن حنظلة الغسيل الأنصارى ، وعبد الله بن أبي عمرو ابن حفص بن المغيرة المخزومى ، والمنذر بن الزبير ورجالا كثيراً من أشراف أهل المدينة .

قدم هذا الوفد على يزيد بن معاوية ، فاكرمهم وأحسن إليهم، وأعظم جوائزهم فأعطى عبد الله بن حنظلة _ وكان شريفاً فاضلا عابداً سيدا _ مائة ألف درهم ، وأعطى وكان معه من بنيه ثمانية ، فأعطى كل واحد منهم عشرة آلاف درهم ، وأعطى المنذر ابن الزبير مائة ألف درهم ، وهكذا كان عطاؤه عطاء من لا يخاف الفقر .

ولما جازوه خيرا بما أعطى ، وفصلوا عن دمشق ، رجع جميع رجال الوفد إلى المدينة إلا المنــذر بن الزبير ، فإنه قدم على عبيد الله بن زياد بالعراق ، وكان بالبصرة .

فلما قدم من ذكرنا إلى المدينة أظهروا شتم يزيد وعيبه، وقالوا: إنا قدمنا من عند رجل ليس له دين، يشرب الخر، ويعزف بالطنابير، ويضرب عنده القيان، ويلعب بالكلاب، ويسامر الخر ابوالفتيان، وإنا نشهدكم أننا قد خلعناه وكان فيما قاله عبد الله بن حنظلة: جئتكم من عند رجل، لو لم أجد الا بني هؤلاء لجاهدته بهم، وقد أعطاني وأكرهني وما قبلت عطاءه إلا لأتقوى به.

وأما المنذر بن الزبير فأنه أقام بالبصرة عند ابن زياد ـ وكان صديقا لأبيه ـ إلى أن علم يزيد بن معاوية بأمر الوفد، وماقالوه لأهل المدينة حين قدموا إليها، فأحفظه ذلك، وكتب إلى ابن زياد بالقبض على المنذر بن الزبير، فتذمم من ذلك لأنه ضيفه وصديق أبيه، ومكر في صرفه إلى المدينة حتى صرفه اليها، فلما قدمها قال بمقالة أهل الوفد، وأفحش في شتم يزيد والتنفير منه والذم له.

وإنى أستميح القارى أن يقف معى وقفة صغيرة ، فما فى وقوف ساعة من بأس ، وليستعرض معى صنيع يزيد إلى الوفد ، وصنيع الوفد إلى يزيد . فهل من النبل وكرامة النفس أن يمدوا أيديهم إلى يزيد يتسلمون منه العطاء و تطول ألسنتهم بالثناء عليه ، والدعاء له على ما طوقهم من منة ، وألبسهم من كرامة ، مع

الهشاشة والبشاشة ، حتى إذا ولوا مدرين ورجعوا إلى قومهم ، التوت ألسنتهم عن مدحه إلى ذمه ، وعن الثناء عليه إلى القدح فيه ، وشتمه بأبشع ما يشتم به شخص في ذلك الزمان ؟ ــ ولم يكفهم ذلك حتى طاروا فى حربه بأجنحة هو أنبت فيها ريشها ، ورموه بسهام من ماله صاغوها .

أما كان أليق بهم وبمالهم من مقام وكرامة ، أن يَعِفُوا عما فى يده ، ويكرموا أنفسهم عن تناول عطائه ، ويصونوا ألسنتهم عن شكره وذكره بالخير ؟ حتى إذا حاربوه ، لم تحتج له أمواله التي أفاضها عليهم ، وأشاعها فى أشياعهم وذويهم .

أنا أُسلم أن يزيد كان على الوصف الذي وصفوا تسليما جدليا، وأنهم رأوا مارووا، ولكني أقول: إن مسألة خلع خليفة تمت له البيعة في أعناق أهل الآفاق، ومملكة وصار في قبضته ولايات الشام، ومصر، وبرقة، وطرابلس، والعراقان، ومملكة أيران، وأرمينية، واليمن، والحجاز، وجميع البلاد العربية ـ لابد لمن يقدم عليها أن يحسب لذلك ألف حساب وحساب. ومن سوء التقدير والغفلة عن عواقب الأعمال أن يظن ظان أن يزيد _ وفي يده الأموال والرجال والعدد والعدة _ يتغاضى عن عملهم وأنه لا يرجعهم إلى ملكه، وقد رأوا عماله بالأمس لا يتحرجون من عاربة من هو أعظم منهم قدرا، وأعز منهم في نفس يزيد مكانة، وأمس به رحما، وأقربهم منه قرابة، وهو الحسين بن على ، سبط رسول الله.

فاذا كانوا قد علموا بذلك وأرادوه ، فقد ألقوا بأنفسهم إلى الهلكة ، وإذا كانوا يظنون أنهم يظفرون به على ضعفهم وقلتهم وقلة ما بأيديهم ؛ فقد كان ظنهم عجزا لا تعجزه أمة وكعاء .

و فى الحق أن القوم مخطئون فيما صنعوا ، و لا بد أن نحملهم من إثم الأعمال التي تمت على يد رجال يزيد قسطا غير قليل .

وبعد هذا — فهل كان رجال الوفد الذين أججوا المدينة نارا بعد عودتهم من عند يزيد بن معاوية ، عندهم من القوة والاستعداد ما يجعلهم قادرين على الظفر بكل جند يرسل به إليهم يزيد لردهم إلى الطاعة ودخولهم فيا دخل فيه سائر الأمة عدا ابن الزبير ومن لف لفه ؟ وهل في أيديهم وثيقة من يزيد أنه

لايوجه إليهم جندا ، وأنه أباح لهم الخروج على حكمه والتمردعلي عماله ، والتملص من بيعته ؟

إنهم بالطبع يعلمون أن يزيد لا يمكن أن يغضى لهم عن التملص من ربقة طاعته ، وأنه جالب عليهم جنودا لا قبل لهم بها ، فالا قدام على هذا العمل لا يمكن إلا أن يكون عن نوبة ، أفات فيها زمام التدبير من أيديهم ، وفي ساعة فارقهم فيها الرشد ، وأسلموا قيادهم للا وهام المضلة .

لست من الناصبة المغرمين بيزيد وآل يزيد ، ولا من الذين يكرهون الثور على الباطل والحامين له ، ولكنى أريد بمن يثور أن يكون عنده من الأمل فى النجاح ، مايزيد على خمسين فى المائة ، و إلاكان باحثاً عن حتفه بظلفه ، ولا غرض له إلا أن يوصف بأنه زعيم ناصر للحق يوماً أو بعض يوم . وأنه يستجيز لنفسه أن يوقع قومه فى العذاب الواصب ، فى سبيل التمتع بتلك الشهوة الضئيلة ساعة أو بعض ساعة .

مضى القوم بالمدينة على غلوائهم ، وخلعوا طاعة يزيد ، وولوا أمرهم عبدالله ابن حنظلة الغسيل .

ماذا فعل يزير حيى علم علم أهل المرينة ؟

إن أخلص المخلصين لأهل المدينة وأعدى الأعداء ليزيد ، لا يمكن أن يشير عليه بإقرار أهل المدينة على ما صنعوا ، وأن يصدق أحدوثتهم فيه ، ويبعث إليهم قائلا : لقد صدقتم فيها رميتمونى به ، فأنا سكير كبير ، أترك الصلاة للسكر ، وألعب بالكلاب والفهود ، وتعزف على القيان ، فاعملوا على مكانتكم ، ودوموا على خلافكم لى _ لأن الرجل في يده ملك موطد ، وفي أعناقهم له عقد مؤكد _ وكان أحرى بهم أن يكتبوا إليه بما أنكروا ، وأن يطلبوا منه الاستقامة على الحق ليستقيموا له ، حتى إذا رفض النصح ، ولم يقم له وزنا ، كانوا على رأس أمرهم دون أن يقعوا في ورطة لا يدرون لأثرها مدى . فإن كان لهم بتغيير المنكر يدان فعلوا ، وإلا فقد أعذروا لأنفسهم عند ربهم .

بلغ يزيد ما كان من أمر القوم ، إثر وصولهم إلى المدينة ، وما يجهرون به

من العيب له، والتوثب لخلع طاعته، فأرسل النعان بن بشير في نفر إلى المدينة ، وقال له: إن عدد الناس بالمدينة قومك، وأنهم إن لم ينهضوا في الفتنة لم يحترى الناس على خلافى . وبها من عشيرتى من لاأحب أن ينهض في هذه الفتنة فيهلك. فأقبل النعان إلى المدينة ، فأتى قومه ، ودعا الناس اليه عامة ، وأمرهم بالطاعة ولزوم الجماعة ، وخوفهم الفتنة . وقال لهم : إنه لا طاقة لكم بأهل الشام . فرد عليه عبد الله بن مطيع العدوى قائلا : ما يحملك يا نعان على تفريق جماعتنا ، وإفساد ما صلح من أمرنا ؟ فأجابه النعان قائلا : أما والله لكا في بك لو قدنزلت تلك التي تدعو اليها ، وقامت الرجال على الركب تضرب مفارق القوم وجباههم بالسيوف ، ودارت رحى الموت بين الفريقين ـ قد هربت على بغلتك تضرب جنبيها بالسيوف ، ودارت رحى الموت بين الفريقين ـ قد هربت على بغلتك تضرب جنبيها بلسيوف ، ودارت رحى الموت بين الفريقين ـ قد هربت على بغلتك تضرب جنبيها ومساجدهم وعلى أبواب دورهم ـ فكان الأمركما قال . وعلى الجملة فقد عصى القوم ومساجدهم وعلى أبواب دورهم ـ فكان الأمركما قال . وعلى الجملة فقد عصى القوم النعان بعد أن محضهم النصح ، وبالغ فيه جهده ، ولم يصغوا اليه فانصرف ، وكان هذاك سنة اثنتين وستين .

صار هذا الأمر يعظم حتى أظلت سنة ثلاث وستين، وفيها عمد أهل المدينة إلى خلع يزيد، ومبايعة عبد الله بن حنظلة الغسيل، وأخرجوا عثمان بن محمد بن أبى سفيان والى الحجاز من المدينة ، وحاصروا من كان بالمدينة من بنى أمية ومواليهم، ومن رأى رأيهم من قريش، فخرجوا حتى نزلوا بجاعتهم دار مروان ابن الحكم، فحاصرهم أهل المدينة فيها حصاراً ضعيفاً.

كان ألمدبر لأمر الجماعة المحصورين مروان بن الحكم، فبعث مروان وعمرو ابن عثمان رسولا إلى يزيد بكتاب فيه: « بسم الله الرحمن الرحيم. أما بعد فابنا قد حصرنا في دار مروان بن الحكم ومنعنا الاستعذاب (١) ورمينا بالحبوب (٢)، .

⁽١) استقاء الماء العذب وفي الاصل العذاب.

⁽٢) بحاء مهملة فبا. فواو موحدة من تحت كذا فى الطبرى ولم اجد لها معنى مناسبة ولعلما بالحبون بحاء مهملة فبا. موحدة من تحت فواو فنون أى إنهم لقذارة ما يشربون قامت لهم دماميل.

قدم الرسول على يزيد بالكتاب فقرأه، وقال:

لقد بدلوا الحلم الذي من سجيتى فبدلت قومى غلظة بليان وأرسل إلى عمرو بن سعيد بن العاص ، فأقرأه الكتاب وأمره أن يسير إلى المدينة فى جند ـ فلم يقبل ، وقال له : قد كنت ضبطت لك البلاد ، وأحكمت لك الأمور . فأما الآن إذ صارت دماء قريش تهراق بالصعيد ، فلا أحب أن أكون أنا أتولى ذلك ؛ يتولاهم من هو أبعد منهم منى .

وهذه زلة زلها عمرو بن سعيد ، إذ لم يقبل أن يتولى قيادة الجيش ؛ فإ نه على كل حال أرفق من الطاغية مسلم بن عقيل ، وما كان يأخذ البيعة على أبناء المهاجرين والانصار أن يكونو اخولا ليزيد ، يحكم فى أنفسهم ودمائهم وأمو الهم بما شاء ، كما سيأتى ، ولا يستبيح أن يقتل من لم يبايع هذه البيعة الذليل فاعلها والراضى بها .

وعقب ذلك بعث يزيد الرسول بالكتاب إلى مسلم بن عقبة المرى، وهو شيخ كبير مريض، فلما دفع إليه الكتاب، قرأه وسأل الرسول عن الخبر، فأخبره بشأن بنى أمية ومن يرى رأيهم بالمدينة، فقال مقالة قالها يزيد للرسول من قبله، وهى : أما يكون بنو أمية ومواليهم وأنصارهم بالمدينة ألف رجل ؟ فقال الرسول: بلى يكونون، قال : فااستطاعوا أن يقاتلوا ساعة من نهار! ليس هؤلاء بأهل أن ينصروا حتى يجهدوا أنفسهم فى جهاد عدوهم، وعز سلطانهم. ثم جاء إلى يزيد وقال له : ياأمير المؤمنين، لاتنصر هؤلاء، فأنهم الأذلاء، أما استطاعوا أن يقاتلوا يو ما واحدا أو شطرة أوساعة منه ؟ دعهم يا أمير المؤمنين حتى يجهدوا أنفسهم فى جهاد عدوهم، وعز سلطانهم، ويستبين لك من يقاتل منهم على طاعتك، أنفسهم فى جهاد عدوهم، وعز سلطانهم، ويستبين لك من يقاتل منهم على طاعتك، ويصبر عليها أو يستسلم، قال : و يحك! إنه لاخير فى العيش بعدهم. فاخرج فأني ويصبر عليها أو يستسلم، قال : و يحك! إنه لاخير فى العيش بعدهم. فاخرج فأني نبأك، وسر بالناس . فحرج مناديه ، فنادى فى الناس : أن سيروا إلى الحجاز على أخذ أعطيا كم كلا، ومعونة مائة دينار توضع فى يد الرجل من ساعته ، فانتدب لذلك اثنا عشر ألف رجل.

وللقارىء أن يتأمل في هذا الجيش الخضم، الذي تأتى ليزيد أن يجمعه بمجرد. الأمر بتسيير الحملة على الحجاز، ولينظر إلى عدد أهل المدينة، الذين عجزوا يوم. عثمان عن أن يتحرروا من ثمانمائة رجل وألف، وأظهروا أنهم لاقوة لهم بهم، فكيف يقوون على اثنى عشر ألفا شاكى السلاح، لاهم لاحدهم إلا أن يحارب أهل المدينة ؟

عاد الرسول إلى المدينة ونزل مكانا بظاهرها ،كان على عدة الالتقاء به مع عبد الملك بن مروان فى ذلك اليوم فى ساعة اتعداها قبل سفره ، فوجد عبدالملك فى انتظاره ، وأخبره بالذى كان ، فسر به ، وانطلقا إلى مروان ومن معه ، وأفضى إليهم الرسول بما رأى ، وأن المغيثين لا يلبثون أن يطرقوا المدينة ، وقد طوى الرسول المراحل وقطع مابين المدينة ودمشق فى عشر ليال .

والذى يظهر من رواية للطبرى ، أن يزيد كان قد كتب إلى عبيد الله ابن زياد يريده على غزو ابن الزبير بمكة ، فأبى _ ولعله لما قتل الحسين ومثل به وساءت سمعته عند الناس لم يرد أن يزيدها سوءاً بغزو ابن الزبير فى الحرم .

خرج يزيد إلى الجيش الذي جهزه لغزو المدينة يتصفحه وينظر إليه، فسمعه رسول بني أمية قبل أن يفصل عن دمشق وهو يقول:

أبلغ أبا بكر إذا الليل سرى وهبط القوم على وادى القرى عشرون ألفا بين كهل وفتى (١) أجمع سكران من القوم نرى أم جمع يقظان نفى عنه الكرى يا عجبا من ملحد يا عجبا من عادع فى الدين يقفو بالعرى

ولما فصل الجيش وعليه مسلم بن عقبة قال له يزيد: إن حدث بك حدث فاستخلف على الجيش الحصين بن نمير السكونى. وأوصاه قائلا: ادع القوم ثلاثا، فان هم أجابوك وإلا فقاتلهم. فاذا ظهرت عليهم فأبحها ثلاثا، فما فيها من مال أورقة أو سلاح أو طعام فهو للجند، فاذا مضت الثلاث. فا كفف عن الناس و انظر على بن الحسين فا كفف عنه و استوص به خيرا وأدن مجلسه فانه لم يدخل في شيء مما دخلوا فيه وقد أتانى كتابه.

⁽۱) لعل عده الجيش كانت عشرين الفا باضافة خدمهم ومواليهم وان كانت عدة المحاربين اثنى عشر الفا

وكان على بن الحسين بالمدينة لما قرب الجيش، وشدد أهل المدينة على بنى أمية، وأخرجوهم بعد أن أحلفوا كبراءهم، ألا يظاهروا عليهم عدوا، وألا يدلوا لهم على عورة، وألا يقاتلوهم. كلم مروان بن الحدكم، ابن عمر، أن يغيب أهله عنده فلم يفعل. وكلم على بن الحسين، وقال له: يا أبا الحسن، إن لى رحما وحرمى تكون مع حرمك فقال: أفعل. فبعث بحرمه إلى على بن الحسين فخرج بحرمه وحرم مروان حتى وضعهم بينبع، وكان مروان شاكرا لعلى بن الحسين مع صداقة كانت بينهما قديمة، وكان في حرم مروان زوجه عائشة بنت عثمان بن عفان.

لما بلغ أهل المدينة فصول الجيش ميما المدينة شددوا على بنى أمية الحصار وقالوا: والله لانكف عنكم حتى نستنزلكم، ونضرب أعناقكم، أو تعطونا عهد الله وميثاقه: لاتبغونا غائلة، ولا تدلوا لنا على عورة، ولا تظاهروا علينا عدوا، فنكف عنكم، ونخر جكم عنا. فأعطوهم عهدا بما طلبوا.

قبل أن نصل بالجيش إلى المدينة ، أريد أن أقف بالقارئ ساعة ، وأسائله عن الأمر الذي كان يفعله هو ، إذا كان فى موضعيزيد ، وقد ورد عليه وفد المدينة ، فأكرم وفادتهم ، وملا أيديهم وعيابهم بالمال ، فلما عادوا ، قلبوا له ظهر المجن ، وجازوه عن الاحسان سوءا ، وطردوا واليه ، وحصروا أهله ، وخلعوه ، وقد أرسل إليهم النعان بن بشير ، فنصح إليهم ، ولكنهم قابلوه بالاعراض .

ألم يكن حقاً له _ وهو ملك قوى _ أن يجهز لهم جيشا يردهم إلى الطاعة ، ويعيدهم إلى حظيرة الجماعة ؟ بلى ، له الحق كل الحق فى ذلك ، وقد أحسن بأن أمر قائد جيشه بالتربص بهم ثلاث ليال ، يدعوهم فيها إلى إيثار العافية والإقلاع عن الفرقة .

ولكن الذي آخذه عليه ، وأعده به ، أنه خلط عملاصالحا وآخر سيئا ، أنه أمر مسلم بن عقبة أنهم إذا أبو الإالحرب قاتلهم ، فاذا نصر عليهم أباح المدينة لجنده ثلاثًا ، ينهبون ماعندهم من ذهب أو فضة أو طعام أو سلاح . ونحن نعلم أن الجند إذا أرخى له الحبل ، تمادى في الطغيان ، وأمعن في الظلم . ومثل هذا الأمر لم يصدر من خليفة حتى في حروب الردة ، فهي زلة كبيرة زلها يزيد ، ولعل الذي أثارها عنده ، أنه رأى (إن بحق وإن بباطل) أن جنده متى ظفر بالقوم ، ثمرضي بالتسكين

وحقن الدماء، وعف عن الأنفس والأموال، فإن ذلك يكون مدرجة لغيرهم، وحادياً على التملص من ربقة الطاعة، فأراد أن يشرد بهم من خلفهم، ويخلع قلوب المخالفين، حتى لايصيبهم ما أصاب أهل المدينة.

هذا ما يمكن أن أفهمه؛ وليست المسألة مسألة انتقام الوثنية من الاسلام كم يقول (سيد أمير على) بل المسألة مسألة ملك يريد صاحبه أن يرتق الفتوق، ويظهر لمن تحدثه نفسه بالثورة قوة بطشه، وفتكه بالمخالفين.

التق مسلم بن عقبة ، قائد جيش يزيد ، ببنى أمية المهاجرين من المدينة ، بوادى القرى ، فكان أول من دعاه منهم عمرو بن عثمان بن عفان . فقال له : أخبرنى خبر ماورا مك وأشر على . فقال عمرو : لا أستطيع أن أخبرك . أخذ علينا العهود والمواثيق ألا ندل على عورة ولا نظاهر عدوا . فقال مسلم : والله لولا أنك ابن عثمان لضربت عنقك ، وايم الله لا أقيلها قرشيا بعدك ، فخرج بما لتى من عنده إلى أصحابه .

خشى مروان أن يلقاه فيضطره إلى الحنث فى يمينه ، والنكث لعهده ، أو يقتله ، فقال لا بنه عبد الملك : ادخل عليه قبل لعله يحتزى عبك عنى . فدخل عليه عبد الملك فقال مسلم : هات ماعندك . أخبر فى كيف خبر الناس وكيف ترى ؟ فقال نعم ؛ أرى أن تسير بمن معك فتنكب هذا الطريق إلى المدينة ، حتى إذا انتهيت إلى أدنى نخل بها نزلت ، فاستظل الناس فى ظله وأكلوا من صقر ه - حتى إذا كان الليل أذكيت الحرس الليل كله بين أهل العسكر ، حتى إذ أصبحت صليت بالناس الغداة ، ثم مضيت بهم ، و تركت المدينة ذات اليسار ، ثم أدرت بالمدينة حتى الغداة ، ثم مضيت بهم ، و تركت المدينة ذات اليسار ، ثم أدرت بالمدينة حتى طلعت بين أكتاف أصحابك فلا تؤذيهم ، و تقع فى وجوههم فيؤذيهم حرها، و يصيبهم أذاها ، و يرون مادمتم مشر قين ائتلاق بيضكم ، و حرابكم وأسنة رماحكم وسيوفكم و دروعكم و سو اعدكم - مالا ترو نه أنتم لشيء من سلاحهم ماداموامغربين ، ثمقا تلهم واستعن بالله عليم ، فان الله ناصرك ، إذ خالفو الإمام و خرجو ا من الجماعة .

فقال له مسلم: لله أبوك! أي امرى، ولد! ولما دخل عليه مروان بعد ذلك ،

قال له: إيه ! فقال : أليس قد دخل عليك عبد الملك؟ قال: بلي ، وأي رجل عبد الملك؟ قلما كلمت رجلا من قريش شبيها به ، فقال له: إذا لقيت عبدالملك فقد لقيتني .. قدم مسلم بحيشه إلى المدينة وعمل بما أشار به عليه عبدالملك بن مروان لم يخرم من ذلك حرفاً ، ثم دعا مسلم أهل المدينة ، فقال : • يأهل المدينة ؛ إن أمير المؤمنين يزيد بن معاوية ، يزعمأنكم الأصل. وأنىأكره هراقة دمائكم، وإنى أؤجلكم ثلاثاً فن ارعوى وراجع الحق، قبلنا منه، وانصرفت عنكم، وسرت إلى هذا الملحد الذي بمكة ، وإن أبيتم كنا قدأعذرنا اليكم ، _ وكان ذلك في ذي الحجة سنة ٣٣ هـ لما مضت الأيام الثلاثة التي هي أجل إمهالهم ولم يبق من ذي الحجة سوى ليلتين، وكان ذلك يوم الأربعاء قال مسلم: يأهل المدينة ، قد مضت الأيام الثلاثة فما تصنعون؟ أتسالمون أم تحاربون؟ _ فقالوا: بل نحارب. فقال لهم: لا تفعلوا بل ادخلوا في الطاعة ، ونجعل حدنا وشوكتنا على الملحد هذا ، الذي قد جمع اليه المراق والفساق من كل أوب ـ فأجاب أهل المدينة قائلين : يا أعداء الله ، والله لو أردتم أن تجوزوا إليهم، ما تركناكم حتى نقاتلكم. نحن ندعكم أن تأتوا بيت الله الحرام، وتخيفوا أهله، وتلحدوا فيه، وتستحلوا حرمته؟ لا والله لا نفعل. كان أهل المدينة من حين جد بهم الجد، وعلموا أن يزيد قد اعتزم على حربهم، قد اتخذوا خندقا في جانب المدينة، و نزل عليه جمع عظيم منهم، وكان عليهم عبد الرحمن بن زهير بن عبد عوف، وهو ابن عم عبد الرحمن بن عوف الزهري، وكان أمير جماعتهم عبد الله بن حنظلة الغسيل الأنصاري، في أعظم تلك الأرباع التي قسموا إليها الخندق.

قامت الحرب بين الفريقين فى ذلك اليوم على ساق وقدم ، وحصل فيها من الأهوال والإقدام وبذل النفس فى سبيل النصر ، ما يكتب الفخر للفريقين ، إلى أن حقت الهزيمة فى ذلك اليوم على أهل المدينة ، وقد فنى كثير من وجهائهم وأعلامهم وشجعانهم ؛ لأن للكثرة المطلقة من أهل الشام حكما يخصها ، ولا نطيل بتفصيل ما رواه المؤرخون لأحوال القتال فى ذلك اليوم ، ولكنا نقول : إن القتال انتهى مهزيمة أهل المدينة ، بعد أن أبلوا عذرا ولم يدخروا وسعاً ، وكتبوا أسماءهم

في سجل الشجاعة والإقدام والمفاداة ، وأباح مسلم المدينة للنهب والسلب والقتل وعاث جند الشام فيها فساداً ، ولكنهم لم يدخلوا المسجد بخيلهم ، كما نقل المؤلف عن سيد أمير على . بعد انتهاء الموقعة جلس مسلم بن عقبة بقباء ، ودعا الناس إلى بيعة يزيد ، فجاء الناس أفو اجا يبايعون ، ولكن ناسا اشترطوا أن يبايعوا على كتاب الله وسنة رسوله ، وآخر بن اشترطوا البيعة على أن تكون على مثل بيعة عمر كمان كل من اشترط في بيعته شرطاً أمر مسلم بقتله غير قابل إقالة ولا رجوعاً ، ثم أمر أن تكون البيعة على أن يكونوا خولا ليزيد .

وفى الحق أن المبايعة على هذا الوجه لم تكن عنده من يزيد فيها وصاة ، وإنما حمله عليها ما فيه من الجبرية والخلق العنيف وقد أفحش فى ذلك .

وقال ابن الأثير: ودعا مسلم الناس إلى البيعة ليزيد على أنهم خول له يحكم في دمائهم وأمو الهم وأهليهم ما شاء، فمن امتنع من ذلك قتله.

أقول: وهذه بدعة فى البيعة أحدثها مسلم لم يحدث مثلها فى الإسلام، فعليه إثمها وإثم من عمل بها إلى يوم القيامة _ وأما إباحة المدينة للجند ينهبون ويقتلون الأنفس فهذه جريمة كبيرة يحمل إثمها يزيد ومسلم: أما يزيد فيحمل إثم الأمر بها وأما مسلم فيحمل إثم تنفيذها، لأنه أطاع المخلوق فيا هو معصية للخالق.

أما إثم وقعة الحرة فعلى أهل المدينة الا ثم ؛ لأنهم بعملهم الآثم حركوا يزيد إلى توجيه الجيوش إليهم ، لردهم إلى الطاعة ، فلم يكونوا في هذا العمل بررة أتقياء ، ولا فجرة أقوياء ، بل هم الذين حفروا لأنفسهم حفرة تردوا فيها ، وأذلوا قومهم من بعدهم ، وكانوا بلاء على الإسلام والمسلمين .

وأما يزيد فعليه إثم ما قدمنا من الأمربا باحة المدينة للقتل() والنهبوالسلب بعد أن وضعت الحرب أوزارها، وثابت السيوف إلى أغمادها، وعلى مسلم إثم تنفيذ ذلك، وإثم اختراع البيعة بالشروط الممقوتة، التي لم يحصل مثلها في الإسلام منذ قيامه إلى ذلك الحين.

⁽١) لم يكن القتل بأمر يزيد ولكن طبيعة الإباحة اقتضته لأنالناس لايسهل عليهم ترك أموالهم للناهبين، والجند لايصبرون على معارضة أحد لهم فيما أباحه لهم قائدهم م

جاء الخبر إلى يزيد بانتصار جيوشه فى وقعة الحرة ، فكان من الطبيعي أن يسر بذلك الخبر ، فتمثل بقول عبدالله بن الزبعرى ، وهو على جاهليته قبل أن يسلم فى . وقعة أحد :

ليت أشياخى ببدر شهدوا جزع الخزرج من وقع الأسل ولعل التمثل بهذا البيت هو الذى دعا سيد أمير على أن ينقل عبارة أحد.. الأوربيين: (وهكذا شاء القدر أن تنتصر الوثنية ولو مرة ضد الإسلام).

أقول: من الظلم الفادح، وعدم تقدير الحوادث، ووزنها بالميزان الصحيح، أن يرمى يزيد بأنه في فعله بأهل المدينة ، كان ينتقم للو ثنية من الإسلام، فإن أهل المدينة إنما حوربوا لخلعهم الطاعة بعد أن أغدق عليهم يزيد الأموال - تلك الاموال التي أفسدت طاعتهم ، وصيرتهم بعد الحصول عليها والتقوى بها قادرين على خلع طاعة من أنعم عليهم بها ، ولو كان أهل المدينة قد لزموا الطاعة أو راجعوها ، ما أصابهم شيء بما أصابهم ، ولا جرد عليهم جيش .

ولقد كانت المدينة عشرين سنة في طاعة معاوية ، لم يهج أهلها منه هائج ، ثم في حكم يزيد ثلاث سنين لم يصبهم منه إلا كل خير ، حتى نبذوا طاعته ، وعالنوه بالخلع ، وأفحشوا في عيبه ، فقام لردهم إلى الطاعة . وإنى لا أعيبه فيما صنع كله إلا في شيئين: أولهما اختياره لذلك الجبار ، مسلم بن عقبة المرى ، وثانيهما أمره بإباحة المدينة ثلاثة أيام لجنده _ وأعزز ذينك الشيئين بثالث ، وهو تمثله حين بلغته وقعة الحرة بقول ابن الزبعرى المتقدم . أما فكرة الانتقام من الإسلام فإنى أبرأ إلى الله منها ومن رمى يزيد بها .

على أن الذى قتل أهله فى وقعة بدر على بن أبى طالب فقد قتل الوليد بن عتبة وهو خال معاوية ، وقد كان بالمدينة على بن الحسين بن على . وقد أوصى به يزيد خيرا ، وأمر أمير جنده أن يكرمه ، ويدنى مجلسه ، فلو كان الأمر انتقاماً للوثنية من الإسلام لكان يوم الحرة فرصة يأخذ فيها بثأره من وارث قاتل خال أبيه ، وهو على بن الحسين . بل الذى وقع أنه أوصى به قائده فأكرمه ، وأجلسه على سريره ، ولم يروعه . بل لم تؤخذ عليه البيعة التى تشعر بالذل ، ولم ينج منها سواه ، وسوى على ابن عبد الله بن عباس ، إذ قام أخواله بنو وليعة ومنعوه أن يبايع تلك البيعة

الذليلة ولكن يبايع بيعة على بن الحسين، ولذلك قال على بن عبد الله:

أبي العباسُ قرم بني قصى وأخوالى الملوك بنو وليعه
همو منعوا ذمارى يوم جاءت كتائب مسرف و بنو اللكيعه
أرادوني التي لاعز فيها فحالت دونهم أيد سريعه
وكان الذي قام في شأنه الحصين بن نمر السكوني، إذ قال: لا يبايع ابن أختنا

ولادل القارىء على إسراف مسلم فى القتل، وأنه كان يقتل ذا الذنب، ومن الخوادث لاذنب له _ أنقل له بعض ما ذكره الطبرى و تبعه فيه ابن الأثير من الحوادث الجائرة الظالم فاعلها (قال هشام): حدثنى عوانة قال: دعا الناس مسلم بن عقبة بقباء إلى البيعة، وطلب الأمان لرجلين من قريش: ليزيد بن عبد الله بن زمعة بن الأسود بن المطلب بن أسد بن عبدالعزى؛ ومحمد بن أبى الجهم ابن حذيفة العدوى القرشيين، ولمعقل بن سنان الأشجعي، فأتى بهم بعد الوقعة بيوم. فقال: بايعوا. فقال القرشيان: نبايعك على كتاب الله وسنة نبيه. فقال: لاوالله لا أقيلكم هذا أبدا، فقدمهما فضرب أعناقهما. فقال مروان: سبحان الله أتقتل رجاين من قريش أتيا ليؤمنا فضر بت اعناقهما؟ فنخس بالقضيب خاصرته. وأنت والله لو قلت بمقالتهما ما رأت السماء إلا برقه _ وقال ابن الأثير: وأمر بمروان فوجئت أنفه.

وأما معقل بن سنان الأشجعي فقال له مسلم: مرحبا بأبي محمد، أراك عطشان . فقال: أجل، فقال: شوبو اله عسلا بالثلج الذي حملتموه معنا _ وكانله صديقاً قبل ذلك، فشابوه له ، فلما شرب معقل. قال له: سقاك الله من شراب الجنة ، فقال له مسلم: أما والله لا تشرب بعدها شرابا أبدا ، حتى تشرب من شراب الحميم . قال: أنشدك الله والرحم ، فقال مسلم : أنت الذي لقيتني بطبرية ليلة خرجت من عند يزيد فقلت : سرنا شهرا ، ورجعنا من عند يزيد صفرا ، نرجع فنخلع هذا الفاسق ونبايع لرجل من أبناء المهاجرين . فيم غطفان وأشجع من الخلع والخلافة ؟ إنى آليت بيمين لا ألقاك في حرب أقدر فيه على ضرب عنقك إلا فعلت شمأمر به فقتل وأما لقاء على بن الحسين له فقد قال الطبرى : وأقبل على بن الحسين بين وأما لقاء على بن الحسين له فقد قال الطبرى : وأقبل على بن الحسين بين

مروان وعبد الملك، يلتمس بهما عند مسلم الأمان، فجاء حتى جلس عنده بينهما؛ فدعا مروان بشراب ليتحرم بذلك من مسلم، فأتى له بشراب فشرب منه مروان شيئاً يسيراً، ثم ناوله عليا، فلما وقع فى يده قال له مسلم: لا تشرب من شرابنا. فارعدت كفه ولم يأمنه على نفسه، وأمسك القدح بكفه لا يشر به ولا يضعه. فقال: إنك إنما جئت بين هؤلاء لتأمن على نفسك عندى، والله لو كان هذا الأمر إليهما لقتلتك ولكن أمير المؤمنين أوصانى بك، وأخبر نى أنك كاتبته، فذلك نافعك عندى، فإن شئت دعو نا بغيره، فقال: عندى، فإن شئت فاشرب شرابك الذى فى يدك، وإن شئت دعو نا بغيره، فقال: هذه التي فى كنى أريد _ وفى رواية أخرى، أنه لما قدم عليه قال: مرحباً وأهلا، ثم أجاسه معه على السرير والطنفسة، ثم قال: إن أمير المؤمنين أوصانى بك قبلا وهو يقول: إن هؤلاء الخبثاء شغلونى عنك وعن وصلتك. ثم قال لعلى: لعل أهلك فزعوا. قال: إى والله، فأمر بدابته فأسرجت، ثم حمله فرد عليها.

بعد ذكر هذه الوقعة - أكرر القول:

لا يسعنى إلا الأسف على أن أهل المدينة تبعوا أهواءهم، ولم يتحاكموا إلى الروية والعقل، ولم يوازنوا بين ما يستطيعون وما يستطيع يزيد. فحفروا لأنفسهم قبورهم بأيديهم، ولكل أمة أجل، وأما يزيد فيحمل أثم وصاته بإباحة المدينة ثلاثة أيام، وأما مسلم فيحمل إثم تنفيذ وصية يزيد، إذ لا طاعة لمخلوق في معصية الحالق، كما يحمل إثم من قتلهم بعد الموقعة، وبعد أن وضعت الحرب أوزارها، وسيقدم كل من الظالم والمظلوم على ربه، فيجازيه بما يعلم أنه يستحقه،

الفول في بزير بن معاوية

لهج كثير من المسلمين بتنقص يزيد بن معاوية ولعنه دون حرج، وحجتهم في ذلك أمران:

أولها _ قتل الحسين بيد جنده .

ثانيهما _ وقعة الحرة.

هذا حجة اللاعنين ، وأما المتحرجون فيقولون : إن قتل الحسين لم يكن بأمره (٢ - صحيفة دار العلوم) وإنما الذي باشر ذلك مباشرة أقرب، عمر بن سعد بن أبي وقاص، أمير جيش عبيدالله بن زياد، والذي باشره مباشرة قريبة، وأمر به، ولم يرص بما دون قتله أو إعطائه بيده، كما يفعل المستأسر الذليل - هو عبيد الله بن زياد، ولم يكن عنده من يزيد إلا أن يزيد علم بمسير الحسين إلى الكوفة فحذره فقط، فلم يكن آمراً بقتله ولا راضياً به، ويستندون إلى ما ذكره ثقاة المؤرخين، من أنه حين جاءه رأس الحسين أمر بإدخال حرمه إلى داره، وأمر زوجته أن تحد على الحسين، وأقيم المأتم في داره بدمشق، وأكرم علياً زين العابدين، وجعله كولده، وعوض على الله الحسين أكثر مما ضاع منهن، وأمر علياً أن يكاتبه في كل شأن يهمه.

ولقد بالغ الإمام أبو بكر بن العربي في هذا الشأن حتى قال ؛ إن الحسين قتل بسيف جده ، لأنه خرج عن طاعة إمام قائم . و ابن خلدون يرد على أبى بكر بن العربي قائلا : إن الخروج من طاعة الإمام لا حرج فيه إذا كان فاسقاً كيزيد ، وإنما الحرج في الخروج على الإمام العادل .

وقد صدر فتويان من عالمي طوس الكيا الهراسي، وحجة الإسلام الغزالي. فالأول يقول بجواز لعنه. والثاني يقول: إن ذلك حرام لايجوز.

جاء في صحيفة ١٢٠ جزء ثالث من إحياء العلوم للغزالي مانصه:

« فا ن قيل: فهل يجوز أن يقال: قاتل الحسين لعنه الله . أو الآمر بقتله لعنه الله . قلنا: الصواب أن يقال: قاتل الحسين إن مات قبل التو به لعنه الله ، لأنه يحتمل أن يموت بعد التو بة ، فإن وحشياً قاتل حمزة عم رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قتله وهو كافر . ثم تاب عن الكفر والقتل جميعاً . ولا يجوز أن يلعن . والقتل كبيرة ولا تنتهى إلى رتبة الكفر ، فإذا لم يقيد بالتو به وأطلق كان فيه خطر . وليس في السكوت خطر وهو أولى . وإنما أوردنا هذا لتهاون الناس باللعنة وإطلاق اللسان بها . والمؤمن ليس بلعان فلا ينبغى أن يطلق اللسان باللعنة إلا على من مات على الكفر ، أو على الأجناس المعروفين بأوصافهم دون الأشخاص المعينين اه ، .

وجاء فى صفحة ٤١٢ من تاريخ ابن خلـكان : , وسئل الـكيا أيضا عن يزيد بن معاوية فقال : إنه لم يكن من الصحابة ؛ لأنه ولد في أيام عمر بن الخطاب

(رضى الله عنه) وأما قول الساف فى لعنه ففيه لأحمد قولان: تلويح و تصريح، ولنا و لمالك قولان: تلويح و تصريح، ولنا قول واحد: التصريح دون التلويح.

• وكيف لا يكون كذلك وهو اللاعب بالنرد، والمتصيد بالفهود، ومد من الخر، وشعره في الخر معلوم. ومنه قوله:

أقول لصحب ضمت الكائس شملهم وداعي صبابات الهوى يترنم خذوا بنصيب من نعيم ولذة فكل وأن طال المدى يتصرم ولا تتركوا يوم السرور إلى غد فرب غد يأتى بما ليس يعلم

وكتب فصلا طويلا ثم قلب الورقة وكتب: «لو مُددت بياض لمددت العنان فى مخازى هذا الرجل، وكتب فلان بن فلان. وقد أفتى الامام أبو حامد الغزالى (رحمه الله) تعالى فى مثل هذه المسألة بخلاف ذلك، فإنه سئل عمن صرح بلعن يزيد: هل يحكم بفسقه، أم هل يكون ذلك مرخصا له؟ وهل كان مريداً قتل الحسين (رضى الله عنه)، أم كان قصده الدفع؟ وهل يسوغ الترحم عليه، أم السكوت عنه أفضل؟ تنعم بازالة الاشتباه مُثابا! فأجاب: لا يجوز لعن المسلم أصلا، ومن لعن مسلماً فهو الملعون، وقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: المسلم ليس بلعان. وكيف يجوز لعن المسلم ولا يجوز لعن البهائم؟ وقد ورد النهى عن ذلك، وحرمة المسلم أعظم من حرمة الكعبة بنص النبي (صلى الله عليه وسلم). ويزيد صح أسلامه. وما صح قتله الحسين رضى الله عنه، ولا أمره به ولا رضاه. وإذ لم يصح ذلك منه لا يجوز أن يظن ذلك به. فإن إساءة الظن بالمسلم أيضا حرام، وقد قال الله عليه وسلم: «إن الله حرم من المسلم دمه وماله وعرضه بالمسلم أيضا به ظن السوء»

« ومن زعم أن يزيد أمر بقتل الحسين (رضى الله عنه) أو رضى به ، فينبغى أن يعلم به غاية الحماقة ، فانمن قتل من الأكابر والوزراء والسلاطين في عصره ، لو أراد أن يعلم حقيقة من الذي أمر بقتله ، ومن الذي رضى به ، ومن الذي كرهه ، لم يقدر على ذلك ، و إن كان الذي قد قتل في جواره و زمانه وهو يشاهده ، فكيف لو كان

فى بلد بعيد وزمن قديم قد انقضى؛ فكيف يعلم ذلك فيما انقضى عليه قريب من أربعائة سنة فى مكان بعيد؟ وقد تطرق التعصب فى الواقعة فكثرت فيها الأحاديث من الجوانب. فهذا الأمر لا يعلم حقيقته أصلا. وإذا لم يعرف وجب إحسان الظن بكل مسلم يمكن إحسان الظن به. ومع هذا فلو ثبت على مسلم أنه قتل مسلما، فذهب أهل الحق أنه ليس بكافر، والقتل ليس بكفر، بلهو معصية وإذا مات القاتل فريما مات بعد التوبة . والكافر لو تاب من كفره لم تجز لعنته ، فكيف من تاب عن قتل ؟ وجم يعرف أن قاتل الحسين رضى الله عنه مات قبل التوبة ؟ (وهو الذي يقبل التوبة عن عباده)

" فإذن لا يجوز لعن أحد بمن مات من المسلمين. ومن لعنه كان فاسقا عاصيا لله تعالى . ولو جاز لعنه فسكت لم يكن عاصيا بالإجماع . بل لو لم يلعن أبليس طول عمره لا يقال له يوم القيامة: لم لم تلعن إبليس ؟ ويقال للاعن لم لعنت ؟ ومن أين عرفت أنه مطرود ملعون ؟ والملعون هو البعيد من الله عز وجل، وذلك غيب لا يعرف إلا فيمن مات كافرا ، فإن ذلك علم بالشرع . وأما الترحم عليه فجائز ، بل هو مستحب ، بل هو داخل فى قولنا فى كل صلاة : اللهم اغفر للمؤمنين ، والمؤمنات فإنه كان مؤمنا والله أعلم . كتبه الغزالي اه . . . »

وإنى أختم كلمتى هذه بذكر حادثة وقعت بين الحجاج وعمران بن حطان الخارجى، ذلك أن عمران بن حطان كان خارجيا وجى به إلى الحجاج أسيراً، فأطلقه وعفا عنه، فقعد عن القتال. فقال له الخوارج: كيف تقعد عن قتال المشركين ؟ فقال:

أأقانل الحجاج عن سلطانه بيد تقر بأنها مولاته ؟ ماذا أقول إذا التقينا في غد في الصف واحتجت له فعلاته ؟ وتحدث الأقوام أن صنائعاً غرست لدى فحنظلت نخلاته ؟ أأقول: قد جار الأمير وإنى لا حق من جارت عليه ولاته في أبيات أخرى.

فالحق أن هذا الخارجي كان أنبل صنعاً، وأبعد في الشكر للصنيع مدى من أهل المدينة. عير الوهاب النجار ترجمة قصيدة فيكتور هو جو في رثاء طفل أصيب برصاصتين من يد الجند عند اعنلا. نابايون الثالث عرش الامبراطورية سنة ١٨٥٢

> بقلم الركتور أحمد ضيف الاستاذ بدار العلوم

أصيب الطفل برصاصتين في رأسه. وكان هذا البائس نظيف الجسم ، مطمئن النفس ، طاهر الذيل . وهناك رأينا فرع شجرة معلقاً في إطار صورة . وامرأة عجوزاً كانت تبكي. فخلعنا ثماب الطفل ونحن صامتون. وكان فمه الشاحب اللون فاغراً. وعيناه الجافتان غارقتين في الموت. وذراعه متدلية كأنها تطاب شيئاً تتوكأ عليه . و بجانبه خذروف (نحلة) كان يلعب به. ولقد كان من المستطاع أن يغرس الإنسان إصبعه في أديم جسمه -هل رأيت الفاكهة الناضجة وسط الشوك؟ وقد انشق رأسه وكأنه خشب مثقوب. وكانت جدته تنظر إلينا ونحن نخلع ثياب حفيدها. وتقول: ما أشد بياض جسمه! قربوا منه المصباح. يا إلحى، إن شعره ملتصق مخده. ثم أخذته في حجرها .

وكانت الليلة مظلمة ، وأصوات المدافع تسمع طلقاتها يقتل بها آخرون . فقلنا : لابد من دفن هذا الغلام .

فجي : بحلة ، و قربته العجوز من الموقد ، وكأنها تريد أن تدفى و رجليه الباردتين 4

ولكن من ذهب الموت بحرارته لا يدفأ جسمه.

ثم تدلت برأسها لخلع جواربه.

وأخذت في يديها الضعيفتين أرجل هذا القتيل.

وقالت: ألا يثير هذا غضب الحليم؟

إن هذا الطفللم يصل بعد إلى الثمانية.

لقد كان أساتذته يحيونه لاجتهاده ولباقته .

وعندما كنت أحتاج إلى كتابة رسالة كان هو الذي يكتبها لى .

فهل تقتل الأطفال الآن ؟

اللهم إنهم قطاع طريق.

ولكن خبروني ، لقد كان يلعب هذا الصباح أمام هذه النافذة ، والآن يقولون:

نهم سلبوا مني هذا الطفل وقتلوه .

لقد كان ماراً في طريقه فأطلقوا عليه النار.

سيدى (تخاطب نابليون الثالث) لقد كان هاد تاطيب القلب ، كأنه في ثياب المسيح.

أما أنا فإني عجوز ، وسأموت ، وهذا لا يرضي سيدي بونابرت .

كان الأجدر قتلي بدل قتل ولدي هذا .

ومنعها البكاء من الكلام.

ثم قالت وهي تنتحب:

ما ذا أعمل الآن وحدى ، وليس معي أحد ؟

ألا من حيلة ينأهل هذا الزمان؟

وا أسفاه!

لم يكن لى من أثر أمه غيره.

فلماذاقتلوه؟

أريد أن أعرف لماذا.

إنه لم يناد: وتحيا الجمهورية.

22 22 23

كنا واقفين نسمع كلامها حاملين قبعاتنا في أيدينا ، وفرائصنا تهتز أمام هذا المشهد المروع الذي لايذهب بأثره في النفوس شيء . أحمد ضف

نزول القرآن الكريم على سبعة أحرف بفلم محمود السبر عبر اللطبف المدرس بدار العلوم

ثبت بطريق التواتر أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: « إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف ، فاقرءوا ما تيسر منه . » وقد رأيت أن أتناول في هذا المقال شرح هذا الحديث الشريف ، فأبين الغرض من هذه الأحرف السبعة ، كيف نزلت وجمعت ، وكيف كتبت وقرئت ، وهل المراد بها هذه القراءات السبع التي اشتهرت بين القراء في الأقطار الاسلامية ، أو هي غير ذلك ؟ وهل هذه الأحرف السبعة وصلت إلينا عن النبي من طريق الكتابة والحفظ معاً ، أو من أحد الطريقين ؟

ذلك ما أرجو بمعونة الله و توفيقه أن أحاول تفصيله ، وأفصل دليله ، وأسأل الله تعالى أن يحفظني من الزلل ، ويبعدني من الخطل ، وأن يلهمني السداد ، ويرشدني إلى سواء السبيل .

الا مرف السبعة المست هي القراءات السبع :

أجمع العلماء على أنه ليس المراد بالأحرف السبعة القراءات السبع المشهورة، المنسوبة لسبعة من القراء. وإن كانت قراءاتهم لا تخرج عن الأحرف السبعة، كما لا يخرج عنها قراءات غيرهم بمن تواترت رواياتهم، وثبتت لدى جماعة المسلمين صحة نقلهم ؛ ذلك لأن القراء السبعة لم يكونوا قد خلقوا، ولا تلقوا ما كانوا يقرءون به، وكان المسلمون من قباهم يقرءون بما سمعوامن النبي وأصحابه، مما يوافق ما قرأه هؤلاء السبعة أو يخالفه، معتمدين في ذلك على الرواية المتصلة بالنبي (صلى الله عليه وسلم)، ولو كان المراد بالسبعة الأحرف في الحديث قراءة هؤلاء القراء المعروفين؛ لما ساغ لاحد قبلهم أن يقرأ إلا بما يعلم أن هؤلاء السبعة من القراء، إذا ولدوا

و تعلموا القراءة ، اختاروا القراءة به ، وإلاكان قارئاً بغير ماأنزل من القرآن ؛ وذلك ظاهر البطلان .

وأجمعوا أيضاً على أنه ليس المراد من الحديث الشريف، أن كل كلمة أوجملة منه قد نزلت على سبعة أحرف ، ولكن القرآن الكريم _ فى جملته _ هو الذى نزل على سبعة أحرف ؛ فقد روى فى الصحيحين عن ابن عباس أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قال : « أقرأ نى جبريل على حرف فراجعته ، فلم أزل أستزيده ويزيدنى ، حتى انتهى إلى سبعة أحرف . »

وقد ثبت بالاحاديث الصحيحة ، أن كثيراً من أصحاب رسول الله كانوا يختلفون في قراءة الآيات من السورة الواحدة ، وأن الرسول أمرهم أن يقرأ كل رجل منهم كما علم .

أشهر الأقوال في الأحرف السبعة:

ونعود الآن إلى المراد بالاحرف السبعة فنقول: إن العلماء قد اختلفوا في ذلك اختلافا كثيراً؛ فبلغت أقوالهم نحو أربعين قولا، منها:

١ _ أن الحديث من المشكل الذي لا يدري معناه .

٧ - أن المراد بالسبعة مجرد الكثرة لا حقيقة العدد .

٣ — هي ما اشتمل عليه القرآن من وعد ، ووعيد ، وحلال ، وحرام ، ومواعظ ، وأمثال ، وقصص ؛ وأنت ترى أنهذا القول وما ماثله ، ليس فيهشي من التوسعة التي طلبها النبي لأمته ؛ فإن القرآن الكريم في أي قراءة من قراءاته ، لا يخلو من هذه الأغراض ، ولا يقع به ما ثبت وقوعه بين قراء الصحابة من الاختلاف .

٤ – أن المراد كيفية النطق، فيكون التغير باختلاف الحركات مع بقاء المعنى، كا فى : « مِمْتُمْ ، يُـقرأ الفعل بضم الميم وكسرها، وباختلاف المعنى لاختلاف الاعراب، كما فى قوله تعالى : « فتلقى آدم من ربه كلمات. » بجعل آدم فاعلا وكلمات مفعولا، أو بعكس ذلك، وباختلاف المعنى لاختلاف الحروف، مع بقاء صورتها الخطية (بقطع النظر عن الا عجام) كما فى قوله تعالى : « هنا لك تبلو كل نفس ما أسلفت » قرى « تبلو بتاء وباء ، وتتلو بتاءين ، وباختلاف الحروف مع بقاء ما أسلفت » قرى « تبلو بتاء وباء ، وتتلو بتاءين ، وباختلاف الحروف مع بقاء ما أسلفت » قرى « تبلو بتاء وباء ، وتتلو بتاءين ، وباختلاف الحروف مع بقاء ما أسلفت » قرى « تبلو بتاء وباء ، وتتلو بتاءين ، وباختلاف الحروف مع بقاء ما أسلفت » قرى « تبلو بتاء وباء » وتتلو بتاء ين ، وباختلاف الحروف مع بقاء ما أسلفت » قرى « تبلو بتاء و باء » وتتلو بتاء ين ، وباختلاف الحروف مع بقاء وباء » و تبلو بتاء وباء » و تبلو بتاء ين » و باختلاف الحروف مع بقاء و با ختلاف الحروف مع بقاء و با ختلاف الحروف مع بقاء و با ختلاف المورد با ختلاف الحروف مع بقاء و با ختلاف المورد با بقوله بنا بالمورد با في بنا بالمورد بالمور

المعنى فى نحوه الصراط ، و « السراط » ، أو بتغير هما معاكما فى قوله تعالى : «وانظر إلى العظام كيف ننشزها ، قرى و ننشرها بالراء بدلا من الزاى ، فالنشر بالراء : الاحياء بعد الموت ، والنشز بالزاى : ضم بعض العظام الى بعض ، على الصورة التى تصلح معها للحياة ؛ والمعنى وإن اختلف فى القراء تين يقصد به إلى غرض واحد ، وهو الدلالة على قدرة الله (تعالى) على إحياء الموتى . ومنها الاختلاف بالتقديم والتأخير كما فى قوله تعالى : « إن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأمو الهم بأن لهم الجنة ، يقاتلون فى سبيل الله فيقتلون و يقتلون » ببناء الفعل الأول للمجهول والثانى للمعلوم ، وعكس ذلك ، وقد يكون الاختلاف بالزيادة والنقصان ، كما فى نحو قوله تعالى : « وأعد لهم جنات تجرى تحتها الأنهار » وقرىء من تحتها بزيادة (من)

بياد أد المراد بالأحرف اللغات:

٥ – ويرى كثير من العلماء ـ وهوأصح الأقوال وأجمعها لكثير مما فصلته ، وقريب فى جملته من القول الرابع ـ أن المراد بالأحرف السبعة سبع لغات من لغات العرب ، هى أشهر لغاتها ، وأفصحها ، وأكثرها دورانا على ألسنة الناطقين بالضاد من أبنائها ، وهذه اللغات السبع قيل من لغات القبائل المضرية وحدها ، وهم : هذيل ، وكنانة ، وقيس ، وضبة ، وتيم الرباب ، وأسدبن خزيمة ، وقريش ، وقبل من لغات مضر واليمن وهى : قريش ، وهذيل ، وثقيف ، وهو ازن ، وكنانة ، وتميم ، واليمن .

وبيان ذلك أن الحرف يطلق لغة على الوجه ، كما فى قوله تعالى : « ومن الناس من يعبد الله على حرف ، أى على وجه من النعمة ، أو الحنير ، أو العافية ، أو نحو ذلك فهو باق على عبادته ما بقى له ما رغب فى العبادة من أجله ، فإذا صرف عنه ترك العبادة وكفر ، فخسر الدنيا والآخرة . فسمى النبي هذه الأوجه المختلفة من القراءات من اللغات أحرفا ، على معنى أن كلا منها حرف أى وجه . ويرى كثير من العلماء أن القرآن الكريم نزل أو لا بلعة قريش ومن جاورهم من العرب الفصحاء ، ثم أبيح للعرب أن يقرءوه بلغاتهم التي جرت عادتهم باستعمالها ، على اختلافهم فى الألفاظ والإعراب ، ولم يكلف أحد منهم الانتقال عن لغته إلى لغة اختلافهم فى الألفاظ والإعراب ، ولم يكلف أحد منهم الانتقال عن لغته إلى لغة

أخرى للمشقة، ولم تقع هذه الا باحة بالتشهى، فيكون لهم أن يغيروا الكلمة بمرادفها من لغاتهم، ولكن ذلك كان بالسماع والنقل عن النبى صلى الله عليه وسلم . وكان ذلك تيسيرا من الله (تعالى) على أمة النبى، فقد أمروا أن يقرءوا القرآن فى عباداتهم، وأن يتقربوا إلى الله بتلاوته، ولو كلفوا جميعا أن ينطقوا بلغة واحدة، لشق عليهم ذلك وتعسر ؟ إذ لا قدرة لهم على ترك ما اعتادوه وألفوه ، إلا بتعب وجهد شديد، وقد لا يستطيع ذلك بعضهم حتى مع الرياضة الطويلة ، كما نشاهد ذلك فى اختلاف اللهجات العربية في بلادنا بالإمالة، والترخيم، وإبدال بعض الحروف، وتغيير الحركات فى نواحى القطر المختلفة. ومما يدل بأوضح بيان على أن المراد بالاحرف الأوجه من اللغات مارواه الترمذي أن (النبي) عليه السلام قال الحروف منها فهو كما قرأ منهم الشيخ الفاني ، والعجوزة الكبيرة، والغلام، قال : فرهم فليقرءوا القرآن على سبعة أحرف ، وفي رواية : فمن قرأ بحرف منها فهو كما قرأ .

تلقى الصحابة القرآن بلغاته السبع :

ولم يقتصر الصحابة (رضوان الله عليهم) في تلق القراءات عن النبي (صلى الله عليه وسلم) على لغاتهم وحدها ، بل كان القرشي يتلق القراءة بلغته و بغيرها بما يقرؤه النبي بلغات القبائل الأخرى ، ولذلك حفظ القراء من المهاجرين والأنصار هذه القراءات المختلفة ورووها لغيرهم وعلموها من أراد أن يتعلم من المسلمين جميعا ، فقد روى البخارى أن عمر بن الخطاب سمع هشام بن حكيم - وهما معا من قريش - يقرأ سورة الفرقان على حروف كثيرة لم يقرأها عمر ، فانطلق به يقوده إلى النبي وقد لتبه بردائه ، فأمره النبي أن يرسله وقال : اقرأ ياهشام ، فقرأ ، فقال : القرآن أنزل على سبعة أحرف فاقرءوا ماتيسر منه . وأنت ترى من هذا ان النبي القرآن أنزل على سبعة أحرف فاقرءوا ماتيسر منه . وأنت ترى من هذا ان النبي لم يكن يقرأ على كل قوم بلغتهم وحدهم ، بل كان يقرأ بما نزل عليه من اللغات كلها، ويتلق عنه من يحضره من الصحابة ما قرأ .

اختلاف اللغات، اختلاف تنوع لا تناقصه:

وبعد فلم تكن هذه اللغات السبع، وما تقتضيه من تغاير في بعض كلمات القرآن الكريم ، أو في كيفية النطق بها ـ بما يستوجب تناقضا في المعني و تضادا ، وأنما هو كما ستراه مفصلا _ اختلاف تنوع لا تختلف به أحكام القرآن الكريم وحدود الشريعة ، ولا يذهب شيء منه بتلك الحلاوة والعذوبة في أساليبه ، أو بتلك البلاغة المعجزة التي تتجلى لك في معانيه ، وكل قراءة من القراءات هي من أختها بمنزله الآيةمع الآية ، بحب الايمان بهاكلها ، واتباع ماتضمنته من المعنى علما وعملا ، إذ لم يقع بذلك شيء من الاختلاف في أوامره ونواهيه ، ولا في حلاله وحرامه ، ولا في وعده ووعيده ، أو فما ذكر من أخبار ، وضرب من أمثال ، وأحكم من موعظة ، وأنت واجد من الروعة فيما قد تختلف به القراءات _ فلا يقع من ذلك شيء من الاختلاف في المعنى المراد _ ما تجده من الروعة فيما تكرر من القصص والأخبار في سور القرآن ، فجاءت كل قصة في كل مرة صورة و اضحة ، ومثلاعالما اللبيان والإعجاز؛ فهذه قصص نوح وعاد وثمود وقوم لوط وأصحاب الأيكة قد تكررت في أساليب عربية ، مختلفة في الأسلوب ، وفي كثير من الألفاظ ، فما زادها ذلك إلا حسنا وجمالاً ، ولم يختلف مع ذلك شيء من المقصود بها ، وكان ذلك برهانا بالغا من العزيز الحكيم ، على أن ما تحداهم به من الكتاب الكريم ، مما تتسع اللغة العربية لمحاكاته في صور شتى ، لو كان في مقدور البشر أن يتاح لهم الإتيان بمثله ، وكان في تكرير هذا القصص _ زيادة على ما فيه من تثبيت الموعظة _ قطع لألسنة المفترين ، وإفحام للمعارضين . « قل لئن اجتمعت الإنس والجنعلي أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا ،

اختلاف القراءات باختلاف اللغات:

و نعود فنذكر أمثلة لاختلاف القراءات باختلاف اللغات، تبيينا لما أسلفنا من أن الغرض هو التيسير على هذه الأمة، رحمة من الله ولطفا، فمن ذلك: قراءة الهذليين « عتى حين » ير يدون (حتى حين) . وقراءة بنى أسد الأفعال المضارعة بكسر أولها فى نحو قوله تعالى : « يوم تبيض وجوه و تسود وجوه » بكسر التاء

فى الفعلين وفى نحوقوله تعالى: «ألم إعهد إليكم يابنى آدم » بكسر همزة المضارعة ، وقراءة القرشيين: « الذين يومنون بالغيب » بدون همز (يومن) وقراءة تميم بالهمز وقراءة بعض العرب (عليهم ، فيهم) بضم الهاء ، وقراءة آخرين بوصل الميم بالواو، وقراءة نحو موسى وعيسى ودنيا بإمالة الألف نحو الياء ؛ إلى غير ذلك مما نسمعه من قراء القراءت . كل ذلك مما قرأه النبى ، ورواه الصحابة الأجلاء عنه حفظا وكتابة ، ومما دونه عثمان فى مصاحفه التى بعث بها إلى الأمصار .

زبادة القراءت على سبع:

و بعد ، فإن مما يدور بخلد القارى ، أنا نجد القرآن يقرأ على وجوه كثيرة ، تزيد على سبع ، فإذا كان عددالأحرف أى اللغات ـ سبعاً فقط كايدل الحديث الشريف، فن أين هذه الزيادة ، وكيف تكون قرآنا ، وما أنزل القرآن إلا بلغات سبع ؟ ولم أجد فيما قرأت من الكتب من تعرض لذلك إلا من قالوا : إن لفظة سبع فى الحديث للكثرة لا للحصر ، مع أن الأقرب إلى الصواب أنها للحصر وحده .

وأرى _ والله أعلم _ أن كل لغة من اللغات كانت تتسع لأكثر من صورة من صور القراءة ، فليس في قراءة لفظ ، مالك » من قوله تعالى : ، مالك يوم الدين ، بصفة اسم الفاعل ، وبصيغة الماضي ونصب يوم على أنه مفعول به ، وبالاسمية على وزن كتف _ ليس في مثل هذا اختلاف في اللغات ، ولكنه تنوع في لغة واحدة ، قد يكون له مثيل في اللغات الأخرى ، فيجيء من ذلك كله طرق تزيد إلى مالا نعلم عدده ، ما شاء الله أن يجعله رفقابعباده ، ورحمة و يسرا . و المرجع فيما تجوزالقراءة به من هذه الطرق ، إلى أمور ثلاثة انعقد عليها الاجماع : فأولها ، صحة السند، بأن يروى القراءة عدل ضابط عن مثله، و تكون مع ذلك مشهورة عند أثمة القراء الضابطين؛ وثانيها ، أن يكون ما يقرأ به مما يوافق و جوه العربية الشائعة ، و ثالثها أن يكون الشروط الثلاثة تجوزالقراءة به ، ولا شكأن كل ما ثبتت روايته هو مما له وجه صحيح الشروط الثلاثة تجوزالقراءة به إهماء ؛ لأن مدارالقراءة على تواتر النقل ، أوصحة السند ، ولما تسوغ القراءة به إجماعا ؛ لأن مدارالقراءة على تواتر النقل ، أوصحة السند ، وسنفصل ما يتعلق برواية القرآن الكريم وجمعه وكتابته في مقال تال

إن شاء الله . محمود السد عبر اللطيف

الأدب بين العلم والفن ما العلم ؟ ما الفن ؟ ما الفرق بينهما ؟ ما أقسامهما ؟ ما صلة الأدب بكل منهما ؟

> بفلم أحمر الشايب المدرس بكلية الآداب بالجامة المصرية

> > -1-

يحلس طالب الهندسة أمام أستاذه بالكلية، يتلقى عنه وعن الكتب، مسائل الهندسة و نظرياتها، مؤيدة بالبراهين العقلية الصادقة، فيقال حينئذ: إن هذا الطالب يدرس علم الهندسة، ولكنه يغادر بعد ذلك الدرس حُجرَ الكلية وكتبها العلمية إلى الطرق، والقناطر، والمنازل، والآلات الكهربائية والبخارية، ليرسم، ويبني، ويدير الأدوات، وينشئ المحدثات، مستخدما عدة وسائل يطبق بها هذه النظريات التي وعاها من قبل، فيقال هنا: إن الطالب يدرس فن الهندسة. وهكذا نجد الهندسة علما . حين تدرس أمورا نظرية، وفنا إذا اتخذت شكلا عمليا تطبيقيا، تظهر آثاره في المواد الحسية في أغلب الأحيان. وكذا الشأن في عليا الطبيعة والكيمياء والزراعة: هي علوم ندرسها في الكتب، ونستمع إليها في المحاضرات؛ وهي فنون نشهد آثارها، ووسائلها العملية في المصانع والمزارع والمواح. والبلاغة والنحو من هذا الضرب أيضا، فهذه القواعد المقسمة أبو ابا وفصو لا وكتبا هي الناحية العلمية فيهما، وأما التراكيب الصحيحة في النحو، والمطابقة لمقتضي الحال في البلاغة، فهي الظاهرة الفنية في باب التعبير، الذي يجمع والمطابقة لمقتضي الحال في البلاغة، فهي الظاهرة الفنية في باب التعبير، الذي يجمع بين الصحة والجمال جيعا.

و نكتني بهذا القدر من التمثيل ، لعلنا نصل منه إلى مايفتن به الناس ، مما يسمى

تعريف العلم والفن ؟ فالعلم - بناء على هذه الملاحظة السابقة - هو هذه المعارف الإنسانية في أسلوب نظرى منسق . وأما الفن فهوهذه المعارف نفسها ، في شكل عملى تطبيق . هذا هو الفارق العام بين العلم والفن ، وهو يشبه ما نعرفه في علم النفس من الفرق بين قوتى الإدراك Cognition والنزوع Conation من مظاهر الشعور النفساني . ولكن هذا الفرق الإجمالي بينهما لا يكفي لإيضاح ما نحن بعرضه ، من محاولة وضع الأدب منهما موضعا ثابتا واضحا ، يزيل هذا الإبهام الذي سيطر منذ العصور القديمة ، على هذه المصطلحات المتصلة بالأدب وعلومه وفنونه ؛ فلنتقدم قليلا إلى الموضوع .

العلماء كلام كثير في تقسيم العلوم إلى أقسام أو أنواع، وهذا الكلام يدور حول هذا الأساس الذي يبني عليه هذا التقسيم ؛ فرة يقسمونها إلى علوم وصفية تقريرية ، تعنى بوصف الواقع وشرحه ، كالطبيعة والكيمياء والفلك ، وإلى علوم معيارية ، همها إيضاح المقاييس التي يجب أن تكون عليها الحياة المكاملة للأشياء ، فالمنطق يبحث في وسائل التفكير الصحيح ، والتناسق هو مقياس علم الجمال ، وأما البلاغة فغايتها بيان المثل الأعلى للتعبير المؤثر الجميل . ومن العلماء من يترك ناحية الواقع والمكال السالفة ، ويقيم تقسيمه على أساس آخر ، هو مباحث العلوم ومقدار صلتها بالكائنات ؛ فعلوم شكلية Formal هي الرياضة والمنطق من كل ما يقوم على النظريات المجردة الخالصة ، وعلوم طبعية Watural تبحث في مشاكل الطبيعة ، ومظاهر الكون تحليلا و نقدا : كالطبيعة والكيمياء . . . أما العلوم الأدبية البيئات المختلفة : كالتاريخ والمجغر افيا و الأخلاق ، وهنا نضع أصول البلاغة والنقد الأدي ومسائل النحو والعروض .

كذلك ينقسم الفن قسمين رئيسيين:

أولهما: الفن العملي أو النافع Useful art : كالنجارة البسيطة والبناء والفلاحة، وهو ما يكون عمل الجسم فيه أظهر من عمل النفس، وغاية هذا النوع الفائدة النفعية، و لما كان وقفا على تلك الناحية الحسية للحياة، سماه بعضهم الحرف

والصناعات. وقد تسألنى: ما نفع هذا القسم فى باب الأدب، ولم نذكره هنا؟ ولكنى أجدمن الحق على أن أشير اليه؛ إتماما للتعريف بالفن أولا، ثم لا لفت النظر ثانيا إلى أن الا دب نفسه، كثيرا ما يتخذو سيلة لهذه العاية النفعية وكسب المال، فينقله بذلك من دائرته الاصلية إلى دائرة الصناعات، ويفقد لهذا مكانته السامية، وجماله الرائع.

وثانيهما: الفن الجميل Fine art ، وعمل النفس - أو الدوق - فيه أوضح من عمل الجسم : كالموسيق ، والرسم ، والأدب ؛ وإذا كان لابدمن الإشارة إلى غاية هذا القسم ، فهى التعبير الجميل الصادق ، الذي يبعث في نفوس الناس اللذة والسرور ، ويظهرهم على أسرار الحياة وأرواحها العميقة ، وهدذا كلام يعوزه الإيضاح وصرب الأمثال ، وسترى شيئا من ذلك في أثناء المقال .

والفن الجيل منه السمعي: كالموسيق والأدب، ومنه البصرى البارز: كالنحت والنقش، والبصرى السطحى: كالرسم الذى يصور الجمال بالخطوط والألوان. ولعل هذه الصحيفة العتيدة تحتمل أن ألخص فيها بإ يجاز شديد، رأيا لفيلسوف الهند وشاعرها ـ تاجور ـ فى نشأة الفن وغايته، وهذا الرأى ينفعنا كثيرا فيما نقصد هنا من صلة الأدب بسائر الفنون، وهو مقتبس من محاضرة له ألقاها فى أمريكا عنوانها: ما الفن؟ وقد ترجمها الاستاذ يوسف حنا منذ سنين. يرى تاجور أن أهم فارق بين الإنسان والحيوان، أن الثاني يرتبط بالحياة ارتباطا يقف عند حدود الضرورة، فلا يتعدها إلى الكماليات الفائضة، التي تعد من أقوى مظاهر الحرية الإنسانية؛ فالحيوان يقنع بما يسد كفايته من الطعام والشراب، في حين أن الإنسان يطمع دائما أن يتجاوزهذه الحدود، فيضاعف أرباحه، و يكدس ذخائره، ويتلمس الاسباب لانواع الرفاهية والنعيم، و يتحرر حينئذ من كل ضرورة ملحة، ويسبح سعيه في سبيل المال غاية من الغايات المقصودة لذاتها، دون دفع ضروري، وهنا نقول: السعى للسعى كما يقال: العلم للعلم، والفن للفن.

كذلك نجد معارف الحيوان تنتهى عند حاجته إلى المسكن والغذاء، وتكييف نفسه على حسب الجو المحيط به، ولكن الإنسان يعرف أكثر بما تتطلبه

ضرورات العيش. وهذه الزيادة من المعرفة ، هى التى تدفع الإنسان إلى الفخر بأنها المعرفة المعرفة ، وهى التى تشعره بلذة الحرية ، و تسمح له أن يقيم عليها علومه و فلسفاته فإذا تركنا ها تين الناحيتين الحسية والعقلية ، إلى ناحية الوجدان ، رأينا أن الإنسان يشترك مع الحيوان في ضرورة التعبير عن عواطف الفرح والألم والخوف والغضب والحب . وهذا التعبير الوجداني لا يتعدى حدود المنفعة ، عند الحيوان ، ولكنه عند الانسان يتصل بسبب قوى إلى نفس الحدود النفعية ، ثم يتجاوزها إلى آفاق أخرى ، يكون التعبير فيها عن الوجدان غير مقصود به حفظ الحياة ، وإنما هو التعبير للتعبير ، أو يكون الفن للفن Art for art's sake ، فالإنسان له فيض من نشاط العاطفة ، يزيد كثيرا عما تتطلبه حاجته إلى منفعته وحفظ نفسه ، وهذا الفيض العاطف صعب على النفوس كبته ؛ فهو يحاول دائما الخروج إلى موهذا الفيض العاطف صعب على النفوس كبته ؛ فهو يحاول دائما الخروج إلى منفعة وهذه الأشكال هي نتاج الفنون .

- 7 -

وإيضاحا لهذه النظرية التي عرض لها تاجور نقول: إن هذا الفيض الوجداني طبعي في الإنساني، بكر في الظهور، وبدت مظاهره من أقدم العصور، ولا تزال تزداد و تتنوع حتى الآن، وستبقى متجددة ما دامت الحياة؛ فني فجر التاريخ ارتاع الإنسان بمظاهر الكون. وأدهشته الكواكب السائرة، والطبيعة الجميلة، فانتفع بها أولا، ثم اشتد وجده بها فعبدها ثانيا، وماكانت هذه العبادة إلالعُه ً فنية، عَبَّر بها الإنسان الأول عن عواطف الإعجاب والشكران، ثم انتصر المحارب على قرنه وأخذ يبتهج بهذا الفوز، مغنياً راقصاً، أو معبراً عن عواطف الفرح والشهاتة، وكان غناؤه أول الأمر أصواتا مبهمة، ونغات لا تدل على أفكار، أو معان صريحة عدودة، كان أشبه شيء بما يتصايح به العمال حين ينقلون حملا ثقيلا، أو يجرون مركبا في البر والبحر، فتسمع منهم «هيلا هيلا، هيلا هب هيلا..، لغة تصور عاطفة ما، دون إفصاح عن المعاني والأفكار، وتلا ذلك دور آخر، حلت فيه الكلمات ذوات المعاني على هذه الكلمات ذوات المعاني على ما في نفسه نشأ الشعر أحد هذه الفنون الجميلة، ولما حاول الإنسان تسجيل ما في نفسه نشأ الشعر أحد هذه الفنون الجميلة، ولما حاول الإنسان تسجيل ما في نفسه نشأ الشعر أحد هذه الفنون الجميلة، ولما حاول الإنسان تسجيل ما في نفسه نشأ الشعر أحد هذه الفنون الجميلة، ولما حاول الإنسان تسجيل ما في نفسه نشأ الشعر أحد هذه الفنون الجميلة، ولما حاول الإنسان تسجيل ما في نفسه نشأ الشعر أحد هذه الفنون الجميلة، ولما حاول الإنسان تسجيل ما في نفسه نشأ الشعر أحد هذه الفنون الجميلة، ولما حاول الإنسان تسجيل ما في نفسه نفسه المناس ال

بالكتابة عاش مدة وهو قانع بسذاجتها، ولكنه أخذي ملها ويعقب عليها بألوان من الزخارف والتهاويل، حتى نشأ فن الرسم والنقش والتصوير _ أى عمل المصور وهى التماثيل _ وغيرها ومعنى هذا كله أن هناك عواطف قوية صادقة تسيطر على نفس الإنسان، وتلح عليها محاولة الخروج إلى الكون، كما يتنفس الإناء عن بخار الماء المغلى، فإذا بنا نرى هذه العواطف الفائضة في شكل الرقص أو الغناء، أو الرسم ، أو التصوير، أو الكلام، نسمعها ألحاناً موسيقية، وقطعا أدية، ونشهدها حركات توقيعية، وألواناً متناسقة ، وأجساماً مصقولة مهذبة ، وهذه هي الفنون الجميلة التي أشرنا اليها فيما أسبقنا منذ حين، وقد رأيت أن الأدب أحدها ، وسنرى فيما يلى أنه يجمع في تعبيره بين فئة منها ، ثم يمتاز بعد بالصراحة والإفصاح .

وهنا نعود إلى العلموالفن ، وما قد يكون بينهما من فروق ، تتصل بتاريخهما وصلتهما بالحياة ، بعد ماعرفنا أن العلم يتناول الناحية النظرية من المعرفة الإنسانية والفن يتناول ناحيتها التطبيقية العملية : __

(۱) من هذه الفروق ما يلاحظ من أن الفن أسبق إلى الوجود من العلم، فالشعر وهو فن، جا سابقاً لعلم العروض، والتعبير الصحيح كان قبل النحو وقواعده، وعا لا شك فيه أن أصول العروض وقواعد النحو مستنبطة من النصوص الأدبية لا العكس، وهذا معناه أن فن الأدب بكر إلى الحياة قبل علم الأدب، كذلك تغنى الناس ونفخوا في أعواد القصب والمعادن، قبل أن يعرفوا مبادىء الغناء، ورموز الموسيقا، وقد خلق الإنسان قبل أن يعرف عن نفسه شيئا وازدانت الطبيعة بالأزهار والثلوج، وتغنت البلابل على الأيك، ولمعت السحب بللبروق وخفقت جو انحها بالرعود . قبل أن يتحرى الانسان حقائقها، ويحاول بللبروق وخفقت جو انحها بالرعود . قبل أن يتحرى الانسان حقائقها، ويحاول بللبروق وخفقت جو انحها بالرعود . قبل أن يتحرى الانسان حقائقها، ويحاول بلسروق وخفقت بعض أسرارها، ولكنها لم تقدر على محوها، أو القيام بوظيفتها السامية البديعة، وهكذا لم تستطع فلسفة أرسطو أن تنسخ فن هو مير .

(٢) كذلك يختلفان من حيث صلتهما بالحياة ، فالعلم يتناول الحياة كما هي في (٣) كذلك يختلفان من حيث صلتهما بالحياة ، فالعلم يتناول الحياة كما هي في

الواقع دون أن يخلع عليها شيئاً غريباً ، ولكن الفن يتناولها كما يريد الفني نفسه، فلا يكتني بعرضها كما هي دون أن يسدل عليها من نفسه ثو بأ خلاباً ، هو وحي عاطفته ونسج خياله، فالعلم يقف من قوس الغام والا زهار والسحب السارية والطلعة البهية ، فاحصاً محللاً، يعنى بتعليل الألوان والأجزاء، كيف تتألف وتتناسب، وكيف تنمو وتذبل، ثم يتلقى عنها ما تمليه عليه وسائله العلمية ، ويدونها نتائج وقوانين، يخضع لها في دراسته وفي مقدار استغلاله للكون ، فإذا ما عرض الفن لشيءمن ذلك وليكن هو الرسم مثلا لم يعن بهذا التدقيق والتحليل الحسى الجاف، وإنما يعني بأمرين آخرين، أولهما ما يفهمه الرسام في الزهرة أو المنظر ، من معنى الوداعة أو التآلف أو الجلال ، وثانيهما ما يرى أنه يمثل هذه المعانى تمثيلا جميلا قوياً ، فيختاره ويؤثره على سواه من عناصر هذه المناظر ؛ فالوردة في ألوانها ووضعها ، ولا يبالي في الشجرة عدد أوراقها أو أفنانها ، بقدر ما يبالى شكلها ولونها وثمارها وظلالها ، وما قد يأوى إليها من الطيور ، ويريف ظلها من الخلائق، فأذا فهم ما يريد هو أن يفهم، ثم اختار ما يراه هو ملائما لذوقه الفني ، عمد إلى الرسم ، فأبرز لناصورة منتقاة العناصر ، دالة على معان شائقة هي روح الطبيعة ، وسرها الرائع ، وقد يزيد على هذين أشياء يكمل بها نقصاً ،. شهده في الطبيعة نفسها ، ألست ترى أن طاقة الورد المرسومة ، قد تكون أجمل تنسيقاً ، وأدل على البراعة من هذه الأزهار المتناثرة في البستان ، التي لا يجمعها نظام، ولا ينظمها ذوق مستقيم ؟ ثم ألست تجد في وصف الطبيعة من السحر والفتنة ، ما لا تظفر به في الطبيعة ذاتها؟ بلي ، وذلك لأن الرسام أو الشاعر قد عرض عليك الطبيعة حية فيها نفسه و تفسيره لها ، واستخراجه لأسباب جمالها . . . أوعرض عليك الحياة من خلال عينه وكما رآها . . . مرت سيدة أمام رسام ، فراعتها لوحة فيها منظرطبعي بديع ، فقالت له : ولكن الطبيعة ليست كذلك! فأجابها من فوره ته ولكن أما كنت تودين أن تكون الطبيعة كذلك ؟ . . .

وهذه القصة تشير إلى أن الفن كثيراً مايرسم المثل العليا للحياة ، وأرجو أن ألم بذلك حين أذكر غاية العلوم والفنون . فإذا كان الفن تصويراً شاهدت

التمثال ذا خواص بارزة ، تصور لك نواحى الجمال أو العظمة لصاحبه . ولعل الموسيقا من أشد الفنون رمزاً ، وأقواها اتصالا بالعاطفة الروحية دون عناية بالحسيات ، وهذا هو الأدب يسلك هذا المسلك نفسه ؛ فالربيع في رأى العلم أحد فصول السنة ، يحل لأسباب طبعية خاصة ، وفي شهور معينة ، تصحبه مظاهر جميلة من زهر نضر ، ونسيم معتدل ، وأربيج عطر ، إلى غير ذلك من الحقائق المقررة ، التي لا يختلف فيها الناس ، مهما تختلف بهم البيئات ، ولكن الربيع في رأى الأدب هو ماقاله البحترى مثلا: —

من الحسن حتى كاد أن يتكلما أوائل ورد كن بالأمس نوما يبث حديثا كان قبل مكتما عليه كما نشرت وشيا منمنما يجيء بأنفاس الأحبة نعّما

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكا وقد نبه النيروز فى غسق الدجى يفتحها برد الندى فكأنه ومن شجر رد الربيع لباسه ورق نسيم الربح حتى حسبتُه

زائر باش، مزهو بجاله، يكاد يحدثك عن نفسه وجماله، طاف على الورود فى ظلمات الليل فأيقظها من سباتها، وكشف بنداه عن تيجانها، حتى نشرت شذاها العبقرى، وكا نه كان سراً مكتوماً أفشاه الندى، وهذه الاشجار قد زينت بما خلع عليها الربيع من حلل تشبه الوشى، زركشته يد صناع. وأما النسيم؛ فما أشبهه بأنفاس الاحبة الناعمات فى رقته وشذاه، فهذه الصورة الفنية للربيع، تتجافى كثيرا عن التحليل العلمي ودقته الجافة، وإن تعمقت إلى أسباب جماله، وأبعد أسراره فعرضته علينا كائنا حيا، ذا إرادة قادرة على الإبداع والزخرف، وهى صورة من نفس الفنى خلعها على الربيع، وأخضعه بذلك لسلطان نفسه، ورسمه كما شاء. ويتصل بذلك فرق آخر بين العالم والاديب، فلو أنك أو قفت رجلين العلم وأديب أمام الا هرام، لرأيت عجبافى اختلاف نظرهما إلى هذه الآثار الحالدة، فهم العالم مقاييسها، وطرق إقامتها، وأساس أوضاعها، والغرض منها، وصلتها بالعقيدة الدينية عند المصريين القدماء، ولكن الاديب يراها جملة لاتفصيلا المعقيدة الدينية عند المصريين القدماء، ولكن الاديب يراها جملة لاتفصيلا المعقيدة الدينية عند المصريين القدماء، ولكن الاديب يراها جملة لاتفصيلا المالم المعقيدة الدينية عند المصريين القدماء، ولكن الاديب يراها جملة لاتفصيلا المالية عند المصريين القدماء، ولكن الاديب يراها جملة لاتفصيلا الماليقيدة الدينية عند المصريين القدماء ولكن الاديب يراها جملة لاتفصيلا المالية الدينية عند المصريين القدماء ولكن الاديب يراها جملة لاتفصيلا الماليم المنتها عند المصريين القدماء ولكن الاديب يراها جملة لاتفصيلا المنتها المنتونة المنتونة المنتونة المنتونة المنتونة القدماء المنتونة التحديدة المنتونة المنتونة القدماء ولكن الاديب يراها جملة لا ولمنتونة المنتونة المن

فإن كان عنها راضياً كانت سجل المجد وصحيفة الخلد . وآية المفاخر ، ومعجزة الدنيا ، وإن كانساخطا بدت لهرمزالظلم والجبروت ، وشاهد الذلة والعبودية ، و لسان السخط يذيع عن الفراعنة عنتا واستبدادا في الدنيا إلى آخر الدهر . وإن كان حكما رآها سمة الجلال والوقار، قامت تسجل على الناس ماقدموا من الخيرات والسيئات، تتلو علمهم عبر الحوادث، وتقص عليهم العظات؛ ففي ثناياها تاريخ الدنيا وتجارب الأيام. والسر في ذلك أنالعالم يتلقى الحياة بعقله، ويحاول دائما أن يخضعها لقوانين عقلية وتجريبية ، يشترك مع سواه في إدراكها ؛ إذ كانت هذه الحقائق العلمية لاتدل على الشخصية دلالة العاطفة عليها ؛ كما وضحنا ذلك في البحث السابق. ولكن الأديب يتلقى الحياة بمزاجه وعواطفه الخاصة به ، ويفسرها تبعا لهذه الشخصية . تدخل مشاهدالدنيا إلى نفسه البهجة الطروبة ، فتصور تصويراً جميلا وتخرج أدبا فرحاً طروبا . . . فإذا كانت نفسه حزينة متشائمة فسرت المشاهد بؤساً وأسفا ، وكان الأدب حزينا متشائما . . . و هكذا نجد نفس الأديب أشبه بإناء فيه صبغة ذات لون خاص، تغمس فيه الأشياء فتخرج مصبوغة بما فيه . وهناك نذكر ماقاله الاستاذ ماتيو أر نولد Mathew Arnold عن الشعر بأنه ونقد الحياة ، أي تفسيرها هذه التفاسير التي أشرنا إليها ، وهذه الكلمة التي قالها عن الشعر ، أخذها النقاد الآخرون ، وأطلقوها على الأدب جميعه شعرا ونثرا .

ولما كانت الشخصيات الفنية مختلفة باختلاف الفنيين، رأيت لـكل منهم نظرته الحاصة إلى الأشياء، وأسلوبه الممتاز في التعبير عنها، لذلك اختلف الرسامون في رسم الشيء الواحد، والمصورون في نحت التماثيل، والموسيقيون في تلحين الدور بعينه. والشعراء في تصور ما يشهدون، فالشيب في رأى المعرى نتيجة طبعية للحياة، لا يصح إخفاؤه بالأدهان والأصباغ:

والشيب أزهار الشباب، فماله يخنى وحسن الروض فى الأزهار؟ والشيب عند الشريف الرضى سيف مصلت على الرءوس، لاقوة ماضية فى يند الناس، كما يقول المغالطون:

غالطوني عن المشيب وقالوا: لاتُرُعُ إنه جلاء حُسام

قلت: ما أمنُ من على الرأس منه صارمُ الحد في يد الأيام وتجد الشاعرين يتفقان على حسن الشيء، ولكنهما يختلفان في صورة الحسن؛ وكيف تكون ؟ فقد رأيت رأى المعرى في المشيب والرضا به ، ورأيته جلاء حسام عند عذال الشريف ، وتجده عند الفرزدق نجوما تزين صفحة الظلماء: تفاريق شيب في الشباب لوامع وما حسن ليل ليس فيه نجوم ؟ وهو كذلك عند البحترى ، مم هو عنده أيضا بروق السحاب الندى :

أى ليل يزهى بغير نجوم أو سحاب يندى بغير بروق؟ انظر حكمة الله فى هذا الكون؟ جعل الناس متفقين فى الأمور العقلية التى تقوم عليها نظم الحياة فالكل متفق على أن خمسة زائدة خمسة تساوى عشرة . . وعلى قوانين المنطق، ووسائل العيش، وجعَلهم مختلفين فى هذه الوسائل الفنية ، لما فى ذلك من المتعة والبهجة، والنعيم بالحرية إلى أبعد آفاقها . . فكم نرى رسوماً وتماثيل، وألحانا، وأخيلة لشىء واحد تواردت عليه عبقريات الفنيين، فعرضته عليك صفحات، فيها كل سحر مبين، وكيف تكون الحال لو عكست الآية؟ عليك صفحات، فيها كل سحر مبين، وكيف تكون الحال لو عكست الآية؟ ألا يصيب الحياة إذاً جمود وملال، ثم فساد واضطراب خطير؟

(٤) كذلك يختلف العلم والفن من حيث الغاية ؟ فالعلم يغذى الفكر الإنساني ويعبر عن وظيفة الإنسان باعتباره حيواناً ناطقاً مفكراً ، والفن يغذى الوجدان ويعبر عن شخصية الإنسان باعتباره حيواناً شاعراً ، له فيض من وجدانه وضميره ولنوضح ذلك بشيء من التفصيل : هذه الحقائق العلمية يحصلها الإنسان بالنظر والتجريب ، ويكون بها عقله الاكتسابي ، وتصبح بعد حين حقاً مشتركا بين الأفراد ، لا يكادون يختلفون في تعرفها ، فكما أنها تصدر عن الفكر ، تتجه كذلك إليه تزيده نوراً وعرفانا ، وتزوده بالثقافة ، وتعينه على الانتفاع بعناصر الطبيعة ، وكل ما في الدكون من خيرات ، ومعنى ذلك أن غاية العلم تتجه في سبيل النفعية وعندها من في الفن ما غايته ؟ رأينا أن تاجور يميل إلى أن غاية الفن هي التعبير عن شخصية الفني ، والشخصية هذه إنما تتمثل في فيض الشعور ، والعواطف القوية شخصية الفني ، والشخصية هذه إنما تتمثل في فيض الشعور ، والعواطف القوية الصادقة ، التي تتخذ من الألوان والألحان ، والعبارات الجيلة ، وسيلة ولغة لهذا التعبير الصادقة ، التي تتخذ من الألوان والألحان ، والعبارات الجيلة ، وسيلة ولغة لهذا التعبير

المقصود، وهناك من يرى أن غاية الفن هي الجمال، الذي يعرضه الفني ألوا ناو ألحانا وأعاريض؛ ليسرنا ويمتعنا، وعنده ولاء يكون الجمال غاية لاوسيلة؛ بخلاف مايرى الفيلسوف الهندى الشاعر، وكلا المذهبين لاينكر على الفن مافيه من جمال للبصر، ومتعة للنفس، وراحة للإنسان، وأنه دارة (واحة) في صحراء الحياة، يأوى اليما السفر مجهودين. فيطمئنون منها إلى ظل ظليل، وماء سلسبيل، واستجهم للعافية، يُعدونها لسرى الليالي، وتأويب الأيام. وكلا المذهبين لا يريد أن يعنت الفن، ويحمله ما لا يطيق، ولا ما ليس من طبعه، فحسبه مسرة النفوس ولذتها، لا يعنيه أن يكون نفعياً يحمل مادة الثقافة والتهذيب، هو الفن الذي يعبر لاغير، أو هو الفن للفن؛ كما قلنا أول الكلام.

ولكن هذا العصر الحديث أصيب مذه التخمة المادية ، والنفعية الحسية ، وصار الناس لا يؤمنون بشي. إلا اذا حمل لهم في طياته نفعاً محساً ، هو المال أو ما هو بسبيله بما يفيد ، وإذا بهذه الروح تجور على الفن نفسه ، وتطلب منه أن يكون نافعا وإلا أهينورمي به من حالق، فالفني الذي كان يقصد من فنه إلى التعبير عن شخصيته ، أصبح أمام هذه النزعة الحديثة مضطراً أن يبث خلال تعايير مرسالة تهذيبية إصلاحية ، يرمى بها إلى تأييد مذهب سياسي أو اجتماعي أوخلقي ، أو يعمد إلى شرحفكرة فلسفية ، وعرض فترة تاريخية ، وبيئة قومية ... وغير ذلك مأصرت تسمعه في نقد الرسامين والمصورين والشعراء والقصاص والموسيقاريين. ماذا يقصدون بهذا؟ ما رسالتهم الفنية؟ هل أحسنوا التفكير والتصوير والتعبير؟ وعندي أنه لا بأس بأن يحمل الفن في طياته أسباب الإصلاح، فيجمع بذلك بين النفع والجمال، ولكن الخطر الخطير، أن تحل النفعية سيداً عظما، لاضيفا كريما... نعم نخشي سلطان النفعية التي تنقل الفن من مجاله إلى دائرة الحرف والصناعات... وقد رأينا من فروع هذا الخلاف مسألة الحرية الفنية : أيكون الفن حرا يصور ما يشاء سواء أكانخيراً أم شرا . أم يجب وقوفه عند حدود الفضيلة لا يتعداها؟ وقد ألممنا بهذه المسألة في العدد الثاني من صحيفة (الشباب) الأسبوعية فليرجع إليها من أراد. كما أشرنا في صحيفة الجامعة المصرية إشارة بحملة ، إلى ما عسى أن يكون في نواحي الشر من جمال، فلنترك هذه الناحية إلى غيرها.

- 4 -

والآن . فا لى أى الناحيتين يميل الأدب؟ وما ذا عسى أن يصله بكل من العلوم والفنون؟

الأصل فى الأدب ، أنه فن جميل ، يعبر عن شخصية الأديب ، ويصور عواطفه ، هتو سلا إلى ذلك بهذه اللغة الكلامية التي تجمع ببن الجمال و الإفصاح ، ويترامى ذلك فى الشعر ، والنثر الأدبى ، و الخطابة ، ومن النثر الرسالة ، و المقامة ، والقصة ، والوصف و نحوها ، من كل ما يكون معرضاً لشخصية الكاتب ، وعو اطفه المتباينة . ومع ذلك فنحن مضطرون أن نقف عند مسألتين تصلان بين الأدب وبين العلم ، كا نقف في بعد عند مسائل أخرى ، تصل بينه وبين الفنون .

(١) الأولى: أن الأدب لفظ أصبح يطلق الآن _ بمعناه الخاص _ على نوعين من الكلام ، يسمى أحدهما الأدب الإنشائي أو القوى ، والثاني الأدب الوصني ، ثم يطلق الأدب بمعناه العام على كل ما يغذى النفس الإنسانية ، ويرهف مواهبها المعنوية . من أى أنواع المعارف، وهذا المعنى العام قد ورد ذكره فى ذيل المقال السابق. وأدب القوة هو الأدب الحق، الذي يطعى فيه عنصر العاطفة: من شعر رائع ، ونثر فني بديع ، ويراد به إثارة عواطف خاصة في نفوس القراء والسامعين مثل الحب ، والبغض ، والإعجاب . والحزن وقد يسمى لذلك أدب العاطفة ، ولهذا النوع مقاييس نقدية ، تخالف سائر الأنواع ، وهو أبعدهاعن العلم ، وأدخلها في باب الفن الجميل؛ لقيامه على الشخصية ، كما اتضح ذلك من تعريف الأدب. والأدب الوصني يكون نقدا أدبيا، ويكون تاريخ الأدب، والنقد يعتمد على الذوق من ناحية، فيكونفنا ، وعلى قوانين عامة مستنبطة من الأدبالقوى وخواصه ، فيكون بذلك علما ، ومعنى ذلك أن النقد مزيج من العلم والفن ، وكذلك تاريخ الآداب ؛ فإنه يجمع بين النقد، وبين معارف أخرى من علو مالسياسة، والاجتماع، والجغرافية، والنفس ، تتعاون جميعا على تكوين هذه الأحكام، التي يصدرها مؤرخو الآداب؛ فلن يسلم التاريخ الأدبي من الناحية العلمية ، يتكي عليها ، ليستطيع النهوض بو اجبه. وأما أدب الثقافة _ وهو الأدب بمعناه العام _ فالأصل فيه أنه علم كالتاريخ،

والقانون، يقصدمنه تغذية العقل بالمعارف العلمية، التي لاتكون شخصية فردية. ولكنه يتأثر بالعاطفة ، التي يسد لها عليه المؤرخون والاشتراعيون حين يكتبون. فترى فيه صوراً جميلة للماضي أو الحاضر ، وتشعر بأن الكاتب يكره هذه المسألة ويحب تلك، ثم تجد الأسلوب نفسه متأثرًا مهذا الشعور، ومن ذلك يكتسب هذا النوع خاصته الأدبية ، فيصير علما في أسلوب أدبى ، يقول تاجور : . والتاريخ الذي يقتصر فما يكتب على سرد مايقرره العلم ، ومعالجة الأمور التجريدية ، يظل شيئاً خارجا عن منطقة الآداب ، ولكن حين يقص التاريخ وقائعه وحوادثه قصا ، يسير معالشعر القصصي جنباً لجنب، وذلك لأن قص الوقائع التاريخية يلبس العصور التي وقعت فيها تلك الحوادث لباس الشخصية ، فتنقلب تلك العصور عصوراً إنسانية في اعتبارنا ، ونشعر بنبضات قلوبها الحية تضرب وتختلج ، ومن ذلك تستطيع أن تعرف متى يكون التاريخ علما ، ومتى يمس دائرة الفنون والآداب، (٢) المسألة الثانية التي تصل بين الأدب والعلم هي هذه العلوم الأدبية ، فاللغة والنحو، والصرف، والبلاغة، والعروض، علوم في ناحيتها النظرية، يقوم عليها الأدب ولا يستغنى عنها الأديب ، اللغة مادة الأسلوب ورموز المعاني . والصرف مقياس الكلمات وتنويعها ، والنحو يصلح التراكيب ويضبطها ، والعروض مقاييس الشعر وضابط ألحانه وموسيقاه ، والبلاغة هي قانون الصلة بين الكاتب والقارى. . هذه العلوم ليست أدباً ، ولكنها لازمة للأدب من حيث إنشاؤه ، و فهمه ، و نقده ، و تذوقه ، لا يستطيع مشتغل بالأدب مجد ، أن يباشر مهمته قبل أن يثقفهذه العلوم، ويأخذ منها بالنصيب الوافي، وهذه المسألة مشهورة معروفة. لا تحتمل الوقوف الطويل.

فلنترك إذا هذا الوجه من الموضوع ، ولنبحث فيما يصل الأدب بالفنون :

1) أول مايلقانا من هذه الصلة ما شرحناه فى تعريف الأدب ، من أنه يعبر عن شخصية صاحبه ، ويصور عواطفه المختلفة ، وهل للفن الجميل عمل غير هذا ؟ نجد الرسم يعبر عن هذه العواطف بالخطوط والألوان ، معتمداً على التناسب بينها ، وانتقاء أقربها إلى ما يريد الرسام عرضه ، والموسيقا تاجأ إلى الألحان ، تؤلف

بينها؛ لتنتج دوراً يمثل البلابل الغريدة ، أوالعاصفة الشديدة ، أو الأمل الوثاب، أو اليأس القاتل ، كل ذلك فى بهجة الفرح الطروب ، أو ثورة المتبرم العنيد . والأدب تسمع فى عباراته أنة المحزون آده الهم وأضناه ، وصيحة السجين الثائر قيدته الكبول والأغلال ، ثم نجوى الغرام ملكت فؤاد العاشق الولهان :

إن الذين غدوا بلبكغادروا وشلا بعينك ما يزال معينا غيضن من عبراتهن وقان لى: ماذا لقيت من الهوى ولقينا؟ وكثيراً ما ترى الرماح المشتجرة ، والأرحام الممزقة ، تسيل بينها دماء عزيزة . وتفيض لمرآها دموع غزيرة ، حسرة وندما : __

شواجر ُ أرماح تقطع ُ بينها شواجر ُ أرحام ملوم قطوعها ذا احتربت يوماً ففاضت دماؤها تذكرت القربى ففاضت دموعها هذا الفن الأدبى الجميل بسمعك خطرات النفس، ولكن فى إفصاح لا تلقام عند فن سواه ، كما نذكر ذلك الآن .

وخميلة فوق الجزيرة مسها ذهبُ الأصيل حواشياً ومتونا

كالتبر أفقا، والزبرجد ربوة والمسك تربا، واللجين مَعينا وقف الحيا من دونها مستأذناً ومشى النسيم بظلها مأذونا وجرى عليها النيل ، يقذف فضة نثراً ، ويكسر قرمزاً مسنونا

فهل تجد الأدب يقصر عرب مدى الرسم والتصوير، في استخدام هذه العناصر الحسية من الألوان والأجسام، يعرضها علينا مهذبة مصقولة، بخياله الرائع وأسلوبه الواضح الجميل؟ وأى فرق بين لوحة رسمت عليها الخيلة وقت الأصيل، وبين هذه الأبيات التي بعثت فيها الجمال حيا، وعرضتها تخطر أمامك في حرم الشعر وحماه، مزهوة، ذات دل وإعجاب؟ . أجل أنا أعرف هذا الفرق، ولكنه فرق يحعل هذه الفنون متشابكة، لا يستغني فن منها عن أخيه، فاللوحة المرسومة تعرض عليك المنظر دفعة واحدة، بحيث تتعاون جميع عناصره على التأثير في نفسك في حليك المنظر دفعة واحدة، بحيث تتعاون جميع عناصره على التأثير في نفسك في حتى إذا انتهيت من القراءة انتهى المنظر عرضاً وبياناً . فاذا امتاز الرسم بذلك _ ومثله التصوير _ وجدنا الأدب يمتاز بالإفصاح الواضح دون الاكتفاء بالإشارة الرمزية، التي قد تخفي على كثير من الناظرين .

وإذا كان فن الوصف الأدبي يقابل فن الرسم فإن القصة تقابل الخيالة (السيم) وخلاصة هذه النقطة: أن فن الأدب تتوافر فيه هذه العناصر المسيطرة على الفنون الأخرى، ولكنه يمتاز بالتعبير الصريح، ففيه العاطفة، والفكرة، والعبارة، وفيه هذا الخيال الذي يستمد عناصره من الطبيعة، ويكونها في صور من التشبيه والاستعارة والمجاز وحسن التعليل، وتستطيع الرجوع إلى مقال تعريف الأدب في العدد الثاني، حيث ذكرنا هذه العناصر، وأما شرحها مفصلة فقد يرد عليك في الأعداد التالية إن شاء الله تعالى.

(٣) وغاية الأدب كغاية الفنون الجميلة الأخرى، وهب أن هناك خلافا فى تعيين هذه الغاية كما بيناذلك، فهل يغير ذلك من حقيقة الواقع، وهو مالهذه الفنون من آثار تهذيبية، وثقافية، ولذيذة، تتعاون بهاعلى ترقية الحياة، وإزالة جفوتها وتهوين مشاقها، والكشف عن أسرار جمالها، وتفسير مسائلها تفسيراً فكها،

حلوا ، ولكنه مع ذلك فلسفتها العميقة ، وحقيقتها السامية ؟ ! تقف أمام التمثال فيروعك منه صقل وامتلاس ، وأجزاء بارزة تنطق بمواهب خاصة ، واتساق ينم عن روح ممتازة ، حتى إذا انتظمت بصير تك هذه المشاهد كلها ، أدركنا من ورائها تاريخا حافلا بالمآثر الحميدة ، ومعانى تلتق عند جزء من الإنسانية هو جماعها ، ودعوة حارة خالدة إلى دين مجيد هو جهاد الحياة وسعادة المات . واقرأ هذين البيتين للمتنى : _

ومراد النفوس أصغر من أن تتعادى فيه وأرب تتفاني غير أن الفتي يلاقي المنايا كالحات ولا يلاقي الهوانا تجده يثير في نفسك عاطفة التشبث بالكرامة والعزة . ولكنه يأخذ بتفكيرك إلى مجال فلسفى عميق ، فيقرر معك أن مطالب النفوس من الطعام والشراب واللباس، لاتستدعى هذا التطاحن العنيف، والتعادي الحاد، وإذاً فلم كل هذا الصدام و التناحر؟ إنه لغاية أخرى هي الحرية والكرامة التي هي غذاء النفوس الكريمة وحياتها الصادقة، وما سواها هو موت الحياة. وهنا نشير إلى أن الفنون ترسم في كثير من الحالات أسمى المثل الحيوية . انظر إليها حين تجتمع على المسرح التمثيلي ، تر أى عالم تغمرك به من جمال ذى فنون ، و جلالمهيب تنسى منهما دنياك الواقعة ؛ لأنك انتقلت إلى دنياك الكمالية . وكم من خطبة غيرت مجرى الحياة ، وقصيدة رفعت خاملا ، وأخملت رفيعاً ، والاتزال الاناشيد القومية سجل الماضي وآمال المستقبل، والفن أو لاوآخراً هوزيت الحياة ؛ إذا فقدته آلتها نالها الحريق. (٤) هناك صلة أخرى بين الأدب وسائر الفنون الجميلة، تقوم على ترددها جميعاً بين الطبيعة الموهوبة للفني ، وبين الخضوع للقوانين التعليمية ؛ فإلى أى حد يتمتع الفني بحريته ، معتمداً في إنتاجه على مواهبه الطبعية وشخصيته المبتكرة ؟ و إلى أي مدى يتقيد في إنتاجه بهذه القوانين المقررة في أصول الرسم والموسيقا والتصوير والبلاغة والنقد الأدبي ؟

كثير من طائفة الفنيين و الأدباء يفرون من قوانين الفن ، و يحاولون الاعتماد على طبائعهم في الآثار الفنية ، مدفو عين بدعوى التجديد و الابتكار ، أوالغلوفي فهم

ما يراد بالشخصية والحرية الفنية ، أو بنوازع الغرور الكاذب ، وكثيراً مايهجم بهم ذلك على الزلل والأخطاء فيهزمون . وقد نرى بين الآثار الأدبية المعاصرة مظاهر شتى لنحو هذه العقيدة ، ولكنها مظاهر رعناء ، لم يكتب لها البقاء ، كذلك نجد جماعة من المتحرجين الذي يجمدون عندمارسم القدماء ، لا يتزحزحون عنه ، ناسين أن الفن كالحياة ، كلاهما في نمودائم ، و تغير دائب . فقاموا يزودو ننا بمقايس محدودة حاسمة ؛ لنحكم بها على الآثار الفنية التي لم تخلق بعد ، ومن أغرب ما قرأت من ذلك قول ابن قتيبة في مقدمة كتابه ، الشعر والشعراء : و وليس لمتأخر الشعراء أن يخرج عن مذهب المتقدمين في هذه الأقسام _ أقسام القصيدة _ فيقف على منزل عامرويبكي عند مشيد البنيان ؛ لأن المتقدمين وقفوا على المنزل الدائر والرسم منزل عامرويبكي عند مشيد البنيان ؛ لأن المتقدمين وردوا على الأواجن الطوامي العافى ، أو ير حلى على حمار أو بغل فيصفهما ؛ لأن المتقدمين وردوا على الأواجن الطوامي ، أو يقطع إلى الممدوح منابت النرجس والورد والآس لأن المتقدمين جروا على قطع منابت الشيح والحنوة والعرار . »

ونحن أمام هذين الطرفين لا ننكر أن هناك مواهب فنية تستطيع بعد عهد قصير من أدوار الدراسة أن تكون طبعة موانية تثمر العجب العجاب فى الأدب أو سواه ، ومن الحق على النقاد أن يهيئوا لها سبل النبوغ . ويقوموا منآدها لتسلك طريق الرشاد ، وهم حين يفعلون ذلك إنما يتقيدون بهذه القوانين الفنية العامة المرنة التي اشتقوها من الآثار الفنية الحالدة ، فيقفون موقفا وسطا بين المحافظة على أصول الفن وبين إفساح المجال للعبقريات الابتكارية الحديثة ، أما أننا نهمل القديم فخطأ واضح فيه تقطيع أوصال التاريخ من جهة ، وفيه إلغاء لجهود الفنين السالفين من جهة ثانية . كذلك من العقم في التفكير . ومعاكسة سير الحياة أن نفني فيما قال الأولون ورسموا ، وبخاصة في الفن ، لأن الفن صورة الذوق ، والذوق متغير بحكم الزمان والمكان ، وليس من شأن الفن أن يكون عالميا بل هو قومى . فلا نرى فيه هذه القوانين الحسابية والمنطقية التي تعلو على الزمان والمكان . هذا الأدب العربي نفسه سلك في تاريخه هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا الأدب العربي نفسه سلك في تاريخه هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا الأدب العربي نفسه سلك في تاريخه هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا الأدب العربي نفسه سلك في تاريخه هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا الأدب العربي نفسه سلك في تاريخه هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا الأدب العربي نفسه سلك في تاريخه هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا الأدب العربي نفسه سلك في تاريخه هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا الأدب العربي نفسه سلك في تاريخه هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا المسلك الوسط على العموم والمكان . هذا المسلك في تاريخه هذا المسلك في العربي العرب العربي العربي العربي العربي العرب العربي العرب العربي العرب الع

فلم يبق جاهليا، ولم يسبق عصوره التاريخية . ونحن حين ندعو اليوم إلى التجديد فائما نبغيه في حدود إحياء القديم قبلا ، والمحافظة على أصول اللغة وطابع الأسلوب العربي ، مع إلباسه روح عصرنا وشياته العقلية والوجدانية الجديدة . ولست أطيل هنا بذكر الأمثلة ؛ فهذا النثر الحديث أصدق مثال للأدب الذي يحتفظ بالأسلوب المستقيم ، والموضوعات التي لا تكون إلا في القرن العشرين ، هذا من الناحية العامة وأما من الناحية الحاصة فرى الفني : أديباً ورساماً وموسيقاراً ، إنما يبدأ حياته بتأثر الماضين و تقليدهم فيما تركوا من آثار ، ويكشف في أثناء ذلك بعض بتأثر الماضين و تقليدهم فيما تركوا من آثار ، ويكشف في أثناء ذلك بعض أسرار الفن ، ثم ينزع بعد ذلك نزعته الخاصة التي تطبع بطابع شخصيته ولكن في حدود الأصول الفنية العامة ، أرأيت أن المجددين من الشعراء والنقاد استطاعوا في حدود الأصول الفنية العامة ، أرأيت أن المجددين من الشعراء والنقاد اللادب كغيره من الفنون يتكيء على الماضي و يتعلق بالآتي .

(٥) وآخر ما أشير إليه من هذه الصلات بين الأدب وسائر الفنون الجيلة إنما هو هذه الصلة الوثيقة بين الأدب والموسيقا . وإذا ذكرت الموسيقا فقد ذكرت قبلها أو معها فن الغناء ، فن الأمور المقررة أن الإنسان تغنى أول الأمر عو اطفه بأصوات مهمة ، لا تفصح عن معان ، وإن كانت ألحانها قد صورت حماسته وأفر احه حينا ، ثم أتراحه وآلامه حينا آخر . وبعد ذلك حلت الكلمات المنظومة والمنثورة محل هذه الأصوات ، فاختلط بذلك الفنان معاً فن الغناء وفن الأدب ، وقد بقيا هكذا إلى الآن ، فالأدب يضع الأنشودة ذات الأفكار والعواطف ، ويسلمها إلى الغناء الذي يخضعها لألحان تلائم مافيها من المعانى والأغراض . فيسمع الناس من ذلك فنين ، فيطربون بالانغام الغنائية . ويعجبون بالنصوص الادبية . ولكن هذه الأنغام الغنائية لم تقتصر على الحناجر والأفواه بالنسوس الأدوات أن تفتن في الألحان . ابتكار أو تنويعاً ، حتى استطاعت أن تسجل بأصوات الطبيعة . وتمثل نزعات النفوس ، وتصور أعمق المعانى التاريخية أصوات الطبيعة ، وكان منها نوع بسيط اتخذ الألحان الخالصة وسيلة للتعبير عن والاجتماعية ، وكان منها نوع بسيط اتخذ الألحان الخالصة وسيلة للتعبير عن

الوجدان الإنساني، تسمع إليه فتعرف أى شعور يؤدى ، وأية ناحية يتجه ، ولرجال الموسيقا بعد ذلك براعة في تأليف الأدوار وتتويجها بالعنوانات كما هو معروف مشهور .

وهناك نوع آخر من الموسيقا مركب، وهو الموسيقا الأدبية، ليست ألحاناً خالصة، وإنما هي ألحان لقطع أدبية، تسمعها فتنتقل منها إلى ما وراءها من شعر أو نثر، وذلك حين يضع الآديب قطعة للغناء الموسيق. فيأخذها الملحن، ويختار لها الألحان الملائمة ويسجلها في المجسدة (النوته). ثم تغني؛ فتسمع الأدب والغناء. وأخيراً يعمد الموسيقار إلى ألحان هذه القطعة فيوقعها على العود أو القيثارة أو (البيانو) من غير عناء، فتسمع الألحان فتعرف أنها دور كذا أو كذا وتقول: هذا نشيد مصر مثلا، وقد تشترك وأنت بعيد مع الآلة العازفة وتسايرها بإنشادك. وفي هذه الحال نجد الأدب ذاب في الموسيقا، واستحال فناً تلحينياً ، أو تجد الفنين قد اتحدا معاً ، فصارا أدباً موسيقياً أو موسيقا أدبية، وتلك هي نهاية ما يصل فنا بفن آخر ،

وأما إذا قصدت حيناً إلى دراسة هذه المجسدة ، فإنكواجد أن القطعة الأدبية قد وزعت كلماتها بين هذه الرموز الموسيقية ؛ لبيان ألحانها التوقيعية ، وإذا تعمقت قليلا في الآرس علمت أن أوزان العروض هي بعينها أوزان الغناء والموسيقا ، مع اختلاف في التفاصيل ، يقتضيه الحلاف بين طبيعتي الفنين ، مما أرجو التوفيق إلى دراسته في فرصة ملائمة .

أما بعد فقد آن الأوان لأترك هذه المقدمات التي أمهد بها للقول في أصول النقد الأدبى ، ولعلى ملم بشيء من ذلك في الأعداد التالية .

أحمد الشايب

في الأمم السامية

بقلم محر محود جمد

أستاذ فى الا داب ورفيق بالمجمع الملكى البريطانى للا جناس البشرية وعضو الجمعية الملكية البريطانية للا مجاث الاسيوية والمدرس بمعهد الدراسات الشرقية مجامعة لندن



: sys

إن الموضوع الذى سأعالجه هنا على جدته وطرافته ، لهو موضوع وعر المسالك ، مترامى الأطراف ، ذو نواح شى ، ولصعوبة مدخله لم يطرقه إلا القليل من العلماء المستشرقين والقليل من الشعوبيين (١) على أن من أن تصدى له منهم لم يعالجه إلا من جهة خاصة ؛ ليقضى لبانة فى نفسه ، أو يقرر رأياً ارتضاه ، ولاأعلم أحداً من العلماء قد أفاض فيه إفاضة تنقع غلة الباحث المدقق ، و تشفى صدر المنقب المستفيض . ولا يزال موضوع الساميات فى مهده ، ولا تزال كنوز الساميين مطمورة فى رمال جزيرة العرب ، وبطاح فلسطين ، وسهول بابل ، على أن ذوى الهمة من علماء أوربا وأمريكا لم يدخروا وسعاً فى كشف ما تيسر من الآثار فى المحاء جزيرة العرب ، فأوضحوا لنا بذلك كثيراً من خفايا التاريخ ، وكشفوا عن أنهاء ملوك ودول ، لم يكن العرب ولا اليو نان يعرفونها . ولا تزال البعوث العلمية المرسلة إلى بابل وفلسطين تكشف لنا كل يوم عن جديد فى بطون الكهوف الرحامها ، وإناز جو أن يجيء ذلك اليوم الذى تقوم فيه البعوث المصريين والساميين فى جنوب جزيرة العرب . فلقد كان والتنقيب عن آثار المصريين والساميين فى جنوب جزيرة العرب . فلقد كان والتنقيب عن آثار المصريين والساميين فى جنوب جزيرة العرب . فلقد كان فلك الجزيرة معروفاً لدى المصريين قديماً ، وورد ذكره مراراً فى فلك الجزيرة معروفاً لدى المصريين قديماً ، وورد ذكره مراراً فى فلك الجزيرة من الجزيرة معروفاً لدى المصريين قديماً ، وورد ذكره مراراً فى فلك الجزيرة من الجزيرة معروفاً لدى المصريين قديماً ، وورد ذكره مراراً فى فلك الجزيرة من الجزيرة معروفاً لدى المصريين قديماً ، وورد ذكره مراراً فى فلك المهرية ولا المهريين قديماً ، وورد ذكره مراراً فى خليله المهريات قديماً ، وورد فرود في المهرود والمهرود في المهرود و المهرود في المهرود في المهرود في المهرود في المهرود و المهرود

⁽۱) لفظ أطلقتهالعلماءعلى المشتغلين بعلم الشعوب (Ethnologisto) تمييزاً لهم من الشعوبية ، وهم فرقة نشأت في صدر الإسلام تحتقر أمر العرب وتفضل العجم عليهم ح

كتاباتهم وبين نقوشهم ، وكانوا يطلقون عليه اسم بلاد « بونط » وعرفته التوراة باسم ، فوط ، وعندى أن اللفظ المصرى هو الأصل لـكلمة « الغوطة » . . . وأراد المصريون ببلاد ، بونط ، أو ، فوط ، البلاد الواقعة على جانبى باب

وأراد المصريون ببلاد ، بو نط ، أو ، فوط ، البلاد الواقعة على جانبى باب المندب . ولكيلا يتشعب بنا البحث ويسترسل الحديث ، رأيت أن أبدأ بالتعريف بالساميين فأقول :

خطا التسمية

الساميون: كلمة أطلقها العلماء تسامحا على طائفة من الشعوب تتكلم لهجات متشابهة المعانى ، متجانسة المبانى ، تقطن الإقليم الذى يحد من الشمال ببحر الروم وجبال طوروس ، ومن الشرق بالخليج الفارسي وبحر عمان ، ومن الجنوب بالمحيط الهندى ، ومن الغرب بالبحر الا مر ويعرف هذا الإقليم «بالقوس الخصيب » (١) لأنه هلالى الشكل ، خصب التربة ، وافر الغنى .

ويراد بالشعوب السامية: العرب، والاكاديون، والبابليون، والأشوريون، والأموريون، والأموريون، والأموريون، والأموريون، والأموريون، والعبرانيون. ويعد وإرمان، الشعب المصرى القديم من الشعوب السامية (٢).

وليس لهذه التسمية مبررعلمي. وقد احتدم الجدل وحمى وطيسه بين الشعوبيين وفقها، اللغة على صلاح هذه التسمية ، واحتج الأولون بأن اللغة شي، و الجنس شيء آخر ، فأمم أور بامثلاتتكام لغة آرية ولكنهم ليسوا من الآريين في شيء ؛ إذ أن الجنس الآري الأول الذي فرض لغته على أمم أور با قد باد وانقرض ، ولا عهد لنا حتى بميزاته الجسمانية (٣) . وهو اعتراض وجيه قد أفحم علماء اللغة . وعلى لنا حتى بميزاته الجسمانية (٣) .

⁽۱) «Fertile Crescent» وأول هن أطلق عليه هذه النسمية هو الاستاذ (۱) «AncientTimes, P. 100 وقد انتقد هذه التسمية الاستاذكلي لاكلي المريكية المريكية .I. A. O. S جزء ٤٤ سنه ١٩٢٤ ص١٩٦٦

⁽٢) انظركتابه , نحواللغة المصرية , الطبعة الرابعة ، Agyptische Grammatik

A. H. Keane, انظر كتاب الاستاذ , كين ، , الانسان ، ماضيه وحاضره , Man, Past and Present, 1899.

الرغم من اقتناعهم بخطأ هذه التسمية ، فقد احتفظوا بها ؛ لعدم صلاح غيرها على ما يزعمون .

وقد اقترحت من جمع من العلماء ، أن تسمى اللغات السامية باللغات و العربية الآرامية ، على حد قولنا اللغات و الهندية الجرمانية ، وهي تسمية أرى صلاح إطلاقها على تلك اللغات ؛ إذ أنها تضم بين دفتيها اللغة الآرامية ، وما يمت إليها بصلة ، من السريانة ، والكنعانية أو الفينيقية ، والتدمرية وغيرها ، ثم اللغة العربية ، وما تفرع من شعبيتها من البابلية والحبشية ، ثم ما بين ذلك من العبرية الفصحي والحديثة .

أول مه وضع النسمية:

وأول من استعمل كلمة الساميين للدلالة على تلك الأمم ، هو العالم الألماني «شلوتسر» في أو اخر القرن الثامن عشر ، وقد اشتقها بما وجده مسطوراً في التوراة في الربع العاشر من سورة الخلق « سفر التكوين » .

و بعدئذ نهج العلماء نهجه ، واحتفظوا بهذه التسمية ، مع اعترافهم بخطئها .
وإن تعجب فعجب أن لم يتناول أحد من العلماء الكلمات الثلاث : ، حاما
وساما ويافث ، بالنقد والتحليل ، ولعل الذي صرفهم عن ذلك ، اعتقادهم أنها
أسماء ، وأن الاسماء لا تعلل . على أنا لا نرى ذلك ولا نذهب إليه ، وهاك رأينا
فدلى به إليك .

عام:

قال صاحب اللسان: « وحام أحد أولاد نبى الله نوح عليه السلام ، وهو أبو السودان. و يقال: غلام حامى وعبد حامى »

وقد ورد ذكر هذه الكلمة في التوراة في عدة مواضع (١) ، على أنه اسم

⁽۱) انظر الآیة ۲۲ منالربع التاسع من سورة الخلق (سفرالتکوین) شم الآیات ۲۰۰۳ من الربع العاشر من السورة نفسها ۰ ۲۰۰۳ من الربع العاشر من السورة نفسها ۰ (۶ - صحیفة دار العلوم)

لاحد أبناء نوح الذي تحدرت منه قبائل و كوش ومصرايم وقوط و كنعان ، (۱) وقد تبع مؤرخو العرب علماء اليهود ، في سرد حكاية التوراة ، إلا صاحب كتاب التيجان (۲) ، فقد انفرد برواية رواها عن أحد علماء يهود اليمن ، الذين أسلموا في صدر الإسلام ، وإليك ما قاله صاحب التيجان : وولد حام : كوشا وماريع ، فولد كوش الحبشة ، وولد لماريع بن حام ، كنعان بن ماريع بن حام فولد بر بر بن ماريع ، و نوبة بن ماريع وولد حام ، قبط بن حام ، وسند بن حام وقول بن حام ، وعامور بن حام (۳) »

فأنت ترى أن هذه الرواية ، تختاف اختلافا بينا عما جاء فى التوراة خاصاً بأولاد حام . على أني لا أريد أن أتعرض هنا الآن لرواية التوراة ، ومناقشة جدول الأنساب المذكور فيها ، فموعدنا بذلك مقال آخر ، نستوعب فيه قصة نوح وحديث الطوفان ، وإنما جل غرضى أن أناقش هنا كلمة «حام ، وأصل اشتقاقها ، وما تدل عليه فى فقه اللغة ، والأعد إلى ذلك فأقول :

إن العبرانيين أطلقوا ، فيما بعد ، لفظ حام على مصر خاصة ، كما يتضح ذلك من التوراة نفسها ، فقد جاءت الكلمة فى الزبور فى أربع آيات و إليك ترجمها :

- (١) وأهلك كل بكور مصر ، أولى القوة في خيام حام .
- (٢) وباء اسرائيل إلى مصر ، وسكن يعقوب أرض حام .
 - (٣) وأرَو هُمُ بينات آياته وعجائبه بأرض حام.
 - (٤) عجائب بارض حام.

فَأَنت ترى أَن كُلمة (مصر) وكلمة (حم أو حام) لفظان مترادفان . بقي علينا أن نرى من أين جاءت الـكلمة إلى العبرية ؟ وكيف آلت للدلالة

⁽١) انظر الآية ٦ من الربع العاشر من سورة الخلق

⁽۲) انظر كتاب التيجان فى ملوك حمير لعبد الملك بن هشام ـ مخطوط بالمتحف البريطانى رقم ۲۹۰۱ وقد طبع ايضافى حيدر اباد الدكن

⁽٣) قارن هذا بما ورد في سورة الحلق (سفر التكوين)

على أرض مصر ؟ وعندى أيها القارى، الكريم، أن كلمة حام ليست عبرية الأصل، وإنها هي مأخوذة من لفظ مصرى قديم معناه السواد. فلقد كان المصريون القدماء يطلقون على بلادهم اسم «حمة» والتاءفيها للتأنيث، ومعناها: أرض السواد؛ وذلك لوفرة غرينها، وخصب أرضها، ومنها اشتق العرب « الحمأة والحمأ» وهو والطين الأسود المنتن » (۱) ثم أضاف المصريون ياء النسب إلى الكلمة فصارت «حمى» ومعناها مصرى ، وقدوردت الكلمتان في اللغة القبطية، وأخذ الإغريق الكلمة المصرية بلفظها ونطقوها (خيميا) أو (كيميا) وأطلقوها على مصر نفسها، وعلى العلم المصرى ، ثم جاء العرب، فأخذوا اللفظ الإغريق وأدخلوا عليه لام التعريف، وأطلقوه على العلم المعروف.

ومن هذا ترىأن كلمة والكيميا، كلمة مصرية قديمة . معناها والعِلْم المصرى، وذلك لاشتهار المصريين قديما بعلم التحنيط ، وخلط العقاقير .

ومما قدمت من الأدلة ، يتبين لك جلياً ما يأتى:

(١) أن لفظ حام ليس عبرى الأصل، وإنما هو لفظ مصرى قديم، نقله العبر انيون، بلفظه ومعناه، إلى لغتهم.

(٢) أن لفظ حام ليس علماً لشخص بذاته، و إنما هو اسم أريد بهسكان السواد على وجه العموم .

سام:

أما سام: فمشتقة من السمو في الارتفاع، أو من السمة والعلامة.

قال صاحب اللسان: « السمو: الارتفاع والعلو تقول: سموت وسميّت مثل علوت وعليت . . . والسماة الصيادون صفة غالبة ، والسماة جمع سام . والسامى هو الذي يلبس جوربي شعر ، ويعدو خلف الصيد نصف النهار ، قال الشاعر :

أتت سدرةمن سدر حرمل فابتنت به بيتها فلا تحاذر سامياً قال ابن سيدة : والسماة الصيادون المتجوربون ، واحدهم سام ، وسما القوم : خرجوا للصيد .

⁽١) انظر اللسان.

وقد جاء الأصل فى اللغة المصرية القديمة فى مادة (سمى) مامعناه العلوو الارتفاع و (سميت) ومعناه الجبل ومن ذلك (السمّت) وهو مافوق الرأس؛ لعلوه و ارتفاعه . وقد أطلق العبر انيون كلمة سام على أكبر أبناء نوح ، الذى تحدرت منه الشعوب السامية .

وعندى ، أنها كحام ، لاتدل على شخص بذاته ، بل يراد بها سكان السهاوة وأهل العالية ، كما يراد بحام سكان الأودية ، وأهل السواد .

يافث :

أما يافث: فلم أعثر لها على تفسير مقنع، ويرى فقهاء اللغة العبرية أن (يفيث = يافث) مشتقة من كلمة معناها: البسطة والامتداد، أو من كلمة معناها: النصاعة والجمال، وتطلقها التوراة بخاصة على أربعة عشر شعباً، يسكن معظمهم آسيا الصغرى، وما إلى شمالها.

ولعلها _ كسابقتيها _ يراد بها فى الأصل سكان السهول، وأهل الصحراء ولعلها تمت بصلة للأصل المصرى القديم .

ومن هذا ، نستخلص أن تقسيم النوراة للأجناس البشرية ، ليس كما يقول العلماء تقسيما سياسيا ؛ من حيث السياسة والاجتماع ، وليس تقسيما شعبيا ؛ من حيث حيث الجنس ، والمميزات الجسمية . بل هو تقسيم عمرانى جغرافى ؛ من حيث المهن والحرف ، التي اشتغل بها الإنسان قديما ، فقد أجمع علماء العمران على أن الإنسان في حياته الأولى ، قد مرفى أطوار ثلاثة مختلفة : طور الصيد والقنص ، وطور الرعى وطلب الكلا ، وطور الزراعة وفلح الأرض . ويخيل إلى أن الكلمات الثلاث : (ساما وحاما ويافث) هي الألفاظ التي استعملها الساميون الأولى ؛ للدلالة على تلك المهن ، وعلى المشتغلين بها ، وأنها من أقدم الأصول السامية ، التي تحدرت إلينا ، بعد أن تغيرت معانيها ، على كر الغداة ومر العشى ، الله مدلو لاتها التي تدل عليها الآن .

ولنَعَدُ ذلك إلى مهد الساميين وموعدنا في العدد التالي إن شاء الله ٥٠

أثر الانقلاب السياسي والاجتماعي في اللغة منذ سنة ١٩١٩

يقلم عبد الرزاق ابراهيم حميدة عضو البعثة لدراسة اللغة الانجليزية عجامعة لندن

مفرم: :

إن للثورات أثراً فى تاريخ اللغات وآدابها غير منكور . فقد كانت ثورة مصطفى كال ، واستيلاؤه على زمام الأمور فى تركيا ، سبباً فى أن يتجه الأدب التركى الإسلامى السلطانى إلى ناحية جديدة ، أوحت بها الثورة الجديدة ، وفرضتها على الأدباء . وكانت سطوة هتلر فى ألمانيا ، وتسلمه مقاليد الحكم ، عاملا فى توجيه الأدب الألمانى الداخلى فى طريق الفكرة النازية ، والأدب الألمانى الخارجى توجيها آخر . وكانت إبادة الأسرة القيصرية وحكومتها ونظامها فى روسيا ، على يد ستالين ورفاقه ، وبناء حكيم شيوعى جديد _ أقوى عامل فى تغيير الأدب الروسى جملة و تفصيلا .

وقد يكون بعض هذه التغيرات حتما تفرضه السلطات، ويكون بعضها طبيعياً توحى به التطورات الاجتماعية ، والعلمية ، والصناعية ، فتجى الآثار الأدبية نتيجة لهذه التغيرات والتطورات ، معبرة أصدق تعبير عن زمنها ، ومكانها ، والأمة التي حاطتها برعايتها ؛ إلا في أحوال نادرة وظروف شاذة .

وهكذا كانت ثورتنا الوطنية الحديثة ذات يد بيضاء على اللغة ، وكان فضلها عندها مشكوراً .

جاءت هذه الثورة فأيقظت البلاد من سباتها ، وبعثتها منموتها ، وهب الناس من أقصى الشمال إلى أقصى الجنوب ، يطلبون استرداد حقوقهم المغصوبة ، واسترجاع حرياتهم المسلوبة ، يستعذبون الموت فى سبيل الغاية ، لا يرهبون وعيداً ولا تنكيلا ، ولا يخشون قوة ولا بطشا .

(١) الخطابة

وماكان أحوج الزعماء وقادة الأمة إلى البيان ، وماكان أوسع مجال القول أمامهم : فهم طلاب حق ، وأرباب بلاغة ، فنشطت الألسنة من عقالها ، تثير نار الحمية ، وتتلو أناشيد الحرية ، وتدافعت الجماهير إلى منتديات السياسة ؟ تستجيب لصيحة الوطن ، وتتبع رسل الاستقلال ، وتني م إلى دعاة التحرر من ذل الأصفاد ، وربقة الاستعباد .

وكان للخطابة المركز الأول؛ لمالها من الفضل فى توجيه الأفكار ، وتركيز المبادى و تثبيت العقائد ، والدعاية إلى السعى نحو الغاية المنشودة ؛ فعلا شأنها ، وراجت سوقها ، وشهدت منابر السياسة من سعد وأشياعه ، أو منافسيه ، خطباء يهزون أو تار القلوب ، ويوقدون نيران الحماسة ، ويسحرون العقول ، فتتحرك الجموع الزاخرة طوع إشارتهم ، وتقابل الموت بصدور منشرحة ، و ثغور باسمة ؛ لما استقر فى نفوس هذه الجموع ، من سحر الخطابة ، وقدسية الموضوع الذى دارت حوله .

ولم يكن زعماء الأمة وحدهم ملوك المنابر ومحتكريها ، بل كان هناك الطلبة النجباء ، زعماء المدارس ، وقادة الشباب ؛ بمن تشبعوا بأفكار حديثة ، وقدروا ما للحرية من حلاوة وجمال ، فراحوا يتغنون بجالها ، ويهتفون باسمها ، وبرددون على أسماع إخوانهم عذب أناشيدها ، وكم انتهت بهم تلك الصبابة إلى أعماق السجون ، أو أجواف القبور ، وبقيت لنا منهم بقية مباركة ، تحتل الصفوف الأولى فى مقدمة أبطال الوطنية .

ومما أذكره ، أنه كان لكل مدرسة خطيب ، يتحدث باسمها يوم الزحف ، ويعلن صوتها عند الشدة ، فكان لمدرسة الطب الدكتور حلمي الجيار ، ولمدرسة القضاء الشرعي ، الأستاذ محمد عبد الرحمن الجديلي ، والأستاذ الجزيري . وكان لمدرسة دار العلوم الأستاذ مهدى علام ، وكان لمدرسة الهندسة الأستاذ

عبد المجيد بدر ، الذي كان يقلد سعدا (رحمه الله) في الصوت والعبارات ، وكان للحقوق الأستاذ حسن يس والأستاذ إبراهيم عبد الهادى ، وكان للأزهر أبطاله وأشباله ، وكان لكل مدرسة أخرى خطيب أو خطباء .

ثم أثمر الجهاد عن دستور وبرلمان، وتقدم المرشحون إلى أبناء وطنهم، يرجون شرف النيابة عن الأمة، وكانت الخطابة عدتهم وعتادهم، يعدون بما سيجلبون من مغنم لمنتخبيهم، ويفخرون بمبادئهم وحزبهم، وكانت أيام الانتخابات أسواقا حافلة بالخطباء وأدعياء الخطابة، وكان لهذا كله أثره القوى في إيحاد روح الخطابة، وتقوية لغتها بين الناس.

غير أن موضوعها كان سياسيا محضا ، وكانت أساليبها متشابهة ، ولكن ذلك لم يدم طويلا ؛ إذ تغيرت الأفكار ، واتجهت إلى الناحية الاجتماعية ، التى زادت عنايتنا بها فى الأيام التى تلت الثورة ، فتألفت جماعات خلقية ، ودينية ، وعلمية ، كان تبادل الآراء فيها مبنيا على الخطابة ، وإلقاء المحاضرات أو المناظرات . فأفاد ذلك فائدة كبرى ، فى تنوع أسلوب الخطابة ؛ لتنوع الموضوعات . غير أنها كانت تبتدى عبيمها بتوجيه الخطاب إلى السيدات أو لا ، والسادة من بعدهن ؛ جريا على سنة سعد (رحمه الله) فى خطبه .

وحتى خطب المساجد: أدركها النفير وبكَغَتْهًا دعوة التجديد، وحاول بعض المصلحين أن يرقى بهاعن الدواوين المحفوظة من العهد التركى السقيم، ذات السجع البارد، والعبارات السمجة، فأنشىء القسم الخاص بالوعظ والإرشاد فى الأزهر، وما يدعو إلى السرور أن النتيجة التى ظهرت إلى الآن تبشر بنجاح لا بأس به فقد تناولت الخطابة فى المساجد شيئا من الحياة العامة، وتحدثت إلى الناس عن التعاون، وحثتهم على التآخى، وبينت لهم ضرر المخدرات، وغير ذلك ؟ حتى اضطر كثير من محبى النوم فى أثناء خطبة الجمعة أن يستيقظوا وينتبهوا لذلك الداعى الجديد، الذي يحدثهم فما يفعلون، بما يعقلون.

(٢) الصحافة

سارت الصحافة مع الخطابة فى تيار واحد ، وآزرت كل واحدة منهما صاحبتها ، فى النهوض باللغة نهوضاً عظيها ، وتشابهتا فى الموضوع الذى تتحدثان عنه ، وهو الاستقلال وقصته ، وفسحت الصحف فى صدرها للخطب ، فأذاعتها فى الناس ، ونشرتها بين من لم يستمع إليها ، لبعد الشقة ، أو لصعوبة الوصول إلى النادى ، الذى ألقيت فيه الخطبة ، واتسع صدرها ، شيئاً أكثر ، للاقتباسات التى يرسلها المكاتبون من الخارج بآراء الصحف الأجنبية عنا ، وأقوال كتابها فى أمر بلدنا ، و بما يجرى فى الداخل من حوادث غيرعادية ، يحرص جمهور القراء على الوقوف عليها .

ولما تباينت وجهات النظر ، واختلف الأحزاب ، تحولت الجرائدعن المقصد الأسمى ، إلى أن أصبحت ميدان هجاء وطعن . وتراشق السادة وأنصاف السادة ، بالقول الجارح، والقذف المر، مما لا يمت إلى السياسة بسبب، وأسرف الكتاب في العبارات اللاذعة أوالمكشوفة ، وتولت الحكم وزارات الاحزاب ، فكانت هدفا للنقد المر من الصحف المعارضة، وكثر عدد الصحف، وكثر كتابها كذلك؛ ينصرون حزبا على حزب، ويتشيعون لمبدأ دون آخر؛ إما عن عقيدة. وإيمان ، وإما عن رغبة في الشهرة وجر المغانم . ولكن ذلك كله لم يمنع من أن تقوى لغة الصحافة ، ولغة كتابها ، إذا ما كتبوا في غير السياسة ، وسنحت للقراء فرصة لمجاراة هذا التقدم والنهوض؛ طواعية، ومن طريقغير مقصود؛ إذكان تشيع الأشخاص للأحزاب وأفعالهم ، دافعا إلى قراءة الصحف التي يو الونها ، وأن يكثروا من قراءة هذه الصحف، وينوعوا فيها، إن كان للحزب صحف مختلفة، فتسرى إلى نفوسهم روح اللغة وعباراتها . مع المبدأ الذي تذيعه الصحيفة و تؤيده ، ويظهر أثر ذلك في لغتهم وكتاباتهم . ولقدرأيت رجلا في بورسعيد ، يكاد يكون أمياً ، غير أنه يملي خطابا أو شكوى بلغة متينة ، وعبارات قوية فى أسلوب منسجم. وذلك لأن الجرائد كانت تقرأ له يومياً ، من أول الجريدة إلى آخرها ، فكانتُ النتيجة أن زادت صلته باللغة، وقويت معرفته من حيث لا يقصد.

والذى يسرنا أعظم السرور، أن لغة هذه الجرائد، قد بلغت درجة سامية في أسلوبها، ومزجت بين الفكرة الحديثة، والعبارات العربية الخالصة، وأفادت كثيراً من القراء، الذين يعرفون اللغات الأوربية في الترجمة _ وإن كانت حرفية أحياناً _ وأمدتهم أحياناً أخرى بالعبارات الفصيحة، التي لا تقل في جمالها عن العبارات الأوربية التي تقابلها، وقد تفوقها في حسن السبك، ودقة الأداء .

وعند ما كسدت صحافة بعض الأحزاب ـ لكساد مبدئها ـ اضطرت هذه الصحف، أن تخصص بعض صفحاتها للأدب الخالص، ولتاريخه أيضاً، لتملأ فراغاً فى صفحاتها، ولتحبب إلى الناس قراءتها، لغير الغرض السياسي، ثم تطورت الفكرة، وأنشأ بعض أصحاب الجرائد اليومية مجلات أسبوعية، جعلوها وقفاً على الأدب والاجتماع وحدهما: كالسياسة الأسبوعية، والبلاغ الاسبوعي، فأتاح ذلك لكثير من الناشئين في الأدب، أن يجربوا حظهم في الكتابة، والشعر، والترجمة، وعنى بعضهم بالقصص المصرية، والتعبير عن الحياة التي تتحدث من كل جانب إلى عواطفه و إحساسه، وكان لهذا أثره في تطور موضوع الأدب تطور أخطيراً.

والمجلات المدرسية وكثرتها، وتشجيعها للتلاميذ على التفكير والكتابة، وعناية المدارس بأمر هذه المجلات، ولغتها، وموضوعاتها ـ لم تكن بأقل أثرا من المجلات السهرية كالهلال والمقتطف. ولا من المجلات العلمية التي كثر عددها في الأيام الأخيرة، حتى أصبح لكل طائفة مجلة خاصة تعنى بموضوع خاص أكثر من عنايتها بأى موضوع ، كمجلة الحقوق، والجامعة، ودار العلوم، والطب، والأزهر.

وهناك نوع من المجلات زاد انتشاره ورواجه فى الأيام الحديثة رواجا غريبا، ذلك هو المجلات الأسبوعية ، التى تميل إلى الدعابة والفكاهة ، وتؤثرهما على اللغة والقواعد ، ولكنها تؤثر العامى الظريف ، الحسن الوقع فى نفوس القراء ، وتخلطه بالعربى الفصيح أحيانا ، حتى لقد يغلب العربى على غيره — كان لهذه المجلات أثرقوى فى تهذيب لغة الحديث ورقيها ، وتقاربها فى كثير من النواحى .

وكان في بعض كتاب الصحف والمجلات تمرد، وحماسة، وإقذاع في النقد

والطعن والتحدى للقانون ، فاضطرت الحكومات أن تحد من حرياتهم ، وأن تحاول كمّ أفواههم ، ففرضت على الصحف رقابة شديدة ، وسنت لها القوانين القاسية ، وأنزلت بها العقوبات الرادعة ، فلم يقف الكتاب أمام ذلك مكتوفى الأيدى ، أو معقودى الألسنة ؛ فني أسلوب الغمز فرصة للإفلات من العقاب ، وفي التلميح ما يغني عن التصريح ، ورب إشارة خير من عبارة . حتى لترى في لغة الصحف المعارضة في أيام الحكم الديكتا تورى قولين أو أقوالا .

(٣) القضايا السياسة

ظهرت هذه القضايا فى الأفق المصرى ظهورا غير عادى بعد الثورة ، وشغلت أذهان الناس أزمانا طويلة ، وتصدى للدفاع عن المتهمين نفر من كبار المحامين ، الذين اعتمدوا على البلاغة واللسن ، كما اعتمدوا على تفسير مو ادالقانون و نصوصه ، وتقدموا للدفاع ، وهم يؤمنون به « إن من البيان لسحرا » . وخصصوا بعض وقتهم لزخرفة لغة الدفاع ، وحسن رصفها ، واستعانت النيابة من جانبها بالأسلوب العالى ؟ لتشرح فلسفة العقوبات ، ولتحلل نفسيات المجرمين ، وتبين ما يصلح لها من دواء قد يكون الإعدام أحيانا ، وشغلت صحفنا اليومية والأسبوعية بهذه القضايا شهورا ، وأقبل الناس على تلك الصحف إقبالا عظيما ، وترقبوا ظهورها صباحا ومساء بشوق ولهفة ، فارتفعت لغتهم من حيث لا يقصدون ، وعلا مستوى الكتابة علوا محسوسا ، ومخاصة في دوائر القضاء والمحاماة .

ومن هذه القضايا: قضية السردار . وإخطاب ، وحوادث الإسكندرية ، وقضايا العنابر ، والترسانة والخطابات . ومن أبطال الدفاع فيها الاساتذة : النحاس ، ومكرم ، والغرابلي ، والمرحوم أحمد لطني ، وصبرى أبو علم ، ولطفى جمعة ، وغيرهم بمن كان لهم في هذه القضايا اسم مجيد .

(٤) الاُدب النسائي

لم يقصر أمهاتنا وأخواتنا في أيام الثورة عن الآباء والإخوة. فغادرن الحدور إلى ميادين الجهاد، وبدون في طليعة المجاهدين، وأدين الواجب كاينبغي

في تضميد الجراح، ومواساة المصاب، وبكاء الشهداء، وبدت لهن آفاق النهضة منيرة؛ فتقدمن إلى نواحي النشاط الاجتماعي المختلفة، ينشئن الجماعات النسوية، ويصدرن الصحف والمجلات الخاصة بشئونهن، وعنين بإقامة الاحتفالات؛ تلقي فيها الخطب الدائرة حول نهضتهن، ووسائل تشجيعها، وفتحت أمامهن أبواب فيها الخطب الدائرة حول نهضتهن، ووسائل تشجيعها، وفتحت أمامهن أبواب المدارس على اختلاف درجاتها، عندما ازد حن على أبوابها؛ فرارا من ظلمة البيوت إلى نور العلم، ورأين في المقاعد الخشية في حجرات التعليم، راحة، ورفاهية، تفضل ما في الحشايا والأرائك من نعومة ولين، وطالبن بحقوقهن المهضومة على يدعين و اقترن قولهن بالعمل، وأضفن إلى الأدب عنصر اجديدا، قويا، متازا بأنوثته، ورقته، وخفة روحه، يتحدث عن النصف الأفضل » في الأمة حديث بأنوثته، ويمثله تمثيلا صادقا، لاأثر فيه للخيال ولا للاختراع. وكان منهن الأديبات الكاتبات، والشاعرات، والخطيبات: كالسيدة هدي شعر اوي، والسيدة استر فهمي ويصا، والحاجة لبيبة أحمد، صاحبة مجلة النهضة النسائية، والسيدة منيرة ثابت صاحبة جريدة و الأمل » باللغة العربية، و Pلاتنا و صحفنا، كاتردان بهن الحدور وابنة الريف، وغيرهن كثيرات. تزدان بهن مجلاتنا و صحفنا، كاتردان بهن الحدور وابنة الريف، وغيرهن كثيرات. تزدان بهن مجلاتنا و صحفنا، كاتردان بهن الحدور وابنة الريف، وغيرهن كثيرات. تزدان بهن مجلاتنا و صحفنا، كاتردان بهن الحدور وابنة الريف، وغيرهن كثيرات. تزدان بهن مجلاتنا و صحفنا، كاتردان بهن الحدور

(٥) موت احدى اللغات المنافسة

زالت سيادة الترك ، و ذهبت تبعيتنا للاستانة غير مأسوف عليها ، واختفت اللغة التركية من المحيط المصرى اختفاءً ، يكاد يكون تاما ، من لغتنا الادبية ، ومن اللغة العادية ، إلى حد بعيد . و حلت كلمة « القسم » محل « القره قول » و « المطعم » محل « الميكخانة » و « المدرس » بدلا من « الحوجة » والصف « بدلا » من و الطابور » ، و حلت اللغة العربية أو الفرنسية محل هذه اللغة الدائرة ، في كثير من الاحيان مثل عمل تعزه » و « Meman » و « Papa » في لغة الاطفال الاحيان مثل عمل تعزه » و « المسهم » و « أما « نينه » فقد ما تت عليها رحمة الله . وإن كانت « آبله » ما زالت حية ترزق ، بين تلميذات المدارس على الخصوص ، ولا أدرى ماذا يكون من سيداتي البنات بين تلميذات المدارس على الخصوص ، ولا أدرى ماذا يكون من سيداتي البنات بين تلميذات المدارس على الخصوص ، ولا أدرى ماذا يكون من سيداتي البنات بين تلميذات المدارس على المدرسات الفضليات بلفظة « الأخوة » كما يتنادين في أنفسهن مها .

(٦) الالفاظ الأوربية:

1 — الفرنسية : لا نستطيع أن ننكر تقدم اللغات الأوربية ، وسعة صدرها في الناحية العلمية وناحية الطراز « المودة ، والزينة ، وكثرة إنتاجها في هـذه النواحي ، واقتباسنا نحن منها العلوم والمواد مع أسمائها ؛ مماله أثر ظاهر في كتبنا ، ولغة سيداتنا ، غير أن الخطر في الأولى كاد يزول ؛ بارتقاء لغة العلوم، ووضع القواميس الخاصة بالمصطلحات العلمية : كقاموس الدكتور شرف. والفريق اسكندر باشا المعلوف في كتابه عن « الحيوان » أما الناحية. الثانية ، ناحية الطغيان الفرنسي على لغتنا ، في الملابس ، وأدوات الزينة ، وألفاظ التجمل والتحية ، فهي كثيرة مخيفة . إذ أننا نفضلها ، ولو كان عندنا ما يعد لها من الألفاظ العربة ، وخذ مثلا لما نستعمله من الألفاظ الأجنبة : الكنبة « Le Canapé » والشيزلونج « La Chaise longue » والفوتيل « Le fauteuil » والصالة « La salle » والصالون « Le salon » والمويليا • Le meuble » وللسيدات: الكاب « La Cape » والمانتو « Le manteau والبريه « La bèret » والبونيه « Le bonnet » والشمزته « La chemisette » والسوتيان « Le souten - gorge » والكورسيه « Le corset » والشال « Le châle » والإشارب ، L'écharpe » وعلى الشاطيء: البلاج ، La palge والمايو ه Le maillot ، والكايين « La capine ، وللرجال: الكر فته « La crofate ، والبابيون « Le ppapillon » والفراك « La frac » والردنجوت « La redingote » وهناك اليونجور « Bonjour » واليونسوار « La redingote » والأريفوار « Ou revoir ، والسواريه « La soirée » و الما تبنيه «La matinée» وغير هذه الكلات مئات أخر ،

أما ما أخذناه من اللغة الإنجليزية فسوف أتحدث عنه في النقطة القادمة .

ب — الإنجابزية: كانت اللغة الإنجابزية ، لغة التدريس في مدارس الحكومة الابتدائية والثانوية إلى أو ائل القرن الحالى، ولكن هذا النظام قد زال، وكاد أثره يزول إذ أصبحت اللغة العربية لغة التدريس في مدارس الحكومة ، والمدارس التي تسير على منهاجها ، وفي الجامعة في بعض السنوات أو بعض العلوم، واستغنينا بالترجمة عن هذه اللغة الدخيلة ، وكادت لغتنا تبلغ الغاية في سد الحاجة ، غير أن تأثير اللغة الإنجليزية قد عاد إلى الظهور من جديد ، من طريق (السينما) فقد كانت هذه صامتة إلى ثماني سنوات خلت . و(السينما) ترعاها أمريكا و تؤوى أغلب شركاتها و ممثلها ، ومعظم (الأفلام) إلى المعرب بعدأن نطقت السينها ـ فزاحمت لغتها الإنجليزية لغة الفرنسيين . واضطر كثير من بنينا و بناتنا أن يقبلوا على دراسة هذه اللغة و ينصروها على الفرنسية ، ليفهموا معشوقيهم من الممثلين والممثلات ، و يتمتعوا بأغاني جريس مور ، ليفهموا معشوقيهم من الممثلين والممثلات ، و يتمتعوا بأغاني جريس مور ، في لغة الحديث عندنا وردد الشبان هذه الجمل للهزاح وللجد :

" Here! Here! You said it! Says you! O. K.

Halloo أو Good afternoon أو Good morning أو Good afternoon عند اللقاء و Cheerio أو Good- bye عند اللقاء و

وساعدت الألعاب الإنجليزية الأصل: كالتنس، وكرة القدم، والبنج بنج على انزلاق اللغة الإنجليزية إلى أماكن هذه الالعاب. غير أنني أتنازل وأقول: إن نهضتنا السينهائية، التي مازالت في أدوارها الأولى، ستكون عظيمة الاثر في اللغة؛ من ناحية التأليف السينهائي، ومن ناحية لغة الحديث وارتفاع مستواها، ومن ناحية تأثيرها في الحيال والتفكير على الجلة، فشكرا لعبد الوهاب وأم كلثوم ويوسف وهي وعزيزة أمير وغيرهم.

(V) الاكفاظ والجمل العربية الجديدة

أما أثر الثورة في ألفاظنا وعباراتنا ، فهو أنها قصرت بعض الألفاظ على

بعض المعانى ، وأعطت بعض الألفاظ قوة لم تكن لها من قبل ، واتخذنا من جملنا أو ألفاظنا ، شعاراً لجماعاتنا ، أو صحفنا ، أو أحزابنا ، حتى صارت هذه الألفاظ أو الجمل مقترنة بأسماء قائليها أو الذين استعاروها وها كم شعار ، الجهاد ، مثلا:

قف دون رأيك في الحياة مجاهداً إن الحياة عقيدة وجهاد ، شوقى ،

وشعار والبلاغ ،

الحق فوق القوة ، والأمة فوق الحكومة «سعد زغلول»

ومن الألفاظ التي جاءت بها الثورة: الاستقلال التام أو الموت الزؤام، والنغى، والاعتقال، والإضراب، والمظاهرات، والتجمهر وقوانينه، والجنازات وإحياء فلان، وإسقاط علان، والدستور، والانتخاب، وحفلات التكريم والتأبين، النيل لا يتجزأ، أحرار في بلادنا، مصر للمصريين وغير ذلك مما لايزال صداه يرن في الآذان.

(٨) الانفاني والاناشير

تطور الغناء منذ الثورة تطورا كبيراً ، وتعددت موضوعات الأناشيد ، ودخل في هذه الحلبة بعض كبار الأدباء ، فارتقت اللغة على أيديهم في هذه الناحية من الأدب ، وامتازت الأغاني بظهور أثر الثورة فيها عندما مات سعد (رحمه الله) إذ تغيي بمجده كبار المغنين ، ورثوه الرثاء الجيد ، وبكوه فأ بكوا مئات المستمعين ، ونظمت المقطوعات الحماسية يتلوها الشبان في المظاهرات وفي المحافل السياسية استفرازا للنفوس ، وإثارة للحماسة ، وشحداً للعزائم ، وكان بعضها عاميا ، وبعضها عربياً ، وأقيمت مباريات بين الشعراء ، بوضع الاناشيد . ولنا الآن نشيد الملك ، ونشيد الكشافة ، ونشيد المرشدات ، والنشيد القومي ، وغيرها

وبمن لهم الفضل الا كبر فى رفع مستوى الغناء والنهوض بمعانيه ولغته الا ستاذ أحمد رامى . أما صاحب الفضل الا كبر فهو شوقى (رحمه الله) إذ كان يرى أن يرتفع الجمهور إلى طبقة الشعراء ، لا أن ينزل الشعراء إلى مستوى

الجمهور ، وله من الأغانى العالية المعنى واللغة شيء كثير ، ما زال يتغنى به عبد الوهاب فيشجى آلاف المعجبين .

ومن أغانيه السامية المعنى البعيدة بعض البعد عن محيط الحب وزفراته:
« النيل نجاشي » ووصفه الجميل لليل « فى الليل لماخيلي ، إلامن الباكى »
و«على غصون البان عصفور تان». و«بلبل حيران على الغصون » وكلها سامية المعنى جيدة التخيل إلى حد بعيد.

(٩) لغة الريف:

لم تكن لغة الريف بمعزل عن الجماعة ؛ فقد كان تغير الأحوال الاجتماعية والسياسية عاماً ، وكان صوته يتردد في المدن والقرى على السواء ، وكانت غارة النهضة والمدنية قوية ، تخللت الحارات والأزقة في الريف ، كما عمت المدن ، فبلغتهم دعوة الاستقلال، وساهموا بنصيبهم في قطع الطرق الحديدية، وأسلاك التليفون، واصطلى بعضهم نيران العذاب في سجون الساطة والمحاكم العسكرية، وسبقوا إلى الانتخابات ، وإلى المحافل السياسية ، التي أقامها نواب الدوائر ؛ ليستمعوا إلى خطبهم ووعودهم، وزاد اتصالهم بالوسط العلمي، فآثروا الطبيب على التعاويذ والرقى ، وكان للتعليم الإلزامي أثر كبير في تنبيه أفكارهم وأذهانهم ، وللإصلاح الحكومي نفوذ قوى على مستوى حياتهم ومعيشتهم ، فكان من الطبيعي أن ينعكس كلهذا ويبدو في لغتهم ونظرتهم إلى الحياة _ وقد كان _ فآثرت الأم الآن أن تدعو لابنها , بالعلم والشهادات الكبيرة والمراتب العالية ، ويبقى باشا و بيه ، على الدعوة القديمة وهي : « يحفظ العلم والأرْ آن (القرآن) و يأخذ عمود في الأزهر ، وعرفوا المحامي بدلا من « الأبوكاتو ، والمستشفى بدلا من « الاستبالية » « والبيه النائب » بدلا من , سفيه المحكمة ، وعرفت الأم في بيتها كراسة الرسم ، ودروس الأشغال اليدوية ، والمسطرة وكثيراً غيرها مع المصحف أو « الختمة » . ودرجت بينهم كلمات لم تتحدد معانيها عندهم ، وفسرها كل منهم كما تُمني عليه مصلحته وقوة فهمه ، كالوفدي ، والدستوري ، والانتخاب .

انجاه الادب جملة

إن أظهر ما نراه في الأدب الحديث ، هو اتجاهه جملة نحو الجهة الوطنية والموضعية والثورة على التقليد والتقاليد، وميله إلى مجاراة الأدب العربي في كثير من نواحيه: فالكتاب ينشئون المقالات في التغني بجمال الريف، ومصيف رأس البر، واستانلي باي ، والآثار في الأقصر وأسوان، والجيزة، وسقارة . ويمتدحون الريني الصابر القانع، ويثنون على جهده وقناعته، ويتقولون في البنت الحفة الفلاحة ، ويحاول كثير من كتاب القصص الآن ، أن تكون قصصهم مصرية الموضوعات، منتزعة من البيئة المصرية الصحيحة في أسائها وحوادثها، وفكرتها.

ونرى الشعراء أنفسهم يسيرون فى نفس الطريق، فيتركون التقليد فى البدء والختام، ويهجرون التغنى بالسيوف السمهرية، والرماح الردينية، إلى المدافع والغازات والقنابل، ويعيشون فى مصر لمصر، لا لجزيرة العرب منذ أكثر من ألف عام، فيتغنون بمحاسن مصر ويشكون ما أصابها من محن، ويشيدون بمجدها و تاريخها القديم، وينصرفون إلى ناحية لم تكن تعرفها من قبل، وهى محاولة القصص الشعرى، حاوله الدكتور أحمد زكى أبوشادى، ونجح شوقى (رحمه الله) نجاحا كبيراً فى كليو باترا، ونرجو أن ينجح رامى فى روايته التى سمعنا بها عن ابن زيدون.

وإنا لننتظر بعد ذلك أن تطرد النهضة، وتعم كل نواحى الحياة المصرية؛ لنرى للأدب مجالاً كثر سعة، ومنبتاً أوفرخصباً، ينمو فيه نمواً حسنا، ويترك آثاراً خالدة، مطبوعة بطابع هذا الجيل، متميزة عن كل ما عداها من عصور الأدب المختلفة، متوجه باسم صاحب الجلالة الملك الفاروق أدام الله بقاءه ذخراً للغة والدين.

طرائف اللغة

بقلم مهدى أحمد خليل

المفتش بوزارة المعارف سابقا



تضمين فعيل معنى فعيل متعد

فَعَل (بضم العين) لازم ومضارعه مضموم نحو سَفَهُ مَ يسفُهُ، فإن ضمن معنى المتعدى كُسر وقيل سفَه زيد رأية ، والأصل سفَه رأى زيد ، لكن لما أسند الفعل إلى الشخص نصب ما كان فاعلا ، ومثله رَشدُت أمر َك وضقت به ذَرْعا والأصل رشد أمرُه، وضاق به ذرعه، ونصب على التمييز، لأنه معرفة في معنى النكرة ، وقيل على التشبيه بالمفعول به ، وقيل على نزع الخافض ، والأصل رَشَدُت في أمرك . هذا قول بعض أئمة اللغة ، وفي اللسان سفه َ حلمهَ ورأيهُ و نفسه سفهاً وسَـفَاها وسفاهة حمله على السُّفه، وقولهم سفه نفسَه و غبن رأيه، وبطر عيشه وألم بطنه ، وو فق أمرَه ورشد أمرَه ،كان الأصل سفهت نفس ويد ورشد أمر ، فلما حول الفعل إلى الرجل انتصب ما بعده بو قوع الفعل عليه ، لأنه صار في معنى سقه نفسه ، وقال الفراء: لما حُوِّل الفعل من النفس إلى صاحبها انتصب ما بعده على التمييز ، ليدل على أن السفه فيه ، وكان حكمه أن يكون سفه زيد نفسا ، لأن التمييز لايكون إلا نكرة ، ولكنه ترك على إضافته ، ونصب كنصب النكرة تشبيها بها ، ومثله قولهم ضقتُ به ذِرعا ، وطبت به نفساً ، وقررت به عيناً . والمعنى ضاق ذرعي به الخ . وقال بعضهم سفه نفسه أي في نفسه ، وقال الزجاج افى سفه نفسه: سفِه متضمن معنى جهل ، فعدِّى كما عدِّى .

(٤ - صيفة دار العلوم)

كلمة تؤدى معنى كلمات

أنا غريرك من هذا الأمر: أى عالم به ، فمتى سألتنى عنه على غرة أخبرتك به من غير استعداد لذلك ولا روية فيه .

التَّلَحُونُ : تحلب الفم من أكل رمانة أو إجَّاصة شهوة لذلك . يقال لمن يُصاح به وهو ساكت يُرِي أنه نائم : قد أكذَب .

التفسرَةُ : البول يستدل به على المرض.

المقاومة : أن يحل دينك على رجل فتزيده فى الأجل ويزيدك فى الدين ـ المُستَأخِدُ : المطأطى، رأسه من رمد ، أو وجع ، أو غيرهما .

البأدَّلة : أن تحرك المرأة في مشيها بآدلها أي لحم صدرها ، قال الشاعر :

قد كان فيما بيننا مشاهلة (١) ثم تولت وهي تمشي البأدلة

الهمهمة: تنويم المرأة الطفل بصوتها.

تفشى الحبر: كتب على كاغَد رقيق فتمشى فيه ، وهذا قرطاس يتفشى فيه الحبر. قار: مشى على أطراف قدميه لئلا يسمع صوتهما.

الضَّغْتُ . معالجة شعر الرأس باليد عند الغسل بخلط بعضه ببعض ليدخل فيه الغَسول.

التَّسبيد: ترك الادهان والغسل.

خفِق الرجل: حرَّك رأسه ، وهو ناعس يخفِق خفقاً ، وخفَق َ برأسه خفْقة أو خفقتين ، إذا أُخذته سِنَة من النُّعاس فمال برأسه دون سائر جسده .

الوَزُورَةُ : مقاربة الخطو مع تحريك الجسد .

هو صديقُ عَين: أي ما دمت تراه.

هَلُمُ أُو َاضِعْكَ الرأى : أَى أَطلعك على رأيى ، و تَطلعنى على رأيك -ركب رأسه : مضى على وجهه بدون قصد .

⁽١) المشاهلة: المشاتمة

مات حَتَفَ أَنْفِهِ: أَى مَن غير ضرب ، ولا قتل ، ولا غرق ، ولا حرق . ومعناه أن يموت على فراشه ، فينفس حتى ينقضى رَمَقَهُ ، ولذا خص الانف بالذكر دون غيره .

الإِوزَّى: مِشْيَةٌ فيها ترقص.

تخازَرَ: ضَيَّق جفنه ليُحدِّدُ النظر.

تُوَحَّشُ يَا فَلَانَ : أَخُلَ مُعَدِّ تَكَ مِن الطَّعَامُ لَشْرِبِ الدُّواءِ .

َعِهَ نفسه عن الطعام يَعْجُهُمَا عِمَا: حبسُها عنه ، وهو يشتهيه ؛ ليؤثر به جائعا ، أو ليشبع به مؤاكله ، وعجف نفسه على المريض : صبرها على التمريض والقيام به كاعجف بنفسه عليه .

خنفَت المرأة: ضربت صدرها بيدها.

رَجُلُأَذُن : مستمع لما يقال له ، قابل له ، وامرأة أُذُن : لا يثنى ولا يجمع؟ سمَّوه باسم العضو ، تهو يلا وتشنيعاً .

ذَنَبَ أَلْوَى : معقوف خلفه كذنب العنز .

أرسلَهُ مِبُورِيَّة : إذا تُرُكِ ورأيه يفعل ما يشاء ولم يؤدَب.

أصابَه حَجَرُ عَرَض : وذلك إذا رُمِى بالحجرغيرُه عمداً فأصيب به خطأ . اجْثَالَ الطائرُ : نفشُ ريشه .

البأباء، ترقيص المرأة ولدها.

قَفَّ شعره قفوفا: قام فزعا، أو غضبا أو لهما.

جَرُ جَرَ الماء: جَرَعَهُ متواتراً له صوت، والتجرجر مثله.

اللو ص والملاوصة: النظر من خلَل (فرجة) الباب ، من لاصه ولاوصه. الفحفحة: تردد الصوت في الحلق شبيه بالبُّحة (غلظ في الصوت وخشونة) أحرار والبقوُ ل : ما يؤكل منها بلا طبخ كالفجُل والجر جير والكراث. دو م الطائر في الهواء: حلّق واستدار في طيرانه ومنه اشتقت الدَّوَ امة.

أخذته قفقفة: أى رعدة ، يقال: قَفَقْف من البرد: إذا انضم وارتعد ، والقفقفة الرّعدة من حُمّى ، أو غضب ، ونحوهما ، وقد تقَفْقَف وَقَفْقُف ، وهى كذلك اضطراب الحنكين واصطكاك الاسنان من البرد والحمى .

الجُدُونُ : أن تقوم على أطراف الأصابع ، والجثو على الركب .

استشرف الشيء: وضع يدّه على حاجبه ، كالذي يستظل من الشمس، حتى يبصره ويستبينه.

تَنَمَّرَ: تمدد في الصوت عند الوعيد.

شُفِعَتُ لَى الْأَشْبَاحُ : أَى أَرىالشخص شخصين لضعف بِصرى وانتشاره . سَفِهَتُ الشرابَ : أكثرتُ منه فلم أَرْوَ .

كنايات:

فلان طلاًع أنْجُدُ (جمع نجدوهو ما ارتفع من الأرض)، وطلاًع الثَّنَايا (جمع ثَنيَّة وهي الجبل): مُجَرِّبُ للأمور يَوْمُمْ معاليها.

أسكت الله و تأمته (صو ته) : أماته .

رجل منتفخ الوريد: سيء الخلق.

رجع مُو رَدّ القد ال (مؤخر الرأس): مصفوعا.

لوت الليالى كفَّه على العصا : هَرَمٍ .

فلان يحمل الحطب الرطب: تمام.

دبت عليهم العقارب: مشت بينهم النمائم.

لا أخلى الله مكانه: دعاء بالبقاء

جاء ناشرا أذنيه : كناية عن الطمع.

ولأه دُبُرَه : ، ، الهزيمة .

خفيف الحاذ (الظهر): كناية عن قلة العيال، وثقيله ضده.

خفيف ذات اليدين : فقير قليل المال والحظ في الدنيا .

يأكل لحم أخيه: يغتابه.

قرع لهذا الأمر ظُنُبُو بَه (الجهة الأمامية من الساق): تهيأ له وجد فيه . ضربنا على آذانهم : أنمناهم .

فلان مبسوط اليدين: كريم، ومقبوضهما بخيل.

يسوق الناس بعصاه: ينقادون له.

غَمْرَ الرداء والخلق: كثير المعروف، سخى، واسع الخلق. إليك أشكو قلة الجُرُ ذان (الفيران) كناية عن الفقر.

طيب الإزار: كناية عن عفة الفرج، لأنه عليه يعقد الأزار، وتكنى العرب بطهارة الجيب عن القلب السالم من الغش؛ لأن الجيب يكون على القلب غُدُّت يدُه إلى عنقه: كناية عن التقتير، وعدم الإنفاق.

اذهبى فلا أنْدَه سَرْ بَكِ : كناية عن الطلاق ، وذلك طلاق الجاهلية ، ومعناه : اذهبى إلى أهلك ، فإنى لا أحفظ عليك الك ، ولا أرُدُ إبلك عن مذهبها والنده : الزجر ، وسَوْق الابل وجمعها ، والسَّر ب : الإبل .

واذهب فلا أند مسر بك: أي أرد إبلك ، كناية عن عدم احتياجه إليه . القي نفسه بين سمّع الأرض وبصرها: غرّر بها ، وألقاها حيث لايدرى أين هو ، وسمّع الأرض وبصرها: طوله أوعرضها ، وقيل بين سمع أهل الأرض وبصرهم ، فحذف الأهل كقوله تعالى : واسأل القرية أي أهلها ، وقيل هو تمثيل أي لا يسمع كلامه ، ولا يبصر أه إلا الأرض ، ويقال لقيته بين سمع الأرض وبصرها : أي بأرض ما بها أحد .

جعلت كلامه دَبْرَ (خَـلْفَ) أذ نى : لم أصنع إليه ولم أعبأبه . أَجْرُ رُته رَسَنه (حبلُهُ) : تركته يصنع ما يشاء . هو عريض ُ (واسع) البطان (الحزام) : مثر كثير المال - شدوا الرحال: سافروا.

حَلَّ رِبْقَته (الرِّبْقة حبل فيه عدة عرا تربط به البهائم) : فَرَّج كَرْ بته . شَـقَّ العصا : فارق الجماعة .

تقاذفا بما أبقى ابن بُـقَيْع (الكلب) أىبالجيفة : كناية عن التساب. جعل أنفه في قفاه : أعرض عن الحق ، وأقبل على الباطل.

رجل ما تَبِضُ عينه: أي ما تسيل دموعه، كناية على الصبر على المصيبة. اليد العليا خير من المتصدق عليه.

هو خفيف الرداء: قليل العيال والدَّين.

سَبَطُ (الشعر السَّبُطُ : المسترسل الذي لاجعودة فيه) اليدين : كريم سخى. قال صلى الله عليه وسلم لنسائه : أسر عكن لحوقا بى ، أطولكن يدا ؛ كنى بطول اليد عن العطاء والصدقة . يقال فلان طويل اليد ، وطويل الباع : إذا كان سمنحا جوادا .

كنايات في الموت:

فلان استوفى أكله . اصفرت أنامله . خلامكانه . لكفيه العزاء . قضى نَحبُهَ (النَّحبُ : الوقت والمدة والنَّذر) : مات . استأثر الله به . شالت نعامته .

فلانة ما كشفت لأحد قناعها: كناية عن الطهارة .

فلانة طاهرة الذيل: عفيفة ، ومثله طاهرة الا_غزار . وطيبة معقد الا_غزار . فلانة حمالة الحطب: نمامة .

كنايات في طهارة الرجل

لم يغلق عليه مع امرأة باب لم تنزل عليهمع امرأة كلة (ناموسية) لم يُرْخ عليه مع امرأة ستر .

كم لبست نعلك؟ سؤال عن عدد مرات استطلاق البطن.

ختم فلان عليك بابه: أعرض عنك. زهرت (أضاءت،) بك زنادى أو نارى: قضيت حاجتى. أرخى عمامته: أمن وترفّه و فلان لا تُنتُحتُ أَثْ لَثُه (الأثل شجر): ليس به عيب ولا نقص. نَحت أث لَه فلان: عابه . قلب الأمر ظهرا لبطن: أنعم تدبيره . قلب الأمر ظهرا لبطن: أنعم تدبيره . ما أقمت له وزنا: كناية عن الاطراح والإهمال . قطع لسانه: أسكته بإحسانه . حط رحله ، وألتى رحله: أقام . حط رحله ، وألتى رحله: أقام .

مهدى أحمد خليل

\$ DE

الشيخ عبد المطلب مدحده ورثاؤه (۱) بقلم عبدى محمود ناصر المدرس عدرسة الغيوم الابتدائية



هذان الغرضان يرفعان شأن الممدوح، ويعليان قدر المادح، فإذا سمت فيهما معانى الشعر وارتق أسلوبه ؛ فجاء قصيد الشاعر صادق التعبير ، جيد العبارة ، فصيح اللفظ ، متين القافية ، حفظ له تاريخ الأدب صفحة مجيدة ، من صفحاته التي تتقطع دونها أعناق غيره ، خصوصاً إذا كان الممدوح ذا جاه وسلطان ، وقد حفظ تاريخ الأدب العربي لبعض الشعراء مجداً مؤثلاً ، وذكرا خالداً ، فاعتنى الرواة والقصاصون بشعره ، وحفظ على كر الدهور : كا ْ بي الطيب المتنبي ،. وأبي تمـام ، والبحتري ، وشوقي ، ولكن شاعرنا (رحمه الله) لم يكن من أولئك الشعراء الذين يرتزقون في أحضان العظاء والملوك، فينال منهم الجاه والغني والثروة الطائلة ، فيغرق في المدح ، ويبالغ في الوصف ، والتأبين ، وهو لو فعل هذا ومهدت له الطريق ، كما مهدت لغيره من الشعراء المحدثين : كشوقي ، وحافظ ، لكان له شأن غير هذا الشأن ، و يرجع ذلك إلى نشأته ونعر ته العربية ، واعتزازه بنفسه وقبيله، وله في ذلك غرر القصائد، وخرائد المدح والثناء، ولقد أثبت أن أعذب الشعر أصدقه لا أكذبه ، فكان إذا جرى قلمه بالمديح ، قال بما تنطوى عليه نفسه، من محبة وإجلال، وما يراه في ممدوحه من صفات الكمال، ولوأريد على المدح وغُـلب عليه ، لظهر ذلك ضعيفاً ، بعيداً عن أن يمس عقيدته ورأيه ...

⁽١) راجع صفحة ٦٩ من العدد الثالث للسنة الثانية

وقد أطنب أيما إطناب ، فى مدح إخوانه وأصدقائه ، خصوصاً صديقه الفاضل الجليل الشيخ عبد الرحمن قراعة ، كما خص قله بمن يرى لهم أثراً فى نهضة مصر والشرق ، واللغة ، والأدب والدين ، وها هوذا ديوانه بين يدى التاريخ الأدبى يسجل له تلك النفسية العالية ، وهذا الإباء العربي الصميم ، ولأضرب لك مثلا: لما عاد صاحب الدولة المغفور له عدلى يكن باشا من إنجلترا بالوفدالرسمى ، وكان بينه وبين صاحب الدولة الزعيم الجليل المغفور له سعد باشا زغلول اختلاف فى الرأى ، وكانت عقيدته السياسية تميل إلى جانب الزعيم الخالد ، وطلب منه أن يقول شعراً حينذاك ، لم يتعرض بما يمس كرامة الزعيم ، أو يهجن من سياسته أو يخذل من عزمه فقصيدته فى هذا كانت بين عاطفتين ، ولكنه خرج من هذا المأزق خر وجا محموداً ، فاسمعه بقول:

يا ويلتا إن صح ما زعموا أنا افترقنا فى الهوى شعباً زعموا سفاها أن وحدتنا أمست حديثا فى الورى كذبا قالوا: السلام فقام قائدنا يزجى إلى حلباته النجب ولرب سانحة إذا عرضت صدق الكذوب وجد من لعبا فدعوه إذ برموا بصاحبه ظنوه يرضى ما أخوه أبى صحت الشعوب فلن ترى عجما ترضى الهوان ولن ترى عربا إن الزمان بأهله دول حق يجىء وباطل ذهبا ويقول فى مدح المغفور له عدلى يكن باشا، وقد جاء كلامه فاترا ضعيفا:

ظنوا وزير النيل يخلبه لمع السياسة بين من خلبا عدلى أحق بنى البلاد بما يعلى البلاد وأهلها رتبا أوزير مصر على كرامتها عد مكرما أديت ماوجبا

ومن هنا يظهر لنا أن التطبع غير الطبع ، ولهذا يؤخذ على الشعراء أن يطلب مهم المدح أو الرثاء فيجيبوا ، من غير أن يتركوا وأنفسهم فهذا الشعر ، كما يقول المغفور لد حافظ بك إبراهيم ، شعر تجارى ، والحمد لله لم يكن لشاعر ناكثير من هذا النوع ، فلنغض الطرف عنه ، ولنضرب عن ذكره .

ولقد كان (رحمه الله) ذا ذوق حسن في تفهم جيده ، ومعرفة متكلفه منغيره ـ ذكرت مرة أمامه قصيدة شوقى بك في المؤتمر الذي عقد في بيت محمود باشاسلمان، وكان فها مدح لعدلي باشا فأعجبه هذان البيتان:

عدلي الجليل ابن الجليل من الملا والماجد ابن الماجد المسماح حلو السجية في قناة مرة ثمل الشمائل في وقار صاح وقد كنا نخالفه في البيت الأول ونعده من فضول القول، ولكنه ظهر لنا بعد أنه في الذروة من المدح . وقد هنأ الخديو عباس باشا حلمي الثاني بعودته من الحج، وكانت هناك مباريات بين شاعر القصر ، وشيخ الشعراء، وشاعر النيل، وشاعرنا الجليل، فقال يصفه محرما:

> فاصطف جند الله تحت ملاله يحدوك في يمن وفي ترحاب تدعو الإلهوأنت أكبرخاضع نادى الإله فكان خير مجاب

> ترخى شعار المحرمين على سنا لدر تلألا في رقيق سحاب في حضرة تنسى الملوك ببابها شرف الجدودوعزة الأنساب

ثم مدح حضرة صاحب المعالى جعفر ولى باشا، وكان قد أسدى إليه مننا وهو موزير المعارفالعام ١٩٢١، فقال بعد أن مهد بشيء من الغزل الرقيق ، ولا يخفي

ما فيه من جمال التورية والتضمين:

أعلل نفسي باللتيا وبالتي شمائل حر بالوفاء تجلت على نعم عن مبلغ الشكر جلت أنا الروض حياه ، ولى ، بديمة عليه بأســـباب الحياة استهلت

فذرنى وما ألقي من الوجد باسمها عرفت لها صنع الكريم وإن لي تكلفني شكر القريض لجعفر «جزى الله عنا وجعفر ا محين أزلقت بنا نعلنا في الواطئين فزلت »

وبعد فقد رثى فقيد العلم والمجد والوطنية المرحوم عاطف باشا بركات، والرثاء والمدح أخوان ، كلاهما تعداد للمآثر ، غير أنه في الأول ممزوج بالعبرات والأسي، وفي الثاني مزوج بالأمل الضاحك، والرجاء الباسم:

بكته البواكي يفتدين حياته لو اسطعن بالأحشاء والمهجات

إلى شعب النهرين فالبحرات تغمدهن الثكل بالحسرات وكان لهذا الروض خير سقاة

بواك من الثغرين دوى رنينها يناوحن إحدادا عليه مدارسا معاهد علم بعده جف روضها ومنها:

أساتذة رباهم وهداة بنين على آثارها وبنات ولا عقم إلا في نهى وحصاة سواطع من أرواحه عطرات

ومن يفن في نشر المعارف يحي في يقولون أودى ربها غير مخلف رويدكم إن الحجا يلد الحجا وقد ينفد المسك الذكي معقبا ورثى المرحوم الشيخ عبد العزيز جاويش ، ثم أبنه بعد مضي عام على وفاته فقال في ختام تأبينه:

بتساجلور للحنها أهزاجا جعلت لنفسك في العلا معر اجا

نظموا خلالك فىالقصيد وأقبلوا ما أنت في الموتى ولكن رحلة ء مما قاله في رثائه:

أين أخي ؟ ويحي ! إليه رمى رامي المنايا سهمه القاتلا عاجله المقدار في لحمة نرقب فيها بره عاجلا فما الأسي؟ ماالصبر؟ما الدمع؟ما الــوجد؟ لقد ولى أخى راحلا والقصيدة كلها من السريع وهي متينة القافية ، ولكنك تشعر بفرق بينها وبين سابقتها ، ويظهر أن قلمه كان فيها كليلا ، كما كان في رثاء المغفور له سعد باشا زغلول، وذلك يرجع إلى أن الأسي إذا تملك عقل المرء وقلبه ، غطى بيانه كا يحار الدمع في الجفن من غير أن يتحدر ، وكما يعقل اللسان الذرب في اليوم العصيب، ألم تر إلى المرحوم سعد باشا في تأبين المغفور له فتحي باشا زغلول كيف أرتج عليه في موقف الشكر، فلم يتمالك غير عبرات تحدرت من عينيه، وهو ذلك المدره الفصيح الذي كانت تهتز له أعواد المنابر ؟ إن أنس لاأنس يوم تأبين شيخ الشعراء اسماعيل باشا صبرى ، فقد تساجل الأدباء و الخطباء ، وألقى شاعرنا دلوه في الدلاء، وكانت هناك موافقة بين خاطره وخاطر أمير

الشعراء، فجاءت قافيتهما واحدة . ولقد كانت فجيعة الشعر به عظيمة ، وخطبه فيه جسيما ، فلقد كان يجمع شملهم ، ويحد غرب السنتهم ، وكان ناديه مكان سمرهم وتنادرهم، وله أثر في صقل شعر شاعر البادية، وانتقاله من خشونة البدو إلى رقة الحضر أحيانا: فكثيرا ما عقد المجتمعات، وأقام مجالس الشعر والأدب، وكان ذا ذوق حسن ، « بحسُّ نُنُوَّ الوتر » ، كما يقول شاعر النيل ، ومن هذه المجالس: العلوية الكبرى لعبد المطلب، والبكرية للمرحوم عبد الحليم المصرى، والعمرية لحافظ ، والعثمانية لشوقى ؛ ومثل هذه القصائد التاريخية جديرةبالعناية والبحث ، فلقد أفرغ فهاكل منهم قصارى جهده . وإنها لتعيد إلى ذاكرتنا حلبات الأدب والشعر في سوق عكاظ.

أما العلوية فكانت خير مرآة لشعر شاعرنا ، ظهرت فيها مواهبه ، فسار فيها على غرار حسن، تناول تاريخ الإمام على في رصانة أسلوب، وانسجام معنى ، ومتانة عبارة ، وفصاحة لفظ ، ولقد اتهم فيهاصاحبها بأنه شيعي حيث وافق خاطره عقيدتهم ، إذ أنهم يعتقدون أنالا مام فوق السحاب ، ولكنه كما أخبر عن نفسه لا يعلم بهذا، ولقد مهد لها بوصف الطائرة وصفاً حسناً، وهكذا النفوس الكبيرة تريد أن تستشرف هذا العالم، وتطل عليه، ومن براعة استهلاله فيها قوله:

أرى ابن الأرض أصغرها مقاما فهل جعل النجوم بها مراما زهاه رونق الخضراء لما تلفت في مجرتها وشاما

ومن معانيه في مقتل على كرم الله و جهه:

ألا تبت بد بالغدر ثارت لو ان السيف كان له خيار لو ان السف كان له خيار به فجع المدينة والمصلي ولولا الغدر لم يرفع جبينا روحی غرة بحری علیها

تمد إلى أبي حسن حساما لو ان السيف يعلم أي نفس أراد لمات في الغمد انشياما لعرّد عنه ، وانثلم انثلاما مضى في قلب ملعون البتامي وزلزل بطن مكة والمقاما لهيبته ولا نظرا أماما دم أذكى من المسك اشتهاما

جبين زاده بالموت نوراً لقاء الله فأتلق ابتساما بروحى إن يجود بخير نفس تخاف على الحنيفة أن تضاما إلى دار السلام مضى على وجاور فى منازلها السلاما وهكذا لم يشأ إلا أن يكون أسلوبه قوياً بليغاً على طول القصة ، واتحادالقافية على غير ما يعمد بعض المتشاعرين وغيرهم من المجددين إلى تغييرها ، وقد بلغت العلوية ثلثمائة وسبعة أبيات .

وقد اشتهر هذا الشاعر الكبير ببراعة الاستهلال، حتى امتاز بها من غيره كقوله فى مرثية فتحى باشا زغلول عام ١٩١٤:

أرى الشعر يدمى بالدموع المآقيا كنى حزناً أن تسمع الشعر باكيا دعونا القوافى أن يكن تهانيا فجنًن على رغم الأمانى مراثيا وبما أثر فى نفسه أن أصابه محزن أليم فقال فيه:

بكت الحمام فهل لهن شجونى وبكى الغمام فهل أمد شئونى أعدى السحاب غزير دمعى مثلما أعدى الحمائم لوعتى وحنيني

وبعد فهل ترى شاعرنا الفحل ينسى أن يمدح الحضرة النبوية ، ويخصها بجانب كبيرمن شعره ، وهو ذلك التق الأروع ، لقد نهج منهج من سبقه ، وتبع مدحة الأبوصيرى ، ونهج البردة لشوقى ، فكتب قصيدة سماها ظل البردة ، ولكنها تقل عن السابقتين ، وقصيدة أخرى همزية يحاكى بها صاحب البردة في همزيته ، وشوقى أيضا . وقد سار في (ظل البردة) في أولها مسير صاحبها في غزله ونسيه فقال :

سار طوى البيد من نجد إلى الهرم جفن مع النجم لم يهدأ ولم ينم يحدو المطى الأجراع بذى سلم ناراً تؤجمها الذكرى بلا ضرم إذا تألقت ليلا في نديهم بها النوى بعد عهد البان والعلم

أغرى بك الشوق بعد الشيب والهرم يا سارى الطيف يحتاب الظلام إلى يغريه بالدمع حاد بات مرتجزاً إذا خفي البرق أذكى في جوانبه يا برق مالك لا تحكى جوى كبدى ويا صا روحى فقد ذه.ت

وصفه وفخره:

لا يظهر الشاعر مجيدا ، إلا إذا أجاد الوصف إجادة يبز مها سواه _ وهو يتفاوت بتفاوت درجة الحس والإدراك ، ودقة الملاحظة ، واتساع الخيال، وحسن التعبير _ وجاء اللفظ مصقولا ، والمعنى ساميا مقبولا ، ولو قدر لشاع نا هذا كله ، كما قدر لأمير الشعراء شوقي بك ، لكان له في الوصف العجب العجاب فهو شاعر صافى الديباجة ، متين القافية ، و اسع الاطلاع على مفردات اللغة. ووقائعها، ومواضع استعالها في كلمه وبيانه . وليس من رأيه كثرة الترادف، لانه يرى أن أن كل كلمة يجب أن توضع في مكانها ؛ لأنها تؤدي معني غير الذي. يؤديه غيرها ، فلكل كلمة عنده جرس خاص ، و ما أكثر ما تزل أقدام كثير من الشعراء في هذا ، وتنبو أقلامهم ، فلا يجيدون الدقة في التعبير وصوغ العبارة ، ولنبدأ بوصف شاعرنا للشعر ، لأنه مادة الشعور والحس ، فقال من قصيدة ألقيت في دار التمثيل العربي عام ١٩٢٣ أقامها شوقي بك وسميت تلك الحفلة « سوق عكاظ ، حيث كانت هناك مساجلات أدبية بين أئمة الشعر والأدب ، وما أحوجنا في هذا العصر إلى مثل هذه المحافل الأدبية التي ترقى الأدب وتحيي دولة الشعر:

> « عكاظ ، أعد أيام قومك واغتبط عسى يستبين الرشد في الشعر فتية إذا وزنوا بيتـا على النظم صفقوا وكم شان زيف الشعر في الناس أمة هو الشعر ميزار العقول وإنما

بخير زمان بين أكرم جيا أرى الشعر منهم في أسى ونحول لقد ظلموا أم اللغي في جمالها بباطل دعوى منهم ووغول وما الشعر في مستفعلر. وفعول أصبت به من واغل و دخر ل قياس الورى في أنفس وعقول

فهو يرى الشعر ميزان العقول والقلوب ، ولا يراه في « مستفعل و فعول » ومن وصفه لعبن شمس قوله:

يضاحكه في الأفق شمس أصل سنا الشمس وهاجا بغير أفول

كأن ثراها في الضحا ذوب عسجد كأن ضياء الكهربا في سمائها

إذا انبعثت والليل مرخ سدوله تسد على الظلماء كل مسل ثم تراه يحفل بالجميل في كل شيء ؛ بصفاء فطرته ، فيصف الآنسة أم كلثوم وهي تغني عينية ابن النبيه المصري وهو يدل على رقة وجمال:

وترنحت فكأن أغصان الربا سقيت سلافا بالنسم مشعشعا و أفديه إن حفظ الهوى أو ضيعاً ، فتری القلوب به ذوائب نزعا تخذت له في كل قلب موقعا أو كالحيا جاء الثرى فترعرعا تلقاء قلبك و ما عسى أن أصنعا؟ . خلت النجوم لها خوافق خشعاً أو صورت معنى الهوى في لحنها كان الغرام لكل نفس مرجعا ما إن ترى في الجمع إلا موجعا «ضمت جوانحه فؤادا موجعا»

وقفت فكان على الدجي أن يخشعا وعلى الحمام الورق أن تتسمعا تشدو وقد ملك الوفاء فؤادها: لحن إلى الألباب تبعثه الصب عذب يسير مع الحياة إلى النهي كالروح تنبعث النفوس بسره إن أنشدت و ملك الفؤاد ، سمعتمن أو رجعت « هل في فؤادك رحمة »

ولم ينس أن يصف البخار ، والطائرة ، فأجاد في وصف ما ، كما أجاد في وصف الظعائن والحدوج، إجادة غلبت على معظم شعره، حتى كا نه يعيش في البادية-فمما وصف به البخار:

سبق الشهاب لمارج من نار سبق البخار إليهما عن أمره يطوى على عجل فيا في قبله بعدت على طيف الخيال السارى في شرعة التاريخ ، فاء ، فار « باء ، البخار لقد علمنا أصبحت وقال في وصف الطائرة وصفا يعد من محاسن قوله ، ومباهج شعره :

وقفت لك الدنيا فسيرى مسرى الضياء من الأثير يا أخت سايحة النجو م وبنت سانحة الضمير ر على الأجادل والنسور عهدا على ملك الطور ك بصولة الملك القدير

أفأنت وافدة البخا ثارت لتأخذ باسمه ملك البخار على السما فى كل غواص ورساب بأحشاء البحور ثم انثنى يرمى سما ك الجو (بالجيش) الغزير فالنجم فى فرق يجو ل بجفن مرتاع حسير والسحب من حذر البخا ر وبأسه حيرى المسير يا منذر الأفلاك هل للأرض دونك من نصير ما هذه الورق التى فى الجو تغلو فى الهدير غيرى من الأطيار فى أحشائها لهب السعير في خالبها الحد يد وريشها نسج الحرير غنيت بمحبوك الدمقس عن القوادم والشكير ترد السحاب الغر إن ورد الحمام على الغدير خشعت لها هوج العوا صف فى الرواح وفى البكور وتكاد تسمع للجبا ل بها صريخ المستجير وقد وصف الطائرة فى قصيدته العلوية ليركها عله يلتى بها على السحب وقد وصف الطائرة فى قصيدته العلوية ليركها عله يلتى بها على السحب

على بنت الهواء كأن طيفا يشق الجو يقطعه لماما إذا ما هزمت في الجو خلنا جبال النجم ، تنهد انهداما فهب لى ذات أجنحة لعلى بها ألق على السحب الإماما ولعل وصفه هذا محدود التصوير ، غير عميق المعانى ، ولكنه فى بقية أنواع الوصف ترى قلمه سيالا يفيض بالمعانى الغزار ؛ كوصفه لأسرتين : إحداهما فقيرة معدمة ، والثانية غنية وافرة الثراء ، فهو يزاحم شاعر النيل فى وصف الأولى مزاحمة تجعلك تحسب أنه من شعره :

وارحمتا للكريم يشكو نوائب العيش أو يدارى ؟ إذا شكا فالشكاة عار عليه في شرعة الوقار وإن دعا الصبر لم يجبه وحوله جائع وعارى هذاك يشكو الطوى لأخرى ألصقها البرد بالجدار

وذاك فى لوعـة ونار فهل درى ما لقيت جارى؟ بنعمة العيش واليسار! فم الدعامات، ذو منار إذا اختفى البـدر بالسرار تلألؤ الكيّس الجوارى من حوله - آية النهار على الـثرى آمن العثار على الدولة البخار!

وصاحب البيت بين هذى
يقول: يارب، عيل صبرى
هيهات هيهات ؛ فهو لاه
قصر يشق السهاء طولا
بُدورهُ لا ترى سرارا
تلالا الكهرباء فيه
تلالا الكهرباء فيه
ومركب كالنسيم يجرى
لاخيل تعدو به ولكن

تم يصف الطعام فيقول:

ولو ترى إذ ترى طعام الـعشاء تجرى به الجوارى من كل رومية كعاب شفافة الشوب والإزار يمشين حول الخوان زهوا مشى المعنى من الإسار

والذي أعجب له، أن شاعرنا لم يكن بمن خاص الحروب وغشى معمعانها ؛ ولو فعل كما فعل أخواه حافظ والبارودي ، لكان له فى وصفها شأن غير هذا الشأن ، ولكنه أتى بالمعجب القوى ت ، لما طبعت عليه نفسه العربية من حماسة وشجاعة ، وإذا قرأت شعره فى تلك الناحية ، خيل إليك أنك تقرأ وصف قائد عظيم ، أبلى فى الحروب بلاء حسنا ، وقد بز بعض المعاصرين ، حى كان له أسلوب عرف به ، ويظهر أن لذلك سببا ، هو حميته الإسلامية ، ونعرته العربية ، ولقد يرمى فى شعره كله إلى غرض واحد ، و فكرة واحدة ، على غير ما نعهده فى الشعراء الآخرين ، الذين تنوعت آمالهم ، وكثرت أغراضهم ؛ يظهر هذا الغرض فى شعره إذا تصفحت ديوانه ، فهو يحفل بالعرب والإسلام ، وزعماء الشرق وحوادثه ، حتى ملك ذلك عليه كل مشاعره ، وكان يأمل أن يدعى شاعر الإسلام ، وحوادثه ، حتى ملك ذلك عليه كل مشاعره ، وكان يأمل أن يدعى شاعر الإسلام ، لأن أجود شعره ما كان فى تلك الناحية الدينية ، يؤيد ذلك أنه كان قد شرع فى

قصيدة يصف بها انتصار النرك على اليونان فى سقاريا ، وبعد مضى أبيات منها ، حيل بينه وبين إتمامها ، وكان السبب فى وقوفه وخمود قريحته فجاءة ، انحراف الاتراك فقال :

هذا مقامك شاعر الإسلام فقف القريض على أجل مقام عادت صوارمنا إلى أغمادها من بعد ما ظفرت بخير مرام هذا الحنيف يسير تحت ظلالها فيم الجالة ساى الأعلام

وكلما وجد فرصة التمدح بمآثر الإسلام ورجاله ، وحماة دعوته ، وقف قلمه ولسانه عليه ؛ وكان ذا عاطفة نبيلة ، ونفس عالية أبية ، فتراه يرثى شيخ الإسلام، الشيخ سليما البشرى ، وتراه يشكو ما أصاب الدين في مصرعام ١٩٠٠، وكان مدرسا بسوهاج ، ولم ينشدها في حفل ، بل أنشدها بينه وبين نفسه ، وتراه يصف الحرب بين الترك وإيطاليا ، بطرابلس الغرب ، وصفا يفيض عاطفة وقوة ، وقد جاشت نفسه حزنا على أهلها ، فكتب قصيدة تزيد على مائة بيت في ليلتين ، وكذا الشعر ، إذا كان فيض العواطف و القلوب ، جاءعفوا ؛ وكلها فحر بمآثر العرب ، وإشادة بسالف مجدهم ، وفتوحاتهم ، وأولها :

بنى أمنا ، أين الخيس المدرّب وأين العوالي والحسام المذرب؟ إذا اهتز في نصر الحنيف تساقطت نفوس العددا من حده تتحلب 1:

ثم وصف الهجرة:

فِدَّى لِمِنَى الأقيال يستقبلونه لهم جلبات بالبشائر حوله فيومئذ لا تَسَأْلِ الشركَ ما رأى وسائل سيوف الله: ما فعلت به؟ فكم طحنت في ساحة الموت فيلقا وسل صهوات الخيل: كم وطئوابها وقال يصف خالداً:

ترى الفتح يجرى قبله في خلالها

وهم حوله جمع كثيف وكوكب وملهى بأطراف العوالى وملعب وإن قيل: أولى بالسؤال المجرب تجبك الظبا والزاغبى المحرب لصولتها الاسد الضراغم ترهب نواصى حصن بالضلال وخربوا؟

مسيرة عشر والهدى يتغلب

وقال يصف وحدة المسلمين:

إذا ما علت بالصين أنوار كوكب خلیلی ، مالی إذ تذكرت برقة نعم ، راعني من نحو برقة صارخ دعاصار خالا سلام: يا لبني الهدى، أرادت حمى الإسلام (روما) فأقبلت ثعالب لاقت خلسة فتزاءرت فإن يك أغراكم سفين مدرع وإن غركم أن الخطوب تنكرت سلوا الدهر عن آبائنا في وقائع أولئك هم آباؤنا ، ولأنتم ومنها:

أذؤ بان روما، ليست الحرب مرقصا، ولكنها سوق المنايا ، تقيمها ومنيا:

حذار ، فللا سلام في كل بقعة سراة،إذا ما أجدب الناس أخصبوا والطليان قصيدة أخرى طويلة ، أولها :

هي الهوجاء، كم طحنت قرونا وكم سخنت حوادثها قرونا سلونا عن مشاهدها سلونا ومنها:

> ملوك الغرب، ما هذا التعامى؟ يساق ضعافنا للموت بغيآ فأطفال تناولها العوالى وأشياخ تولى الدهر عنها

من الدين ، حياه ببرقة كوكب بجنى نيران الأسى تتلهب؟ يهيب بأنصار الهلال: ألا اركبوا أغار العدا ، أين الحسام المشطب ؟ زعانفها في بغيها تتثعلب فياعجبا من زائر وهو ثعلب 1 فا لسفين البحر في البر مذهب زمانا لنا ، فالدهر بالناس قلب صوادق في آبائكم لا تكذب كآبائكم، والفرع للأصل ينسب

بغاداته ياهو خايع ويلعب نفوس على وقع الصوارم تغرب

ثم تراه لا يكتني بهذا ، بل يقول في الحرب الماضية في طرابلس بين الترك

إذا كنتم بها لا تعلمونا

وما للحق بينكم مهينا؟ وأنتم تسمعون وتبصرونا؟ كرات بين أيدى اللاعبينا فكانت في عداد الهالكنا

يعز على الحمية أن تراهم سطوراً فى الحديد مصفدينا يعز على حميتنا صغار يسامون الردى لا يرحمونا يعز على الحمية أهل نعمى « يساقون العشية يقتلونا » ومنها:

إذا تبعوا غوايتهم وجاءوا بنا يوم الوغى يتحرشونا فنحن المؤمنينا، فنحن المؤمنينا، على الرحمن نصر المؤمنينا، وحسبك هذا دليلا على صدق دعوانا، وعلى أنه كان ذا أنف حمى، ونفس مؤمنة، وقلب يفيض بالوفاء لدينه ولبلده؛ أما فخره فقد تقدم فى تضاعيف المقال أثارة من مأ ثوره، وهى عنوان على شرف أرومته، وعزة نسبه، واعتزازه بقومه وعشيرته.

(يتبع) عيسى محمود ناصر

The state of the same of the s



جولة في الريف بقلم عبد السنار سلام المدرس بمدرسة الأميرة فوزية الثانوية للبنات

غير الجمال بساحتيه نزيلا ؟ وتجر من ضافي الجلال ذبولا والزُّهر عقدًا ، والضُّعا إكليلا وعلى المليك محَجَّة ودليا

جُلُ جَوَلَةً فَى الرِّيف وانظر ، هل ترى فَهُنَالِكَ الدُّنيا تقيه علالةً صاغ الجمال لها الزبرجد برُدةً، فغَدَتُ لَعُـُشَّاقَ الطبيعة فتنـــةً "

قَشُبًا ، وحلت في رُباه حُلولا بشفاء أدواء النفوس كفيلا متمو جاً ، أو كالحسام صـــــقيلا من كوثر سمّاه «مينا، النيّلا وعلى ثراه مشي ، فكان حقولا للعبقريَّة بكرةً وأصيلا

طاب الهوام به ، فطابَ إقامةً وجرتُ جداولُهُ ، فرق مَقيلًا خُلَعت عليه النيراتُ ثيابَها وصفت مناظر وه ، فكار . صفاؤها والماء كالمرآة يبدو سطحه بحرى كأسلاك اللجين إلى القرى والسِّحرُ حلَّق في سماء ربوعه شَركُ الحواطر والقلوب، ومجتلي

لمن استطاع إلى النزوح سبيلا إلا المحاسن مشتّلت تمثيلا قد عَانق الخل الوفي خليلا بين الخائل والرياض عليلا والريح تجرى شمألاً وقَبُولا شاهدته فوق الغصون شكولا بين الجوانح والضلوع غليلا

جنَّاتُ عدن فُتِّحَت أبوابُها لا تستبين العين في أرجائها تتعانق الأغصان نشوى مثلها والزهر واعبه النسم وقد سَرَى والأقحوان على الرشى متضاحك والورد بستام اليروعُـك كلما وهفا الأريج ، فأطفأت أنفاك. وسرى النشاط إلى النفوس، فلا ترى بينَ الحقول أو الرياض خمُولا

والأرض علية علائل رطبة خضراء جللت الثرى تجليلا وترى الساء قد انحنت آفاقها وهوت تُقبّل خداً ها تقبيلا وتحوطها أطرافها ، فكأنها أمُّ تدلِّل طفلها تدليلا قد أطلعت فيها النجوم وأطلعت من كلِّ نجم ثاقب قنديلا فاخفض جَبينَك روعة ومهابة واسجد ، فقد طاب السجود طويلا

وصفِ الصباحَ وقد تدلى خيطهُ نصلًا على هام الدُّجي مَسْلُولا وعلى الأباطح كم تحِسُّ سَليلا جَدًا، يقود من السلائل جيلا أصلا، ولا عدت الفروع أصولا بعثُوا إليه مبكِّرينَ رسولا صاغوًا النجوم أسنةً ونُصُولا وخـــداً ، وآونةً يسيرُ ذَميلا هتك العُداةُ رداءهُ المسدولا رسمت له فوق الضياء مثيلا ورأى البسطة لا تجاوز ميلا وارتد منهوك القوى مخذولا حتى غدا جيش الظلام فلولا

وتتابعت أجنادُه وجيوشه زُهراً تنوء بعدِّها، وقبيلا يتناسلون تناسل الأسماك في قِمَم الجبال، حلائلا وبُعُولا فَعَلَى الذوائبِ كم تشاهدُ ناشــــًا وترى السَّليل أباً ، وبعــد هُـنيهة متشابهُون ، فلا فوارق ميزت وتفرقوا في كلّ واد بعـــد ما تخذِوا الياضَ شعارهم، وكا نما والليل في هلّع يسير أمامها وتراه يضحك أو يقهقه كلما والكون في ظل الصَّباح خيالة ضاق الفضاء به ، وضاق بجيشه ، فتَخاذلت أشلاؤه وتهدّلت والصبحُ في كرٍّ وفرٍّ لم يزلُ شاب الغرابُ وفرَّ منه جنودُه واليأسُ أدركه فخرَّ قنيلا

عرْضاً يضيق به الفضاء وطولا رطب ويسحب صارماً مصقولا إلا ودق بشائرا وطبولا والديك صاح مهلِّد تهايلا بُعثوا وعادوا للحياة الأولى قــد كان قيدا للنفوس ثقيلا ليثاً يكفكفُ ما ضغَيْهِ وغُولا إلا وقد حَمد الاله جزيلا متفائلين ، شبائباً وكهولا يبدرو قليلا في السماء قليلا والكون ثوب الأرجوان جميلا أولَى ويُولى دهشة وذهولا طارت لصيرت الوجود طلولا ويرد طرقك إن أطلت كليلا صنع الجليل إلى الأنام جكيلا

ومشى الصباح مظفّراً في جحفل مختال زهوا في مطارف لؤلؤ متنقلاً ، لا يستقر بربوة والطير تسجع، والبلابل عُرَّدت، وصحًا الخلائقُ مُهطعين، كأنما رأو الكركى بعض المات وأنه ورأوا دياجير الظلام مروعة فاستبشروا خيراً ، وما من واحد واستأنفوا شتى الشئون كعهدهم وإذا بقرن من عقيق مشرق فكسًا الطبيعة حُلَّةً ذهبةً ويحفُّه لهب الوان شرارة " إن زدته نظرا يزدك مهابة جلّ الصنيع ، ولا أزيد تأدباً ،

000

هيفاء تفتن بالجمال عقولا وإذا الرءوس قد انحنت تبجيلا غرراً لازهار الربا وحجولا شمس النهار رواء تجميلا وزها وأدرك شأوه المأمولا كل يفر إلى الحقول عجولا وبشأنه كل غدا مشغولا غدا مشغولا

طلعت كما طلع الملوك على الورى فإذا الوجود يسيل من خجل ندى وإذا الضياء على الثرى متناثر والروح دبّت في الوجود و جمّلت فيما النبات وشب في كنف الضحا والناس بين معمّر أو ناشي فإذا المزارع حافلات بالورى

يستنبتون الأرض وهي مناجم ثمراً تراءى تبرها وبقولا تَرْمِي وَتَقَذَفُ اللَّهِ الدُّرَاءِ وَتَقْتَضَى كَفَا تُدُرِّ وَسَاعِداً مَفْتُولا

وحَبَتُهُ جزلا فاستحل فَضُولا طوقاً يكبُّلُ جيدتها تكبيلا يُجني إليه على المطي محمولا

عُر فَتْ بلادُ النيل من عهد مضى بالخصب دوَّنه الزمان فصولا وحَدا الحداةُ بجودِهـ ا ركبانهم والدَّهر رجَّع حَدْوَها ترتيلا وجد النزيل له بها وطناً كما أمسى وأصبح بالنَّدى مشمولا وإذا به قـــد صار بعد مُسَوّداً والمــال يخلق من ذويه قُيُولا وسعتى إليه الرزق سيلا جارفا وسعى المجـــــــ له فكان ضئيلا فُتُحِتُ على كلتا يديه كنوزها أغنته مصر فصاغ من وفر الغني وغـــدا نتاج الأرض طوع يمينه

ظلِّ الشقاء ولا ينال ُ فتيلا ذهب_اً، وحالت في يديه محولا يسراً ، ومن عسر يعيش ُ ذليلا ؟ أولى العباد بأن يعيش نبيلا والعيش رغداً ، والزمان ذلولا خصبًا وأرباب الثرى تَمويلا ضرراً يعود على البلاد وبيلا نسباً كأنساب الكرام أصيلا للصاحين وعددها إنجيلا

يشتى المزارع ُ دائم_اً ويعيش في من كفِّه خيرات مصر تدفقت أمن العدالة أن يكون نتاجه مُدُوا إليه يد المعونة ، إنه ودَعُوه يَشْعُر بالحياة هنيئة فإذا اطمأن لشأنه زاد الثرى لا تُهْمَلُوهُ ، فان في إهماله ولتتجعلوا بين المدائن والقرى إِن الفوارقَ لا تزالُ كعهدها من يوم أن خلقت ، قدَّى وذُحُولا خُطُوا له كلَّ المرافق ، وارقبوا مجـــداً كمجد النِّيرات أثيلا إن تصلحُوا شأن القرى كلَّتُم هامَ البلاد بمجدها تكليلا كتب الزمانُ صحيفة قدسيَّة

أسلوب الكتابة وابن المقفع في العصر العباسي الأول « ١٣٢ – ٢٣٢ ه » بقلم السباعي بيومي

الاستاذ بدار العلوم

لم يكد العصر الأموى يشارف منتهاه ، حتى تحولت كتابة الرسائل من ترسل طبعى ، لا أثر للصناعة فيه ، إلى ترسل صناعى ، أرسل أساسه ، سالم ، كاتب هشام ، وأعلى بناء ، عبد الحميد ، صاحب ديوان مروان ، بما ابتدع من رسوم للمبادى والخواتيم ، وما جال من جولات بعيدة الأطراف ، بين الإطالة والا قلال ، وما نوّع في الرسائل الإخوانية من أنواع ، غيرأن أثره هذا ـ وقد جاء آخر العصر ـ لم يقض القضاء كله على الترسل الطبعى لدى جمهرة الناس ، فكان للكتابة حينذاك طابعان ، ورثهما العباسيون فيما ورثوا عن الأمويين . وإذ كان صدر العصر العباسي الأول إن هو إلا دفعة لطريقة عبد الحميد ، فإن لنا أن نتوقع تراجع الترسل الطبعى فيه إلى الوراء ، واطراد الإنشاء الصناعى إلى الأمام ، حتى يعظم هذا ، ويفنى ذاك ، وهذا ما كان ، فلم نكد نلمح الأسلوب الأول في كلام الخليفتين : السفاح والمنصور ، حتى توارى بعدهما واحتضنه التاريخ ، وساد الثاني جماعة الكتاب ، فصار الإنشاء صناعة حمل لواءها بعد عبد الحميد صديقه المخالط ، عبد الله بن المقفع » واتبعه الجميع فيما رسم ، وإليك عبد الحميد صديقه المخاط ، عبد الله بن المقفع » واتبعه الجميع فيما رسم ، وإليك ماكان من استعداده وأثره في الأسلوب الجديد :

نشأ ابن المقفع بالبصرة ، حيث كان والده يتولى خراج فارس ، لخالد القسرى والى العراق ، وهي حينذاك حلبة العربية ، ومجتمع الرواة ، وقرارة المر بدعكاظ الإسلام ، والحاضرة التي يفد إليها فصحاء الأعراب ، ثم الدولة إذ ذاك عربية محضة ، لا تستكتب فارسيا في الدواوين العربية ، إلا إذا أجاد العربية كأهلها ، فدفع به أبوه ـ وهو خير من يعرف ذلك ـ إلى تعلم العربية في هذه البيئة الغنية لدفع به أبوه ـ وهو خير من يعرف ذلك ـ إلى تعلم العربية في هذه البيئة الغنية .

بها ، الصالحة لتنشيء الأحداث عليها ، فحذق فنونها ، وتخرج في آدابها ، وكان من حسن حظه وحظ العربية معاً ، أن كان ولاؤه وولاء أبيه في بيت خطابة ، ومعدن فصاحة ، هو بيت الأهتم المنقّري ، فكان في نشأته قرينَ خالد بن صفوان وابن عمه شبيب بن شبية ، وناهيك بهما : فصاحةً منطق ، وذرابة لسان. ولما تمت آلته في العربية تمامها في الفارسية، لغة آبائه وأجداده، تطلع إلى التخرج في صناعة الكتابة ، وكان عبد الحميد كانبا لمروان بن محمد ، وهو والى الجزيرة حينذاك، فتقرب عبد الله منه، وأخذ يتأثر كتابته، ذات الديباجة العربية ، والعقلية اليونانية ، ويحتذى فنه ذا النواحي المبتدعة ، والطرائق المستحدثة ضاما إلى ذلك ما أفاضته عليه لغته الفارسية ، حتى صاركاتبا يجمع إلى بلاغة العرب حكمة يونان، وصناعة فارس، فاستكتبه في عصر بني أمية داود بن يزيد ابن عمر بن هبيرة ، أيام ولاية أبيه العراق ، ولما دالت الدولة استكتبه أيام بني العباس ، عيسي بن على و الى كرمان ، وعلى يديه أسلم ، و تسمى « عبد الله ، وكان اسمه روزبة، ومن بعد عيسي، كتبالأخيه . سلمان ، أيام و لايته البصرة، وكان أبو جعفر المنصور لا يزال بالأنبار، فاتصل به وترجم له كتاب , كليلة ودمنة , و نقل إلى العربية كثيراً من آداب الفرس، كما نقل إليها بعض كتب اليونان التي قد ترجمت إلى الفارسية ، أيام كسرى أنو شروان ، فكانت صلة ثانية له بالعقلية اليونانية ، بعد تلك التي كانت له من عبد الحميد ، الذي عرف الكثير منها عن أستاذه , سالم ، كاتب هشام .

بهذا البيان المعتمد على قلب ناضج التفكير، ولسان حسن التعبير، زاول ابن المقفع الكتابة بأسلوب الترسل، الذي كان لعبد الحميد، وقصاراه: التعبير عن المعنى الجيد بالعبارة الواضحة الجزلة، دون نظر إلى مزاوجة أو تسجيع، إلا ما جاء عفوا غير متعمل ولا مقصود، والذي يبدو لنا من إبقاء ابن المقفع على هذا الأسلوب مع أنه فارسى الجنس واللغة، ولغة فارس ذات عناية بزخرفة الألفاظ، وحبك الأساليب – أنه فعل ذلك صادرا عن أمرين: أحدهما دينه أن البلاغة كل البلاغة في شرف المعانى، وسهولة الألفاظ، مع رصانة القول،

ورشاقة الأسلوب ، ولذلك كان يقول : « عليك بما سهل من الألفاظ ، مع التجنب لألفاظ السفلة ، ويقول : ، إياك والتتبع لوحشي الكلام طمعا في نيل البلاغة ؛ فإن ذلك هو العي الأكبر ، ثم يقول وقد قيل له ما البلاغة ؟ : . هي التي إذا سمعها الجاهل ظن أنه يحسن مثلها ، يعني أنها السهل الممتنع - وثانيهما اتجاه همه _ في تغذية العربية من الفارسية _ إلى ناحية المعانى لاالألفاظ، وللفرس في المعاني مجال ، فهم ذووفلسفة أصلية ، عُرُفت لهم كما عرفت للهنود ، وقدغذوها منذ القديم بالفلسفة الهندية ، التي ترجموها إلى لغتهم ، كما فعلوا في كتاب وكليلة ودمنة ، ثم قبل أن ينقرض ملكهم ، نقلوا كثيرا من فلسفة اليونان ، ولهذا كثر فيهم الحكماء الذين ينطقون الحكمة عن علم وتثقيف ، لا كما تنطق العرب عن غريزة وفطرة ، ولذا لم تكن للعرب غنية عن ترجمة كثير من هذه الحكم في هذا الطور العباسي، الذي حصلوا فيه على قسط وافر من التعليم، ولعل أول من نقلهذه الحكم وتلك الفلسفة إلى العربية عن يزدجرد ، وقباذ ، وبهرام ، وسابور ، وأنوشروان، وأزدشير وأمثالهم، في السياسة والاجتماع، وسائر أحو ال الناس ــ رجلنا ابن المقفع الذي نتكلم فيه وماكان له وهو الفيلسوف أن يصدف عن هذا الجانب المعنوى إلى الجانب اللفظي بحال.

وكا يمثل أسلوب ابن المقفع الترسل السهل الممتنع ، كا قلنا ، يمثل كذلك ما أشرنا إليه فى ناحية المعانى أتم تمثيل ، فكل ما كتب كان ظرفا يسكبفيه عقلا وحكمة وفلسفة وعبرة ، وعلى هذا الذى رسم ، سار من ورائه كتاب عصره : كيحي بن زياد ، وعمارة بن حمزة ، والقاسم بن صبيح ، وأمثالهم بمن أدركوا الدولتين وكتبوا للمنصور ، وهم رجال الطبقة الثانية أمثال : أبى عبد الله معاوية ابن يسار ، و أبى عبد الله يعقوب بن داود ، ويوسف بن القاسم ، ويحيى بن خالد وأمثالهم ، بمن كتبوا للمهدى والهادى والرشيد ؛ ثم رجال الطبقة الثالثة أمثال الفضل ، وجعفرابني يحيى ، والفضل والحسن ابني سهل ، وأحمد بن يوسف ، وعمرو بن ألفضل ، وجعفرابني يحيى ، والفضل والحسن ابني سهل ، وأحمد بن يوسف ، وعمرو بن ألفضل ، وأمثالهم بمن كتبوا للرشيد والأمين والمأمون ، وكذاأمثال محمد بن عبد الملك الزيات ، وإبراهيم بن العباس الصولى ، وغيرهما ، بمن تربوا في عصر المأمون ،

وأدركوا العصر العباسي الثاني، أيام المتوكل على الله، فاعتبروا رجال طبقته الأولى. فهذه الطبقات الثلاث حذت حذو ابن المقفع في الألفاظ السهلة الممتنعة ، البعيدة عن الزِّواج، والسجع، إلا ما جاء عفوا ، وفي المعاني الشريفة النبيلة ، المشعرة بسعة العقل ، وقوة المنطق ، ولذا يحق لنا أن نقول : إن استفادة الكتابة العربية من الفارسية ، في العصر العباسي الأول ، كانت في ناحية المعاني أظهر وأوضح منها في ناحية الألفاظ، ولسنا نقول ذلك عن غير دليل نتقدم به إلى القراء، فقد كتب أبو الفضل أحمد بن أبي طاهر طيفور في كتاب بغداد يقول: «حدثني أبو الحسن أحمد بن محمد المهلي قال: حدثني يحيى بن الحسن ابن على بن معاذ بن مسلم قال: إنى بالرقة بين يدى محمد بن طاهر بن الحسين على بركة، إذ دعوت مناه بالفارسية ، فتدخل العَتَّابي ، وكان حاضرا معنا في كلامنا، فتكلم معي بالفارسية، فقلتله : أباعمرو، مالك وهذه الرطانة؟ فقال لى : قد مت بلدتكم هذه ثلاث قدّمات ، وكتبت كتب العجم التي في الخزانة بمرو _ وكانت الكتب سقطت إلى ماهنالك مع يزدجرد فهي قائمة إلى الساعة _ فكتبت منها حاجتي ، ثم قدمت نيسابور وجزتها بعشرة فراسخ ، إلىقرية ، فذكرت كتابا لم أقض حاجتي منه ، فرجعت إلى مرو ، فأقمت أشهرا ، قال : فقلت : أبا عمرو ، ولم كتبت كتب العجم؟ فقال لى : وهل المعانى إلا فى كتب العجم؟ البلاغة فى اللغة لنا والمعانى لهم، قال: ثم كان يذا كرنى ويحدثني بالفارسية كثيرا ، (١)

ولهذا الذي كان من الكتاب في هذا العصر من العناية بالمعانى ـ لبست الكتابة فيه ثوب الإيجاز، أكثر مما جررت ذيول الإطناب، ثم كان الكتاب يجدون لذلك حسن وقع في نفوس الخلفاء. حدث أحمد بن يوسف وزير المأمون قال:

⁽۱) العتابى هو أبو عمرو كائوم بن عمرو العتابى، ينتهى نسبه إلى عمرو بن كائوم التغلى، وهو شاعر رقيق مطبوع، وكاتب مترسل بليغ، قال الجاحظ: كان العتابى عن اجتمع له الخطابة والبيان والشعر الجيد والرسائل الفاخرة، وقال يحيى البرمكى لولده - وكان العتابى منقطعا إليهم - إن قدرتم أن تكتبوا أنفاس كلثوم بن عمرو العتابى فضلا عن رسائله وشعره فافعلوا فان تروا أبدا مثله.

و دخلت على المأمون وهو يمسك كتابا بيده، وقد أطال النظر فيه زمانا، وأنا ملتفت إليه، فقال: يأحمد، أراك منكرامني، متفكرا فيماتراه! فقلت: نعم وقى الله أمير المؤمنين من المكاره، وأعاذه من المخاوف، قال: فإنه لامكروه فيه، ولكني قرأت كلاما وجدته نظير ما سمعته من الرشيد يقوله في البلاغة؛ فإنه كان يقول: والبلاغة: التباعد عن الإطالة، والتقرب من معنى البغية، والدلالة بالقليل من اللفظ على الكثير من المعنى، وماكنت أتوهم أن أحدا يقدر على المبالغة في هذا المعنى حتى قرأت هذا الكتاب، ورمى به إلى وقال: هذا كتاب من عمرو بن المعنى حتى قرأته فإذا فيه: وكتابي إلى أمير المؤمنين، ومن قبلي من قواده وسائر مسعدة إلى. فقرأته فإذا فيه: وكتابي إلى أمير المؤمنين، ومن قبلي من قواده وسائر أجناده في الانقياد والطاعة، على أحسن ما تكون عليه طاعة جند، تأخرت أرزاقهم، وانقياد كفاة تراخت أعطياتهم، واختلت لذلك أحوالهم، والتاثت معه أمورهم، فلما قرأته قال: إن استحساني إياه بعثني أن أمر ت للجند قبله بعطائهم معه أمورهم، فانا على مجازاة الكاتب بما يستحقه من حَلّ محله في صناعته.

هذا، وإنك لتجد الإيجاز باديا فيما لابن المقفع من إخوانيات، بل فيما له من رسائل طالت حتى أخذت اسم الكتب، لأن العبرة في الإيجاز إيما هي قصر ما يُكتب، بالنظر إلى ما عُبُرِّ عنه من معان، ولذلك قد يوجد الطول مع الإيجاز كا هي حال تلك الرسائل، كا قديوجد الإطناب مع قلة كمِّ الكتاب. وقد اقتدى بابن المقفع في هذا الإيجاز، كتاب العصر الأول طرا، وهذان اللذان جاء ذكرها في الرسالة السابقة _ مع أنهما من الطبقة الثالثة _ كانا من أعلام الموجزين . كتب أحمد إلى ابراهيم بن المهدى، وقد استقل إبراهيم هدية ألطفه بها يقول: بلغني استقلالك لما ألطفتك به، والذي نحن عليه من الأنس، سهل علينا قلة الحشد في البر، فأهدينا هدية من لا يحتشم، إلى من لا يغتنم ، وكتب في التهنئة بإ فراق من مرض: «قد أذهب الله وصب العلة و نصبها، ووفر أجرها وثوابها، وجعل فيها من إرغام العدو بعقباها، أضعاف ما كان عنده من السرور بفتح أولاها، وكتب عمرو موصياً بشخص: «كتابي إليك كتاب واثق بمن بفتح أولاها، وكتب عمرو موصياً بشخص: «كتابي إليك كتاب واثق بمن

كتب إليه ، معنى بمن كُتب له ، ولن يضيع حامله بين الثقة والعناية ، وكتب إلى المأمون يستشفع فى رجل بالزيادة فى منزلته و يعر ض لنفسه : «أما بعد فقد استشفع بى فلان يا أمير المؤمنين لتطولك على ، فى إلحاقه بنظرائه من الخاصة فيما ير تزقون ، فأعلمته أن أمير المؤمنين لم يجعلنى فى مراتب المستشفعين ، وفى ابتدائه بذلك تعدى طاعته . والسلام ، فوقع له المأمون : « قد عرفنا تصريحك لصاحبك ، و تعريضك لنفسك ، وأجبناك إليهما ، ووقفناك عليهما »

على هذا الغرار من الإيجاز كان أسلوب الكتابة في العصر العباسي الأول حتى إذا ما جاء العصر الثاني تحول إلى إطناب، كما سنحدثك بعد إن شاء الله .

السباعى بيومى



حاجة الطفل إلى الرقص والغناء

بقلم على الجنرى المدرس بالمدرسة الحديوية

فى فطرة الطفل نزاع شديد إلى المرح والطرب: فتراه يستروح إلى الأغانى. العذبة، ويصيخ سمعه للموسيقي الهادئة الوادعة، ويهش للترقيص الهين اللين، لينفس بذلك عن غرائز فتية متوثبة، لا يتسع لها جسمه الصغير.

وإنك لتحمل الطفل فيروعك منه ، أنه يُشبُ رقبته ، ويحرك أطرافه فى أوضاع شتى ، و يتلوّى و يترنح ، و يهتز كالفَنن المرَ و م يدعوك بهذه الحركات المتداركة إلى تنزيته ، فاذا نزلت على رغبته طائعا أو مكرها . أسفر وجهه ، وافتر ثغره ، وصاح صيحة الفرح والسرور ، ولان فى يديك ، وأبدى مرونة ومطاوعة ، كأن ظرفه يأبى عليه إلا أن يحمل عنك بعض العب عنى هذه المهمة (الشاقة) .

وليس فى الوجود مرأى أحلى وأبهج من منظر طفل يترقص فى يدى أبيه أوأمه: يعلو تارة ويسفل أخرى، لايقر على حال، فيعرب عن غبطته وسروره بألفاظ متقطعة لا يفهم معناها، ولكنها أنم على مراده من الزجاج المشوف على ما وراءه؛ ويبسم بسمات مؤتلقة يتراءى فى و مضاتها جميع ما يتخيله الناس من ألوان السعادة!

ويميل الطفل إلى الغناء خاصة ، حين ترنق في عينه سنة الكرى ، أجل في هذه الموتة الصغرى ، ينساب في أذنيه هذه الموتة الصغرى ، يهفو الرضيع إلى سماعه صوت أمه الرخيم ، ينساب في أذنيه فيملأ نفسه بهجة وأنسا ، ويفيض على قلبه بشاشة الطهأ نينة ، فإذا هو يغط في نوم هني ، ويمرح في فردوس مونق من الاحلام اللذيذة ، يصحو أثر ها منشر الصدر ، طيب النفس ، ناعم البال!

ورأى الأطباء المحدثين معروف في ذلك ، فليست بنا حاجة إلى إيراده ،

و لكننا نعرض رأى قدامى الأطباء ، ومنه نستيين أنا بسبيل موضوع شغل الأذهان من قديم الزمان:

يقرر الطب القديم: (1) أن الصوت الحسن يسرى فى الجسم، ويجرى فى العروق، فيصفو له الدم، ويرتاح القلب، وتهتز النفس والجوارح، وتخف الحركات، ومن أجل ذلك كرهوا للطفل أن ينوم على أثر البكاء حتى يرقص ويطرب. اه.

ولو قدر لك أن تتصفح وجوه الأطفال ، وهم هاجعون فى المضاجع ، القضيت العجب مما ترى عيناك!!

هذا طلق الوجه ، وضاّح الجبين ، يُقْبَسَ النور من قسماته ، ويُجنى الورد من وجناته ، تنفرج شفتاه الأرْجو انبتان فى الفينة إثر الفينة ، عن ابتسامة رقيقة لا تملك لا أن ترد عليها بمثلها ! .

وهذا طفل عابس منقبض الأسارير ، كا نما وجهه بالخل منضوح ، يزوى ما بين عينيه طورا ، ويرَزُم بأنفه تارة ، ويمط شفتيه آونة ، ويحتشد للبكاء حيناً ، ويتنفس بين ذلك كله تنفساً حارا مستطيلا ، يصور لنا ما يعانيه : من هواجس مروعة ، وأحلام مزعجة ! فما السر في ذلك يا ترى ؟

السر فيهما: أن الطفل الأول، رُزق أمَّا رءوما، واسعة الصدر، راجحة الحلم، دقيقة الحس. رحيمة القلب، سلسة الحاشية، عالمة بأسرار الطفولة، فهى تَبَره وتحنو عليه، وتغمره بحبها وعطفها، ولا تُنيمه حتى تغنيه وتنزيه، فينتقل من يقظة سارة، إلى نومة هادئة مريحة!

أما الثانى: فقد أوقعه الجدَّ العاثر، فى يد أم جاهلة حمقاء، ضيقة العطن، جافية الطبع، عسرة الأخلاق، لا تبتغى الوسيلة إلى سروره، ولا تدرك من معانى التربية غير إلقامه ثدَّيها، ومل عطنه بدرِّها، فإذا برمت بحمله أضجعته قسرا، وجعلت تفرك عينيه حتى تذبلا، وتضرب على ظهره ببسط يدها،أوجمعها ضربا ينخلع له قلبه، وتنفطر مرارته، وتهزه هزا عنيفا يجنى عليه الدوار وغيان

⁽١) العقد الفريد

النفس، وربما عن لها أن تغنيه، ليسرع إليه الغمض، فيكون قصارها إذا تخيرت واحتفلت، أن تترنم بهذه الأغنية السخيفة:

نام نام (۱) وادبح لك جوزين حمام يا ولد يا كحيل العين عندنا بنتين يا ولد تجوّر زش؟

وقد تبلغ منها القسوة ، إذا أبى أن ينام ـ والنوم كما يقولون سلطان لا يجلب بالقوة ـ أن تهتف بالمزعجات ، وأسماء المردة و الشياطين والوحوش الضوارى ، فيتقبض المسكين ، ويلتوى على نفسه التواء الأفعى ، ويتكلف النوم تكلفا ، وإذا نوم كنوم المأخوذ بجريرة القتل ، لا يكاديهوم حتى تفترسه الأوهام ، وتسل عليه سيوفها الأحلام !!

وإنه ليحزننا أن يكون هذا الطفل البائس ، مثال الكثرة الكاثرة : من أطفالنا الأشقياء بأمهاتهم الجاهلات ! فهذه الأزهار الإنسانية النضيرة ، لا تلقى في المراحل الأولى من أعمارها ، ما تلقاه كلاب الغربيين وقطاطهم ، من ضروب الترفيه والإيناس! وأحسب أن لهذا أثره البالغ في أن فتياننا وفتياتنا ، يغلب عليهم اعتلال المزاج ، وفساد الأعصاب ، وحدة الطبع ، ويشوبهم ضعف الإرادة ، وخور العزيمة ، والنظرة السوداء المتشائمة ، إلى حاضرهم ومستقبلهم ، وهم جد معذورين في ذلك ، فإن من لم يسعد في طفولته ، حرم خيرا كثيرا ، وماتت معذورين في ذلك ، فإن من لم يسعد في طفولته ، حرم خيرا كثيرا ، ومات عليه في كبره عبئا ثقيلا !

ولعل هؤلاء الشعارير ، الذين لا ينفكون يصدعون الرموس بهـذه الألحان الباكية المتفجعة ، والأنات الدامية المحرقة ـ ولم تتقطع عنهم بعدُ شرائعُ الصبًا ـ ضحايا هذه الطفولة التاعسة المنكودة !

وكنت أظن أن إرهاب الأطفال ليناموا رغم أنوفهم ، بدعة مستحدثة ،

(٧- صحيفة دار العلوم)

⁽١) من ترنيات الا مهات والمراضع بصعيد مصر.

فإذا هو مما عمت به البلوى قديما ، فقد وقفت على كتاب بعث به المهلب ابن أبى صفرة إلى الحجاج (١) ، بعد هزيمة الخوارج بزعامة قطرى بن الفجاءة ، يصور فيه حدة المعركة ، ويصف قوة العدو واستفحال شره ، فجاء فيه : وفقد كان عين أمرهم حتى ارتاعت له الفتاة ، ونوم به الرضيع . »

فتنوَيم الرضيع إذاً بما يستطير له لبه ، وتذهب له نفسه شَعَاعا ، وسيلة عتيقة من وسائل تعذيب الطفولة ، فوارحمتا لكم أيها الأطفال المساكين!!

غير أننا نقرر _ والزهو يهز أعطافنا _ أن أسلافنا العرب _ نضر الله وجوههم آباء وأمهات _ قد قدروا الأثر الحميد لترقيص الطفل وتغنيته ، فى نمو جسمه ، وصفاء نفسه ، وصحة مزاجه ، وسلامة ذوقه ، فيلم يحرموه هذه المتعة ، بل قد بلغ من دقة فطنتهم ، أن تعهدوه بالعناية ، وهو علقة فى الرّحم ، ومر الغريب أن يحدث ذلك قبل أن يخلق فن التربيب الحديث ، والمبادئ النفسية العتيدة بأجيال متطاولة ! وأغرب من هذا ، أن تكون لهم هذه العناية فى العهد الجاهلي ، ولكن لاعجب ، فقد تهدى الفطرة النقية إلى ما يهدى إليه العلم المنظم في كثير من الأحيان !

يذكرون أن الحجاج سأل ليلى الأخيلية عن ولدها _ وقد أعجبه ما رأى من شبابه _ فقالت : إنى والله ما حملته سَهُوَّ ا (٢) ولا وضعته يَتْنَا ، ولا أرضعته عَيْنَلاً ، ولا أبتَّهُ تَتِقاً .

ونقلوا مثل ذلك عن أم (تأبط شرا) ، قالت : والله ما حملته وُضعاً (٣)

⁽¹⁾ الكامل للمرد.

⁽٢) السهو: الحمل في بقايا الحيض. واليتن بفتح الياء وإسكان التاء: نزول الولد منكساً رجلاه قبل رأسه. والغيل، كسيف: اللبن الفاسد، أو الإرضاع قبل حلب الثدى، أو الإرضاع وقت الحمل؛ ويزعم أطباء العرب والعجم أنه ضار. والتئق، كفرح: المتلىء غضبا. تعنى أنها لم تبته مستوحشاً باكياً.

⁽٣) وضع ، وتضع ، بوزن قفل : الحمل في إقبال الحيض و إدباره . و المثق ، كفرح : السريع إلى البكاء ، و الهديد : بضم الهاء و فتح الدال وكسر الباء : اللبن الثخين المتكبد .

وتُضُغًا ، ولا وضعته يَتْنَا ، ولا أرضعته غيَـْلا ، ولا أبته مَثِقاً ، ولا سقيته هُدَ بِدًا ، ولا أنمته ثَئِدًا ، ولا أطعمته قبل رئة كبدا .

ويقول أبو الخنساء: سألت فاطمة (١) بنت الخرشب عن بنيها: أيهم أفضل؟ فقالت: الربيع، لا، بل عمارة، لا، بل أنس، لا، بل قيس؛ وعيشي ما أدرى، والله ما حملت منهم واحدا تَضْغًا، ولا ولدته يَتْنًا، ولا أرضعته غيّنلا، ولا منعته قينلا، ولا أبته على مَأْقة.

هذه بعض عنايتهم بالطفل: في حمله وإرضاعه و تغذيته وحضانته ، أمابسطُه وإنعاشه بالترقيص ، فشأنهم في ذلك عجيب ؛ فقد كانت تنزيته مصحوبة بأغنيات ، توقظ همته ، وتبعث عزمه ، وتغرس في نفسه أشرف العواطف ، وتحبب إليه مكارم الأخلاق ، وأقل ما فيها ، أنها عفة اللفظ ، سرية المغنى ، عذبة الوقع ، تُونق سمع الطفل ، وتبهج روحه ، ولا تحمل له غذا عاسدا ، يبلد المشاعر ، ويُورث الرخاوة والأنوثة ، وينبه الغرائز الوضيعة ! ب من أمثال تلك الأغانى الرخوة الداعرة ، التي استفاضت في زماننا الا غبر ! فقد كان الزبير بن العوام ، يرقص ابنه عروة ويقول :

أبيضُ من آل أبي عتيق مبارك من ولد الصديق ألدَّه كما ألدَّ ريقي ألدَّ ريقي وكانت هند بنت عتبه الأموية ، ترقص ابنها معاوية ، وتقول:
إن بُني مُعُرق كريم محبّب في أهله حليم النها بفحاش ولالئيم ولابطخرور ولاسئوم ليس بفحاش ولالئيم ولابطخرور ولاسئوم

والنثد بكسر الهمزة ،كطرب: المكانالندى (تخشى عليه الرطوبة) والرئة والكبد: تثقلان على معدة الصي

(۱) فاطمة بنت الخرشب: إحدى منجبات العرب الثلاث: وهن حيية بنت رياح الغنوية ، وفاطمة بنت الخرشب الأنمارية ، وماوية بنت عبد الله التميمية الدارمية ، وتريد بالقيل كسيف: اللبن عند القائلة ، والمأقة بفتح الميم وإسكان الهمزة: الغيظ والبكاء.

صخر بنى فهر به زعيم لا يخلف الظن و لا يخيم (۱)
وكانت ضبُاعة بنت عامر بن قر ُ ظة ، ترقص ابنها المغيرة بن سلمة و تقول :
نما به إلى الذُّر َا هِشَام قَرَّمُ ، وآباء له كرام
جحاجح خضارم عظام من آل مخزوم هم الا علام
الهامة العلياء والسّنام

وكانت أم الفضل بنت الحارث الهلالية ، ترقص ابنها عبد الله بن العباس ، وتقول :

ثـكلت نفسي و ثكلت بكرى إن لم يسد فهرا وغير فهر بالحسب العِدِّ وبذل الوفر حتى يُـوارى فى ضريح القبر وهذه الأغنية تنظر من كثب إلى قول هند بنت عتبة ، وقد نظر رجل إلى معاوية وهو صغير ، فقال : أظن هذا الغلام سيسود قومه ، فأجابته هند : ثكلته إن كان لا يسود إلا قومه !

ويحدث الأصمعى: أنه رأى امرأة ترقص طفلها وتقول: أحبه حبّ الشحيح ماله قد كان ذاق الفقر، ثم ناله إذا أراد بذله، بدا له

(الضمير في ناله: للمال)

وُيروى صاحب الأغانى: أن أبا تُخيلة الرجاز ، تزوج امرأة من عشيرته فولدت له بنتا ، فغمه ذلك فطلقها تطليقة ، ثم ندم فراجعها ، فبينما هو فى بيته يوما ، إذ سمع صوت ابنته – وأمها تداعبها – فحركه ذلك ورق لها ، فقام إليها فأخذها وجعل بنزتها ويقول:

يا بنت من لم يك يهوى بنتا ماكنت إلا خمسة أو ستا حتى حللت فى الحشا وحتى فتت فى القلب جوى فانفتا لانت خير من غـلام أنتا يصبح مخمورا ويمسى سبتا

⁽١) يخيم : يجبن، ويحتمل أن يكون يخبب أبدلت الباء مياكما قالوا : طين لازم ولازب.

وفى نوادر أبى زيد: أن قيس بن عاصم المنقرى ، أخذ ابنه (حكيما) – وأمه منفوسة بنت زيد الفوارس بن ضرار الضبى – فرقصه وقال: أشبه أبا أمك أو أشبه عمل (١) ولا تكونن كهلون (٢) وكل

يبيت فى مقعده قد انجدل وارق إلى الخيرات زَنَـاً (٣) فى الجبل فأخذته أمه وجعلت ترقصه وتقول:

أشبِه أخى أو أشبِهن أباكا أما أبى فلر. تنال ذاكا تقصُر عن مناله يداكا!

ومن الطرائف الشهية: ما ذكره القالي في أماليه ، قال:

دخل النبي — صلى الله عليه وسلم — وهو صبى — على عمه الزبير ، فأقعده في حجره وقال :

محمد بن عَبْدَمْ عشتَ بعيش أنعَمْ ودولة ومنم في فرع عز أسنم محرم معطم دام سجيس (أ) الأزلم

ثم دخل عليه أخوه العباس بن عبد المطلب ـ وهو غـالام ـ فأقعده فى حجره وقال :

إِنَّ أَخَى عَبَاسَ عَفَّ ذُو كُرَمَ فَيهُ عَنَالَعُورَاءُ (٥) إِنْ قَيَاتَ صَمَمُ يُرْتَاحَ لَلْمَجَدِدُ وَيُوفَى بِالذَمِمَ وَيَنْحُرِ الْكُومَاءُ (٢) فَى اليَّوْمِ الشَّبِمِ أَكْرَمُ بأَعْرَاقَكُ مَنْ خَالَ وَعَمَ

⁽١) يريد عملي . أو عمل: اسم رجل كما في اللسان .

⁽٢) الهلوف : الهرم المسن أو الكبير اللحية ؛ والمراد به هنا الأول .

⁽٣) زناً في الجبل. كابد الصعود فيه.

⁽٤) أبد الدهر.

^{. (}٥) العوراء: الكلمة القبيحة ، ويقال في ضدها: العيناه، أو سالمة العينين .

⁽٦) الناقة السمينة .

ثم دخل عليه أخوه ضرار بن عبد المطلب ـ وهو أصغر من العباس ـ فقال: ظنى بميّاس ضرار خــير ظن أن يشترى الحمد وُيغلى بالثمن ينحر للأضياف ربات السمن ويضرب الكبش إذا اليأس ارجعَتن (١) ثم دخلت عليه بنته أم الحكم، فقال:

يا حبيدا أم الحكم كأنها ديم (٢) أحم يا بعلها ماذا يشَمّ ؟! ساهم فيها فسهَمْ

ثم دخلت عليه جارية له ، يقال لها : أم مُعنيث ، فقالت : مدحت ولدك وإخو تك وابن أخيك ، ولم تمدح ابنى مغيثا ! فقال : على به ، عجليه ، فقال : وإن ظـنى بمغيث إن كبر أن يسرق الحج إن الحج كثر ويوقر الأعيار (٣) من قر ف الشجر ويأمر العبد بليل يعتذر (١)

⁽١) المرادبالكبش: رئيس القوم. وباليأس: الحرب. وارجحنت: استدارت و ثقلت.

⁽٢) الريم والرئم: الظبي الخالص البياض، وأحم: يراد به أسود المقلتين.

⁽٢) الاعيار، جمع عير . الحمر. وقرف الشجر (بكسرالقاف وإسكازالراء) : قشرها.

⁽٤) يعتذر: يصنع العذيرة ، وهي طعام من أطعمة الأعراب ، وهي كذلك طعام الختان.

تحية الربيع بقلم عبد الرحمن على

المدرس عدرسة المنشاوى باشا الابتدائية للبنات بطنطا

یکاد السیمن وجهك الطلق یقطر و ثغرك بسام و وجهك نیر أشاقك ظبی أدعج الطرف أحور؟ وذاك مدى ما ترتجیه و تؤثر!!

وسائلة : مابالك اليوم باسما تحث مطاياك السراع بلا ونًى تُرى أين مزجاها؟ إلى أين تنتهى؟ فأنت وإياه على خير موعد

A D D

على العهد لا ألوى ولا أتغير يكنُ فؤادى من هواك ويضمر مطيعاً لما يملى على ويأمر أخاف على ليلاى منه وأحذر ويصرفه عن حبه العف مظهر أصرف مالا أقتى أو أغيير كرام، إذا نودوا أجابوا وشمروا تُعدُ مزاياه العظام وتذكر ذلولا، فلا أكبو ولا أتعبر ورود ونسرين وآس وعبهر أربحا، ويغشاها الندى فتنور والمجابوا ويغشاها الندى فتنور

رويدك ياليلى، وحقك إنى سلى قلبك الخفاق، يخبرك بالذى فارلت عبدالحب، إن يدع استجب فلا تذهبي ياليل في الظن مذهبا فما أنا من تستبيه غواية وهبتك ياليلى فؤادى، وكيف لى ولكن دعانى من بنى الثغر علية يقيمون للنيروز حفلا مباركا فان تلهمينى يأتنى القول طيعاً وما كنت وصاف الرياض لأنها ولكنها والزهر عملاً ساحها ولكنها والزهر عملاً ساحها

وأنت لعمر الحق أبهى وأبهر فإنكما أولى بشعرى وأجدر زهور الأقاحي الغض والنيلوفر عليها من الديباج ثوب معصفر يغازلها ذاك النسيم المعطر تَكَشَّفُ عنها مائلات فتظهر موائس ُ يحذرن الرقيب فتختني حياء ويغريها الدلال فتسفر

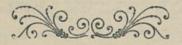
تحاكيك ياليلي، جمالا وفتنة ففيك وفي النيروزأزجي قصائدي فلله أيام الربيع بواسما تعج بآيات الجمال وتزخر تهلل وجه الأرض فابتسمت له وعادت به الدنيا عروساً تبذلت كأن زهور الياسمين إذا هفا فتحجها الأغصان حنا وتارة

ترى عصب الأطبار فوق غصونها ترتل آبات الدلال وتصفر تقم على الأفنان ترسل سجعها هـديلا، ويزهوها الجمال فتنفر وتسمع بين الأيك رجع غنائها فتبعث فيك الذكريات وتنشر وتسمع والصبح المبكر شدوها فمن معبد؟ ما عوده؟ ما المزهر؟

وفى الريف آثار من الخلد تهر وهذا صنيع الخلق والخلق مقصر لَصَنْعُكُ يارى أجل وأكبر فتربتها مسك ذكى وعنبر

رعى الله أياماً نهلت نعيمها بريف (شبين الكوم) أزهو وأفخر نشأت به مستلهماً وحي شعره وفي الريف _ لو تدري _ جمال و فتنة ترى دو نه حسن الحواضر يصغر فذلك صنع الله (جل جلاله) وشتان مابين الصنيعين في الورى حقول حباها النيل فيض نمائه فلله نهر النيل لازال فيضه أيادى تروى بالفخار وتذكر! فكنت إله الخير ترجى وتقدر فنيلك فياض الموارد كوثر مكايد للنيل السعيد تدبر نسام صنوف العسف لانتثور دخيل، فيقضى مايشاء ويقدر وإلا فيطن الأرض بالحر أجدر 1 أبا مصر، كم أوليت مصروأهلها لقد عرفوا قدما أياديك بينهم فإن كنت يامصر العزيزة جنة حرام علينا أن ننام وبيننا وعار علينا أن نعيش أذلة وعار علينا أن يصرف أمرنا فعشوا كراما ناهضين أعزة

عبد الرحمي على



وقعة الخبر والشر:

إبليس يتوب . . . !

بقلم محمر سمير العريان. المدوس عدوسة شيرا الابتدائية للبنات

و . . . ولو شاء ربك لجعل الناس أمـة واحدة ، ولا يزالون مختلفين إلا منرحم ربك ؛ ولذلك خلقهم . . . قرآن كريم

ا طلّع إبليس ُ ذاتَ مساءِ على الأرض ؛ يَسْتَر ُ و ح من نسمات الليل ـ والدنيا نائمه ـ رَو ْ حَ الفردوس الذي طردته الكبرياء منه . وانبث زبانيتُ ه ينفثون الشر ً عن أمره في أوكار الظلام ؛ فني كل منعطف شيطان صغير " يتربّص ، وبين كل اثنين ثالث " لا يريانه . . .

وسمع إبليس ُ فى هَـد ُأَة الليل عابداً يتهجّـد ، ما يبدأ ولا ينتهى من سجدة ٍ إلا لَـعَنَ الشيطان . . . !

وأحسّ إبليس ُ لعنات ِ الشيخ العابد تنصبُّ عليه كما ينهال التراب على نار تتلبَّب، أو ينصبُّ الماء على جَمرة ٍ تَوُ ُج َ !

وصَرَّتُ أَسنانُ الشيطانِ من الغيظ، وانقدح من حِجاجيهُ شَرار كاللهب، أن عجز وعجزت زبانيتُه معه عن فتنة مثل هذا الشيخ الزاهد، وإرادته على أن يتعلق بحظه من الدنيا وشهوات النفس، على حين لم يعجز الشيطان أن يطرد أباه من لجنة

أفكان يعصم الشيطانَ من اللعنات أن يسلِّطَ على الناس جميعاً شهواتهم ، ويغرى بهم أنفسهَم؟ فكيف وإن عبادَه من أهل الغواية والمعصية ليذكرونه باللعنة على مقدار ما 'ييَسِّر لهم شهواتهم ويضاعف لهم مسر ايها ؛ وإنهم ليسرعون إلى لعنته إسراعهم إلى طاعته . . . ؟

وهبّت نسمَة السّحر تعطّر الدنيا بأنفاس الجنة ، فاستر و منها إبليس رو ح الماضى أيذ كره أيامه كلها منذ بدء الخليقة ، و يلقي التاريخ بين يديه . وتَغَشّته الذكرى ، وعاد الزمان القهقرى أمام عينيه ؛ فإذا هو مَلك بين الملائك يُسبّحون بحمد ربهم حافيّن من حول العرش ؛ ثم إذا هو يفسق عن عن أمر ربّة أبيًا مستكبراً أن يسجد لبشر من طين ؛ وإذا هو من بعد مطرود من رحمة الله ، مذموم مدحور يلعنه الفضاء ويسبه الأبد ؛ ثم ينفث نفتته في صدر حوّاء فيزلها وزوجها عن الجنة فيخرجهما مماكانا فيه ، ويتعقّب أبناءهما من بعدهما على الأرض ، يصنع منهم حطب جهنم ، فما بَشَر من الناس إلا شيطانه يسعى بين يديه

ثم هو فى موقفه ذاك ، تتناثر من حوله لعنات الناس ، سواء منهم طائعه وعاصيه ؛ و تصك أذنيه من مكان سحيق زفرات عباده فى نار جهنم ، تكوى جباههم وجنوبهم بما أغواهم الشيطان و أضّلهم سواء السبيل . . . !

ولأولِ مرة استشعر إبليس ُ لَـذْعَ الندم ، فدمعت عيناه . . . !

يا لها من سخرية . . . إبليس يتوب . . . ! لقد كفاه ما اقترف منه هبط من السهاء انتقاماً لكبريائه التي زعمها ديست يوم أُمرَ أن يسجد لصلصال من منون !

أكانت توبةً نصوحاً ، أم مبالغةً فى الانتقام ، أم هو يشتهى أن يعيش بشراً بين البشر عمراً من عمره ، ليذوق بعض لذات البشرية ، ويرى بعيني حسمة كيف يفتتن بهاالناس جميعاً منذ كانوا فتسرع بهم شهواتهم إلى طاعة الشيطان . . .؟

000

وطلع إبليس على الأرض فتَّى وسيما ، يمشى على قدمين مَشْيَ الناس . وشعر

لأوّل ما لبسته البشرية أنه جائع ، فعاج على ندى ساهر له به عهد ، لأنه هو الذي أنشأه وأقامه حَجراً على حجر ، وطالما قضى فيه اللّيالي ذوات العدد من حيث لا يراه الناس ؛ ينفث الشر ، ويبذر بذور الخطيئة ، ويفتن في وسائل الإغواء

كانت مصابيح النّدي ترمى أضواءها إلى بعيد ، وتمدُّ من أشعتها شَرَكا يَصيد الناس ويأخـذ عليهم طريقَهم ؛ وكان كلُّ ما ينبعث منه يُشعر أن هناك حركة وعملا يغريان من يلتمس إرضاء شهواته . . .

ولكن . . . ولكن ها هو ذا إبليس يصعد الدّرَج في أناة ورفق ، ويدفع الباب في هدو وخفة ، ويخطو إلى البهو في سكون وحذر ؛ فيرى ، ولكنه يرى أجساداً لاتكاد تتحرك ؛ ويسمع ، ولكنه لايسمع إلامثل أنفاس النائمين ؛ ويشهد ، ولكنه لايشهد إلا عيوناً مُحد قة في الفضاء تتأمل . لم يكونوا سكارى ولا مُعينين ، ولكن فكرة واحدة كانت تسيطر عليهم جميعاً ، فكرة بين السخط والرضا ، وبين الندم والاستغفار !

وجلس الشيطان إلى مائدة وحده ، وطلب طعاماً ، وراح يدير عينيه فيها حوله ومن حوله ، ويتسمّع نجوى الضمائر الخفية في أعماق أصحابها .

ورأى مائدة خضراء مبسوطة ، قد تناثر عليها هنا وهاهنا نقد وورق ، ورأى كئوساً فارغة وممتلئة ، ورجالا ونساء قد تحلقوا حول المائدة ، ذراعاً إلى ذراع ، وامرأة بين كل رجلين . . . ولكن يداً واحدة لا تمتد إلى شيء ، وفاً واحداً لاينبس بكلمة . . .

وأبصر رجلا يهتز فى موضعه هرّة خفيّة وهو يتحدّث الى نفسه: كيف يصنع وقد فقد كل ماكان معه من نقد ؟ إنه ليرى ماله أمامه على المائدة ، ولكنه ليس من حقه ، لأن حظه فى اللعب قد قضى به لغيره ؛ هو قضاء غير مشروع ، ولكنه حُكمُ العرف فما عليه إلا الطاعة ! وقالت له نفسه : ما أنت والقار ؟

شدًّ مانهيتُك فلم تنته! الآن فَدُق ألم الحرمان مما تملك ، فلعلك لاتستمع إلى الغواء الشيطان من بعد . . .

واختلج إبليس ُ حين ذُ كِرَ اسمُه اختلاجه ً كادت تنم عليه ؛ وهم أن ينهض ، لولا أن أقبل النادل ُ (١) عليه بالطعام .

وشُغِل إبليس لحظة بالأكل، يزدرد اللقمة بعد اللقمة ، يكاد لايحرّك بها فكيه ؛ وعرف لأوّل ماذاق الطعام _ لماذا كانت شهوة البطن أوّل َهُمِّ الإنسان. . !

وعاد ينظر إلى وجوه الناس وضائر هم، فما راعه إلا هذا المقامر الرابح عدقًا في الفضاء يتفكر ، وإن وجهه لتتعاقب عليه شي ألوان الندم والخزى موالحياء . . . ثم لم يلبث أن نهض يجمع المال على المائدة فيفرقه في سمماره وهو يقول: « معذرة ياصحابتي ؛ فإنما هو ما لكم ، ليس لى حق منه في شيء ، وما لعبت لا سلبكم ما تملكون ، إنما أردت السلوة وإزجاء الفراغ . . . » وعض على شفته واحمر وجهه ؛ إذ كان يعلم أنه يكذب في اعتذاره ؛ فما كان ليقامر إلا مؤملا أن يربح ، وما كان ليربح مرة إلا وهو يعلم أنه يأخذ مالا يملك ؛ وقد ربح الليلة ، ولكنه حين ضم يديه على المال أحس كا نه يقبض على جمر ؛ ورفيت به ولكنه حين ضم يديه على المال أحس كا نه يقبض على جمر ؛ ورفيت به سانحة من الخير ، فتعفف أن يأكل مال الناس ، فحرج عنه لا هله . . . !

ونظر الرجل ُ إلى يمين ، فأذا صاحبته مطرقة قد تغرغرت عيناها ، فمال علمها وهو مهمس :

« أيكون قد أغضبك ما فعلت على سيدتى ؟ »

قالت المرأة: «عفواً ، ليس لى شأن بذاك ، ولكن أمراً يقتضيني أن أعود مسرعة إلى الدار . . . ! »

وهبَّت واقفة ، فقال الرجل : • خير . . . ! أتأذنين لى أن أصحبك ؟ . قالت : • شكراً . . . ! »

وسارت في طريقها فما ألح الرجل ولا تعوَّقت المرأة؛ ومالت إلى غرفة في

⁽١) النادل واحد الندل (بضمتين): وهم خدم الدعوة ، والمطعم ، والقهوة .

الندى تأخذ زينتها فى المرآة ، فأدركتها صديقة، و نظرت كلمنهما فى وجه صاحبتها فأطالت النظر ؛ فأحستا معنى من معانى الندم لم تستشعره إحداهما من قبل ، فأطرقتا لاتنبسان . . .

أرأيت إلى المجرم إذ يُـفُجَأ وهو يقارف جريمة منكرة ، فليس يملك أنينكر ولا أن يعتذر ...؟

وعاد نظر المرأتين فالتقيا ، فإذاهما تتعانقان وقد أجهشتا باكيتين ؛ وأطفأت دموع ُ الاستغفار و َقد النار ولذع الندم ، فكا ُ نما حلّت فى جسدكل منهما روح جديدة ، قد خرجت من الجنة لساعتها ، لم تتعلق إثماً ولم تجترح معصية . . .

و تلفّت إبليس فاذا الندى مقفر خال، ليس فيه إلا الندُ لُ يسعون بين الموائد الحالية، يرفعون الأوراق والأقداح، ويصفّفون الكراسي والمناضد.

وتنفس الصبح، فأبدل إبليس ثياباً بثياب، وانطلق فى تُبتانه وبرنسه إلى سيف البحر (١)، يستمتع هنالك مايستمتع البشر، ويملأ عينه وقلبه من مفاتن دنيا الناس، لقد كانله فى البحر معهد يرتاده زبانيته، يعلمون الناس السحر، وينصبون شرك الفتنة؛ وهو ذا البحر؛ فأين فتنته وسحره، وأين مباهجه التي كانت؟ أين الأجسام البضة، والأذرع الغضة، والسيقان اللفاء، وأين العيون التي ترمى فتُصنى، وأين لآلى البحر تغوص وتطفو، وأين الزبد الأبيض يلاطم الزبد الأبيض؟

لقد خلا البحر من عرائسه ، إلا عجوزاً مقرورة مستلقية على الشاطى ، ما يبدو منها إلا عينان كصدفتين تبرقان فى كومة رمل ! وهذه فتاة تمشى على استحياء ، مستندة إلى ذراع أخيها ، فما تعرّت من برنسها إلا ليسترها الماء ، وهذا رأس رجل يبدو سابحا من بعيد ، ما يكاد يرى الفتاة حتى يتنكب عن الطريق لئلا تتأذى منه الحسناء السبّو ح .

وأحس إبليس أول آلام البشرية ، في الوحدة والفراغ والضجر ؛ فمضى على

⁽١) التبان: سراويل البحر. والسيف (بكسر أوله): البلاج

وجهه ممتلىء النفس، فارغ الفؤاد؛ لقد ودّع عالَـمه الموحش تحت الرغام، ليظفر بالأنس فى عالم البشرية، فما ظفر إلا بالوحشة وألم الشعور بالحرمان؛ وخلع عنه شيطانيته تائبا، ليهب للناس الاستقرار والسلام، فما لتى هو فى بشريته إلا الاضطراب والألم!

000

واطمأنت الحياة بالناس، فاجتمعوا على الرضا والطاعة، في حال شر منها السخط والعصيان؛ إذ لم يكن ثمة عدوان يدعو إلى المقاومة، أو تربض ينبه إلى الحذر، أو كيد يستتبع الحرص واليقظة؛ وعاد كل فرد أمة وحده، يعيش في رضا وقناعة على أكمل ما يكون الإنسان صلاحاً وحباً للخير؛ ولكن الجماعة لم تجد مايشد وحدتها و يربطها آصرة إلى آصرة.

ودب النعاس إلى أجفان الحياة ؛ فمات الطموح ، لأنه باب من التكبر ؛ وخمد النشاط ، لانه جهاد فى غير عدو ؛ واستنام الناس إلى القدر ، لا ن التمنى ضرب من الا ثرة ؛ وعاش نصف الناس عيالا على نصف الناس ؛ فليس ثمة عمل للشرطة والجيش ورجال الحكم ، وأنّى لهم أن يعملوا مادام لاسرقة ولاقتال ولاعدوان ؟ وكسدت سوق القفّال والزّرّاد والصيّنقل والرّماح ، وما حاجة الناس إلى الا قفال والدروع والسيوف والرّماح ؟

وقال فتى لصاحبه: «قد آن أوان «مولد » الولى العارف بالله . . . ، فأجابه صاحبه: « دع عنك ياصديقى ، وتعال نلتمس نزهه فى غير ساحة هذا المولد ، فأ لنا ولهذه المهرجانات التى لاتجتمع إلا على شر ، ولا تحشد الناس إلا لمعصية ؛ حسبى أن أعمر قلبى بذكر الله وأتخذ أولياءه قدوتى وإمامى

وأمَّن صاحبه على قوله ، ولكن البدال ، والبقال ، والبزاز ، وبائع الجص ، وصانع الحلوى ، ومدير الملهى – لم يعرفوا لماذا هجر الناس المولد ؛ فمضى الموسم وما باعوا ولا اشتروا ولا تعوَّضوا ، وقوض كل منهم خيمته ومضى غير مأجور على جهاده !

وقال بعضهم لبعض : «أترون النـاس قد نسوا أولياءهم فتمردوا على ما اعتادوا ؟ »

فأجاب شيخ كبير: « ذلك من عمل الشيطان . . . »

وأراق الخارُ أحمره وأصفره وهو يقول: « ليت خمرى كانت خلاً ...! ، وجلس قاضيان ُ يداولان بينهما الرأى :

و أيهما خير: أن تعيش الفضيلة وحدها على الأرض، أو تنبت بين أشواك الرذيلة والمنكر والشر، فيكون للإنسانية منها أفراح ثلاثة: فَرَحُ النفس المؤمنة بها، وفرحها بالصبر على المجاهدة لها، وفرحها بالظفر بعدمشقة الجهاد ...؟

و نظر شيخ من الزهاد في صحيفة أعماله ، فإذا هي بيضاء أو كالبيضاء ؛ وهل يضاعف الأجر و إلا المقاومة ؟ أما لو أن عابداً قضى الدهر كله راكعاً ساجداً ، ما عدَلَ أجرُ عبادته كلّها ثواب ساعة لشاب تتجاذبه شهوات الدنيا ، كلما هفَت نفسه إلى معصية ردّه عنها الإيمان والتقى ، فهو أبداً في مجاهدة إلا يمه وهو أبداً مأجور وأجراً لا ينتهى !

وإنما يقظة الحياة في الجهاد والمقاومة ، و توقّع ماياتي به الغدُ على شتى ألوانه ؛ فإذا عُدم الجهاد ، وفُه قدت دواعي المقاومة ، وعاش الإنسان لساعته التي هو فيها - أعمى أو كالاعمى لا يبصر ما أمام - فقدت الحياة معناها الاسمى ، وعاش الناس

فى هدى أشبه َ بالضلال ، وفى فضيلة شر ً من الا ثم والفسوق والعصيان! ليتك تدرى أيها الزارى على القدر ...! هل تُسْتُو قد النارُ إلا بالحطب؟ فمن

أين لك ، ما دمت تشفق على الغصن اليابس والهشيم الجاف !

هل يعلم الفستّاق والعصاة من بنى آدم، أنهم قبل أن يكونوا فى أخراهم حطب جهنم — كانوا فى دنياهم سلم البشرية إلى مثلها الاعلى . . .؟

و تثاب الشيطان و تمطى إذ أدركه النعاس الذى ضرب على عيون البشر، وإذا هو وقد خضع لناموس البشرية ، قد ناله ماينال الناس من الضيق والملل و تقلب الرأى ، إذا تقلقلت دنياه طلب الاستقرار ، فإذا استقر عاد ينشد الحركة و يتسرم بالسكون . . . !

وقلَّب وجهه فى السماء كاسفاً محزوناً ، ثم أسند رأسه إلى راحته ، وجلس يتفكر . . .

أى خير كان يقدم هو للجاعة البشرية ، على حين كان لا يبغي إلا الكيد والانتقام؟ هذه الدنيا تنام بعد يقظة ، وتسكن بعد حركة ، وتسترخى بعد نشاط ؛ لأنه هو قد بطل سحره ، وإذ لم يبق فى الدنيا شر ، مات فى الجماعة روح الانبعاث إلى الخير . . . !

أيها الخالق العظيم ، ما أعجب تدبيرك وأدق حكمتك ! خلقت الشر والخير يصطرعان في هذا العالم لتوجد منهما الخير الأعظم ، وأنا _ أنا الشيطان المشئوم _ حسبتُني يوماً أكبر عما أنا ، حين ذهبت أهدِّم ما تبني ، وأعصى ما تأمر ، وأدعو إلى ما تنهى ؛ فلما آذنت أن تذل كبريائي ، أرينتني نفسي إلى جانب عظمتك ، فإذا أنا - أنا الذي زين له الغرور ُ يوماً أنه أكبر من أمرك _ إذا أنا أعصى عصياً في طاعتك ، وأفسد إفسادي لإصلاح عبادك ، على قدر منك و تدبير حكيم ... وشعر الشيطان بالخيبة تلاحقه في كل مكان ، فلا هو هناك _ في عالمه الشيطاني _ وشعر الشيطان بالخيبة تلاحقه في كل مكان ، فلا هو هناك _ في عالمه الشيطاني _

كان موفَّقاً فيها يحاول الانتقام من بني آدم ، ولا هو هنا . . .

وعاودته نزغة شيطانية ، لم يلبث أن قمعها في صدره وانطلق في سبيله .

وانتهى إلى البستان المعشوّشب المخضل ، وقد نال منه الاعياء ، فارتمى على العشب الرطب يستريح فى ظلِّ وارفة لفّاء ، وطلع له من بين ملتفّ الحدائق حسنادٍ وضّاءة ، تمشى كما يهتز الغصن ، وترنو كما يبتسم الزهر .

وأحس إبليس مرة أخرى ، أن قانون البشرية يعمل فى دمه وأعصابه ، وأطال النظر إلى الحسناء الفاتنة ، ثم أطبق عينيه وهو يتأوه ، كا ثما توهم أنه قد احتوتها أجفانه ، وشعر بمس الحب فى قلبه ؛ فأشرق وجهه بابتسامة هادئة ، فيها لمحة من السرور ، وغير قليل من الألم .

وجلست الحسناء جلستها على العشب غير بعيد، وضمَّت إليها أطراف ثوبها يستر شيئاً ويكشف عن شيء، مستأمنة مطمئنة .

(٨ - صحيفة دار العلوم)

وخطا إبليس خطوتين إلى حيث جلست يسألها شيئاً، فاستحيت حواله الصغيرة، وأرخت فضل ثوبها على الوجه الفاتن؛ ووقف إبليس ينشد قصيدة غزّل طويلة، وعَنْها حواء كلمة كلمة، ومعنى معنى، ولكنها لم تنبس، ومد إليها يدا يستنهضها فما نهضت، وازورت عنه معرضة، وسكت، ولكن عينيه ظلتًا تتحدثان حديثهما...

واربد وجه المرأة من غضب، فما رأى إبليس غَضْبَتَهَا إلا فناً جديداً من فنون جمالها، فقالت وقد ضاقت به: , إليك عنى يافتى وخلِّ سبيلي...! ،

وضاق صدر الشيطان بهذه الإنسان العنيد، و ثقل عليه أن يعجز عنها وهو المحكم فتاة وامرأة قبل صاحبته تلك، كانت من عباده وأتباعه، ما تأبّت واحدة منهن على مًا أراد لها ؛ على أنه اليوم يريدها لنفسه هو ، فليس به اليوم حاجة لأن يسعى لغيره وقد خلع عنه شيطانيته . . . !

ماذا . . . ! أيعيش هذه الآلاف من سنيه الماضية يتحكم فى البشرية كلها ، ويملى إرادته ، ويسعى بين الناس ، ويصل بين الاحباب ، ويقدم الثمرة لكل من يشتهيها ؛ حتى إذا اشتهى هو أن يذوق تلك الثمرة ، أعجزه أن ينالها . . . ؟ وللمرة الثانية منذ خُلق ، شعر أن كبرياءه جريح . . . !

لقد أبى أن يسجد لأبى البشرية كلها وفسق عن أمر ربه ، أفتفسق عن إرادته امرأة ؟ وما هو إن لم يغلبها على نفسها ؟ وما هى حتى تتأتى عليه كل هذا الإباء ؟ وعاود احتياله يستجدى الحسناء بعض الرضا ، فولت عنه معرضة مستكبرة ، ومضت تدوس بقدمها الصغيرتين قلب إبليس . . . !

وعاد إلى نفسه يستلهمها الحيلة فما أمدَّتُه بشيء، وبدا إبليس فى بشريَّته إنساناً ضعيفاً قليل الحول ، لا قدرة له على التصرف ، ولا طاقة له بالاحتمال . . . ! و وجد له شغلا من فراغ . . . و عَدَا خلف المرأة يحاول أن يدركها ، ما يبالى فظرات الناس ، فإذا زوجُها يلقاها على الطريق ، فيصحبها إلى الداريداً في يد ، و وجناً إلى جنب!

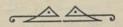
وأحس َ إبليس ُ ـ فوق ألم الحب الذي يجد ـ ألماً جديداً من آلام البشرية ، وقذف منظرُ الزوجين المتحابّين في قلبه الحسد . . . !

وآدَه العجز ُ والشعور بالحرمان ، فعاودته شيطانيتُه ثائرة ُ مُحنَقة ، على أنه وقد ذاق بعض لذات البشرية فى آلامها ، لم يكن يريد أن يرتد إلى عالَمه ؛ إنما كان حسنبُه أن يستمد الحيلة من طبيعته الأولى ، ليظفر بمن يحب ، وهو باق فى بشريته 1

ولكنه _ وا أسفا! _ لم يستطع أن يكون شيطاناً ورجلا في وقت معاً، وحين ألهمته طبيعتُه الأزلية بالرأى، فقذف فكرته في قلب المرأة _ كان خَلقاً آخر ليس من البشرية ولا حظ له من المرأة ، ونظرت الحسناء إلى وراء تفتقد عاشقها المدنف فما رأته ، وما كان لها أن تراه وقد عادشيطانا لا يخضع لنواميس هذا العالم ؛ ورآها هو تنظر متلهفة مشتاقة ، فما نالته نظر تُها ولا مسَّت قلبه ، لأن إحساس البشرية ونو ازعها كانت قد فارقته حين لبس جناحي شيطان . . . ! وكُتب في تاريخ الأرض ، أن إبليس قد تاب مرة ، ولكن ردته إلى شيطانيته الهرأة . . . !

محمد سعيد العرياق

شبرا



ومي العظيم (١) Pompey The Great

تأليف جَنْ مسفيلد John Masefisld

ترجمة محمد على مصطفى

المفتش بوزارة المعارف



الفصل الثالث _ المنظر الأول

على ظهر سفينة رومانية قديمة فى المياه المصرية بالقرب من ثغر رشيد

الحادى: أقرىء السلام قيصر الهام بهجة الأنام مالك الأمم

البحارة: أقرى، السلام . . . الخ

الحادى : ما لنا نسير في اليم الخطير مع يومي الكبير مخذول العلم؟

البحارة: أقرىء السلام . . . الخ

الحادى: فاثبت فى الديار واترك البحار وجَوْبَ القفار تحظ بالنعم

البحارة: أقرىء السلام . . . الخ

الربان : (بشفقة) ياغلام، هل تعرف ذلك الثغرالذي نراه الآن على كثب؟

الغلام: لا ياسيدي.

الربان : هذه « بلوزيم » (رشيد) من أعمال مصر ، وهذا النهرالفضي هوالنيل.

الغلام: أهنا يقيم ملك مصر يامولاى؟

⁽١) راجع العدد الثالث من السنة الثانية ص ١٦١٠.

الربان : (مشيراً) إن بطليموس الملك الغنى يعيش فى هذا المكان، حيث الجنود محتشدة ، ولقد بعث إليه يومى برسالة بعد أن هزمه قيصر.

الغلام : لمَ يأتى إليه يوميي ياسيدى وهو صبى لم يبلغ الحلم؟

الربان : إنه لم يجلس على عرش الملك إلا بمساعدة يومي له، وهنا كثير من الجنود القد مة التي كانت تحت علمه في آسيا.

الغلام : ما أكثر هذه السفن يامولاي!

الربان : (خائفا) إن عددها لكبير .

الغلام : أظن أنها سفن حربية ، انظر إلى تلك الزوارق الكبيرة ، ألا تسمع الأبواق يامولاى ؟ هل تدعو العبيد ؟

الربان : (وقد وضع يده على جبينه يسترعينيه من وهج الشمس) أذلك الزورق الذي نراه آت من سفينة العلم ؟

الغلام : نعم ، أنهم مهرة في التجديف ، وهم يقربون منا بسرعة .

الربان : أسرع وضع الحبال الحمر الجانبية في منافذها (يفعل الغلام ما يؤمر)

الغلام : أظنهم ينادوننا .

صوت : أيها البحار ، أيها البحار.

الربان : نعم ، نعم .

الصوت: ما هذه السفينة ؟

الربان : , الحظ السعيد ، من قبرص .

الصوت: هل يكون معكم على ظهرها السيد العظيم والمولى الجليل يوميي؟

الربان : نعم، ولكنه الآن في حجرته . (سكوت)

الغلام : يظهر أنهم يتكلمون معاً يامولاي !

الصوت: متى تركت قبرص ؟

الربان : (بذلة) تركتها ظهر أمس ياسيدى . (سكوت)

الصوت: لا ترسل أي زورق إلى الشاطي. .

الربان : سمعاً وطاعة.

الغلام : يا مولاى ، إنهم يرجعون الآن إلى سفيتهم .

الربان : عجل وأد التحية ، وأشر بالعلم الخلني، ثم انزل لترى هل استيقظ مولاك؟

(ينظر الربان إلى السفن المصرية ثم يحرك رأسه): هذه أمارات مشئومة ، وليتنا بعيدون عن هذا المكان!

الغلام: لقد استيقظ يامولاي.

الربان : (بشفقة) آه ! إنك متى رجعت إلى وطنك فستجد أهلك أنك كنت مع يومي على ظهر سفينة واحدة .

الغلام: نعم ياسيدى.

الربان : لقد نتج هذا من أنك بحار .

الغلام: أتسمح لى ياسيدى؟

الربان : نعم يا غلام .

الغلام : ما اسم هذا الجبل ؟

الربان : هذا جبل كشيس ، ويقولون : إن ملكا من الملوك سيموت فيه . ماذا يفعلون على ظهور هذه السفن ؟ إنهم يملئونها بالجند تأتى إليها في الزوارق (يضرب الجرس مرة) أيها الرفيق .

الرفيق : (بعيد عن النظر في أسفل السفينة) نعم يا سيدى .

(يدخل الرفيق)

الربان : تعالى أيها الرفيق ، أما أنت أيها الغلام فاذهب إلى الأمام ، ولا تصغ إلى شيء مما نقول ، وإذا كنت تودأن ترى والدتك فاضرع إلى الله ؛ على الملك بطليموس يسمح لك . (يخرج الغلام) ، أيها الرفيق : (برزانة) إن حالنا خطرة ، ولقد ألب هؤلاء العبيد الملك على يومي فهو لا يحتاج إليه . أترى هذه السفن ؟ إنهم يستعدون لا غراقنا ، فإذا شاهدتهم في طريقهم إلينا فاقطع حبل الأنجر ولا تنتظر الأوامر ، اقطع الحبل وأقلع .

الرفيق : سآخذ العدة لذلك يا مولاي .

الربان : إن ذلك شيء يستفز غضب الحليم، فلقد كنت ترى أو لئك القوم منذ

أسبوع يتملقون يومي، ويتمنون لو أتيح لهم أن يقبلوا نعل خادمه، ولكنهم الآن يطردونه من بلادهم .

الرفيق : يقولون : لاتنتظر جزاء ولا شكورا من ملك ، والدنياواسعة ، والمالك كثيرة ، ومصر مثقلة الكواهل بالأمور الداخلية ، ولست أفهم ما الذي حدا يومي إلى هذه الديار ؟

الربان : لقد أساء الدهر إليه، و تو الت المصائب عليه فأذهبت رشده، فهو لا يدرى أين يتوجه، هذا أن الى زوجه معه!

الرفيق : لقد كان يجب أن يحضر ، ومعه أسطوله ؛ حتى لا يظهر بمظهر التسول والذلة والخضوع . هل تظن أنهم يدفعون سفينتهم لتر تطم معنا وتكسر سفينتنا وتغرقها ؟

الربان : لست آمن مكرهم .

الرفيق: إن البحارة كذلك لا يثقون بهم .

الربان : ما هذه الزمجرة ؟ ما ذا يقولون ؟

الرفيق : يقولون : إنهم لم ينضموا إلينا ليغرقوا .

الربان : إنهم تحت أمرى ، ويجب عليهم طاعتي .

الرفيق : نعم ، ولكنهم يخشون بأس الجنود ويخافون الموت.

الربان : إن لهم عقولا.ولو كنت فى ثياب يو ميه لآثرت الدعة والراحة،ولكنه _ ومعه زوجه _ يميل إلى المثناكسة . اللهم عجل بانتها م هذه الرحلة . راقب البحارة وكن على استعداد تام .

الرفيق : سمعاً وطاعة ، يا رئيس البحارة .

رئيس البحارة: (من بعد) نعم يا سيدى .

الرفيق : خذ الأهبة واستعد للمسير .

الرئيس : سأفعل يا سيدى . (يصفر)

الرفيق : (ذاهبا) هذا هو خادم يوميي يا سيدي (يخرج) .

الربان : فلد!

فيلب : (داخلا) نعم .

الريان : ما الغرض من حضور بومي إلى هنا؟

فيلب : إنه حضر ليرى الملك.

الربان : هل جاه ليحتمى به ويعيش في ظله؟

فيلب : لقد جاء ليجمع جيشا آخر من رجاله الذين سبقت لهم خدمة تحت علمه .

الربان : إن الملك الشاب في حرب مع أخته، وأظن أن مولاك لا يستطيع أن بجند رجلا واحداً .

فيلب : سيصلح مولاى بينهما ، ولا يسع الملك الشاب إلاأن يسمع قوله ويخضع لإ شارته ، لأنه يكاد يعبده .

الربان : لقد بعث مولاك إليه برسالة، فلم يعن بالرد عليها إلى الآن، وصدرت الأوامر بألا نرسل زورقا إلى الشاطيء.

فيلب : أعلم أن ملك مصر يتطلع لمقابلة بومي والاحتفاء به ، والمبالغة في إكرامه ؛ إذ لولاه لمات أبوه موسيقياً فقيرا ؛ فى قلبه حسرة ، وفى فؤاده لوعة . هذا هو الملك الشاب قد أقبل مع حاشيته وخدمه فى الزورق الملكى ، ألا تراهم على ظهره ؟ ألا تسمع الموسيقي تطربهم ؟

(يدخل بومى)

الربان : قد يكون الأمركما ذكرت (يرى بومي فيحييه ثم يذهب إلى جانب السفينة)

فيلب : مولاى ، أتعلم أى يوم هذا اليوم ؟

بوميي : أي يوم ؟

فيلب : هو يوم انتصارك _ انتصارك في آسيا منذ ثلاث عشرة سنة!

بومي . هذا زمن بعيد ، ما كان أعظم ذلك اليوم!

فيلب : نعم يا مولاى ، فلست أنساه ما دمت حيا ، أحبأن أذ كرذلك اليوم دائما ، وأحتفل بعوده ، وقد اشتريت لك بعضا من التين ، وعسى أن يتقبله مولاى إجلالا لذكرى ذلك اليوم . پومپی : (یأخذالتین) شکرا لك یافلیب (للربان) : إنهذا الخادمالامین یبالغ، فی إكرامی، و یضعنی بین الجفون، و یخاف علی حتی هبوب الربح.

الربان : أرى ذلك منه .

فيلب : أضرع إلى الله أن يكون يومنا هذا كيوم انتصارك في آسيا!

(یخرج فیلب)

ومي : أرجو ذلك ، أيها الربان .

الربان : مولاى.

يومي : هل حضر أحد على ظهر السفينه ليسأل عني ؟

الربان . لا يا مولاى .

يومبي :أشكر لك.

الربأن : أتأذن لي في الكلام يا مولاي ؟

پومپي : نعم .

الربان : إن الأمير بعث إلينا ينهانا عن إرسال أى زورق إلى الشاطى، وقد رأيت من الواجب على أن أبلغك ذلك يا مولاى .

يومي : أشكر لك، هذا أسطول حسن!

الربان : إنهم يملئون السفن بالبحارة.

يومى : ما سرعة هذه السفن ؟

الربأن : إذا كانت الرياح ساكنة ، والبحر هادئا ، والسفن جديدة ، والمجدفون مهرة ؛ أمكنها أن تقطع سبعة عشر ميلا ؛ ولكنها في ريح كهذه لا تستطيع ، أن تسير سوى ثمانية . (سكوت) هذا هو وقت الرحيل يامولاى ، إن . كان لكفيه رغبة ، أما إذا تأخرنا قليلا فقد يمكنهم أن يمنعونا من السفر .

پومىي : أشكر لك ياربان.

الربان : سأخبرك بما يحصل يا مولاى (يخرج) (تدخل كورنيايا)

كورنيليا: هل أرسل الملك رسولا؟

پومى : لا.

كورنيليا: هل بعث برسالة ؟

يومبي : لما يفعل.

كورنيليا: هل يعلم أنّا هنا؟

پومپي : نعم ، وسيحضر بنفسه .

كورنيليا: لم لم يأت إلى الآن؟

يومى : إن الشمس لم تزل في خدر أمها.

كوّر نيليا: هل تظن أنا آمنون على أنفسنا فى أثناء انتظارنا ؟ هذا سكوت ينذر بسوء العاقبة ؛ ألا تنظر إلى هذه السفن ، وإلى تلك السقوف وقد غصت بالرجال ، والنساء ، والفتيان ، والفتيات ؟ وماذا نفعل إذا انقلب الملك ضدنا وألب الناس علمنا

پومي : لا يستطيع أن يفعل ذلك ، فهدئى روعك وهونى على نفسك .

(يدخل تيوفانيس)

تيوفانيس: پومپى، إنهم بعثوا إلينا يأمروننا ألا نرسل أى زورق إلى الشاطى.، ويلوح لى أنهم يكيدون لنا، ويمكرون بنا.

يومى : لو كان الأمر كذلك لطلبوا إلينا النزول.

كور نيليا: ولم يمنعو ننامن إرسال أى زورق إلى الشاطئ، إذا كانوامن الأصدقاء المخلصين لنا؟

يومي : سيحضر الملك بنفسه _ هذا إلى أنا قدمنا من قبرص وقد انتشر فيها الوباء ، وليس معنا ما يدل على براءتنا منه .

كورنيليا: إنهم يأمروننا!

تيوفانيس: وقد كان ينبغي أن يحضر إلينا القائد البحرى.

يومي : هذه سفينة تجارية والأعلام الرومانية لا تخفق فوق رموسنا .

كوّرنيليا: انظر إلى الربان، فلقد استولى عليه القلق وساورته الهموم.

پومپى : من الضرورى للعالم أن أرى الملك بطليموس .

(يرمى الربان الحبل من يده ثم ينزل إلى أسفل السفينة):

عجبا هل يكون مع بطليموس احد اسمه , كشيس؟ ،

كورنيليا: لقد مات لوسيس كشيس

تيوفانيس: أعرف اكونتس كشيس ولكنه في أسبانيا

كورنيليا : أليس هناك أيضا نيس كشيس الذي كان ضابطا في فرقة من جنو دقيصر؟

يومبي : كنت أعتقد أنه قتل.

تيو فانس: سأستفهم عن ذلك.

يومي : لا، لا، هذا كله مجرد وهم وحديث خرافة .

كورنيليا: ولكن لماذا تسأل؟

پومپى : لما كنت فى أفريقية منذ زمن بعيد ، عرضت لى امرأة عجوز ، وأمر تنى أن آخذ الحذرمن كشيس ؛ ولكن ذلك لم يدر بخلدى حتى اليوم ، وقد مضى على قولها أربع و ثلاثون سنة .

كانت تلك العجوز السوداء الساحرة الشوهاء ، تجلس في حرارة الشمس المحرقة عند أطلال قرطاجة ، فلما رأتني همت بالنهوض ، واتكائت على عصالها ، وعالجت المشي حتى أخذت بزمام فرسي، وقالت لى: « أيها الشاب المقدم في قومك ، المفتخر بمنزلتك وحسبك ، احذر كشيس ، إياك وكشيس، فإن الرمل يتساقط ، .

كورنيليا: ولم تفكر في ذلك الآن؟

، يومي : لأنى ذاهب إلى النصر كما كنت أفعل ذلك اليوم . (يأتى الملاحون إلى مؤخر السفينة)

الرفيق : (يتبعهم) هلموا فسارعوا بالنزول من هذا المكان، وإذاكان لكم حاجة فابعثوا رجلا منكم.

الملاح ١ : معذرة وعفواً يامولاى ، فإنا نريد أن نتكلم .

الملاح ٢ : نعم لامناص لنا من الكلام .

الملاح ٣ : نريد أن نعرف لأى شيء جيء بنا إلى هنا .

الملاح ٤ : والمدة التي سنمكثها، ولقد غُلب يوميي وليس له من صديق في العالم

وأرواحنا عزيزة علينا، وحياتنا لا ترخص عن حياته.

الرفيق : اذهبو اإلى أما كنكم ، أين رئيسكم ؟ أيها الرئيس ، أيها الرئيس، (ضجة)

پوميي : ما الخبر؟ (سکوت وهدوء)

الملاح ١ : معذرة وعفواً أيها المولى الشريف، فإن لنا عند الربان حاجة ونود لو نراه.

يوميي : ما ظلامتهم ؟

الرفيق : أشياء وهمية لاقيمة لها يامولاى . . . اذهبو ا إلى جانب السفينة .

يومي : يظهر أنهم كثيرو العدد . . . ماذا حصل ؟

الرفيق : سينظر الربان في شئونهم يامولاي . . . انتظروا . (يذهب الرفيق ليبحث عن الربان)

پومبي : مم تشکون ؟

الملاح ١ : معذرة وعفواً يامولاي . . . جدير بنا أن ننتظر الربان .

پوميي : خبرونی ماذا جری ؟

الملاح ١ : إنا نؤثر السكوت والانتظار يامولاي .

يومي : مم تشكون، أمن الطعام، أم من الشراب؟

الملاح ١ : لاهذا ولا ذاك ، ولكنا نخشى العاقبة .

يومى : أى عاقبة ؟

الملاح ١ : ألا ترى إلى هذه السفن يامولاى ؟ إنهم يستعدون لأغراقنا!

بوميي : لماذًا ؟

الملاح ١: لأنك معنا على ظهر هذه السفينة، وليس لهم عندك حاجة، فبطليموس لا يرجو منك نفعا ولا يؤمل فيك خيرا، وإن قيصر لرجل العالم، أما أنت فكواحد منا ؛ ولقد آن لك أن تنزل عن شيء من تلك العظمة الموهومة بعد أن غلبك قيصر، وذهبت الأرواح البريئة ضحية في في سبيلك من أربعين عاما، وقد نصحت لك والنصح مر، ولكن خير لك أن تذوق غضاضته و تشعر كما نشعر.

الملاح ع . هذا هو الكلام .

الملاح ٢ : أعدوا الحبال و تأهبو اللرحيل، وهيا بنانحمله إلى قيصر و نبيعه له يبع السلعة . يومي : اذهبو ا بعيدا . تقولون إن الجند سيأتون لإغراقنا ؟ ولكني أرى نحو خسة آلاف منهم وخمسين سفينة ؛ وهذه قوة كبيره لإغراق سفينة واحدة بحارتها ضعيفو العزية خائر و القوى .

الملاح ٣: انظر هنا ، هنا . . .

الملاح ١: سنموت موت الكلاب!

الملاح ٤: ما ذا نفعل وقد نزل القضاء وحم الموت؟

ومي : إذا كان لى بقية من السيطرة والقهر فلا بد أن أنجيكم ، وسأذهب إلى سفينة القائد البحرى ؛ فأعدوا زورقا وهيا بنا .

الملاح ٣: أذاهب أنت لا محالة؟

الملاح ١: (مذعورا) انظر إليها!

الملاح ٤: أنها تستعد للسير .

الملاح ٢: ألا ترون مجاديفها في الماء؟

الملاح ١ : إنها آتية الينا ، فالسلام على الدنيا ومن فيها ! (يدخل الربان)

الربان : إن السفينة آتية يا مولاى ، فهل تسمح لى أن أقطع الحبال وأخلص هذه الأرواح الطيبة من الموت الزؤام؟ إن ذلك يسير.

يومي : إنها غير آتية . هبها آتية ؛ فلم تخافون ؟ أمن الموت تفرون ؟

الربأن : حياة مرة للأرامل يا مولاي!

يومي : (للبحارة) دعوا الحبال، فالروح منأمرالله وسرمن أسراره؛ لاتروى بالماء، ولا تقطع بالسيف، ولا تحرق بالنار، ولا تهدمها المعاول، ولا يلحقها الفناء، ولا تنال منها القوى المادية.

الملاح ٣: أعرف أن جسمي قابل لذلك كله يا مولاي .

يومي : يحق لكم أن تخافوا الموت ، فاذهبوا إلى أما كنكم . (يفكر) : إذا كان الموت منتهى ما للا نسان فلا معنى للحياة الآخرة : أيها الربان ، إن حالتنا بر ثى لها .

(يذهب البحارة بسكون واحداً واحداً . بومي ينظر إلى سطح المركب المتوسط . يقف الربان جانباً يراقب سفينة القائد . كورنيليا وتيوفانيس ينظر أحدهما إلى الآخر .)

كورنيليا: أتأتى إلينا سفينة الأمير البحرى؟

تيوفانيس : إنها تتأهب للحضور .

كورنيليا : لتغرقنا ؟

تيوفانيس: في استطاعتها ذلك.

كورنيليا: لاطاقة لى بحمل هذه الهموم!

(بومي يرجع إليهم)

تيو فانيس : لقد كان ينبغي أن نذهب إلى أسطولنا ؛ إذ لا حول لنا ولا قوة الآن!

كورنيليا : ضاع الأمل وخاب المسعى!

يومي : أو كد لك أن مصر تعطف على وتخلص لى ؛ فقد حفظت استقلالها من يدكل معتد أثيم، وساعدت بطليموس الكبير فى الجلوس على العرش، ولا يز ال الملك الشاب تحت رعايتي، تربطني وإياه روابط المحبة الصادقة، وهؤلاء الجنود شيوخ حاربوا تحت قيادتي في الجيش الأسيوي.

تيوفانيس: إن الملك الشاب مثقل الكاهل بالحروب الداخلية ، فكيف يستطيع أن يعلن الحرب على قيصر ؟

كورنيليا: ونحن الرومانيين نشكو له ونلتمس منه المعونة ونلجأ إليه، وماكان أولى المصريين بأن يحنوا رءوسهم أمامنا. وتخضع أعلامهم لنا، وقد يمتنعون عن تحمتنا.

تيوفانيس: إذن نعلم موقفنا وما ننتظر

كورنيليا: ارفعوا الأعلام حتى نكون على علم تام بأمرهم.

يومى : لم يأن الأوان بعد .

الربأن : لقد جاء الوقت، فهل يأمر مولاى برفع الأعلام؟

يومي : نعم ارفعوا أعلام القنصلية .

الربأن : هذه سفينه تجارية لا غير ، وماذا نفعل إذا أبوا تحيتنا؟

يومى : تذهب إلى سفينة الأمير وتأمرها بالتحية.

الربان : لقد تم استعدادنا للمسير يامولاى . أيها الرفيق ، قف مكانك . وأنت يا غلام ، كن مستعدا . هل ربطت الاعلام أيها الضابط ؟

الضابط: (من بعيد) نعم.

الربان : (لبومي) نحن على استعداد تام لرفع الأعلام، فإن شئت صلصلت الأجراس ثماني مرات.

پومي : حينمايأتى الأوان...(يمشى ببطء):لعل معك ياتيو فانيس أدوات الكتابة... تيو فانيس: نعم.

ومي : أطلب اليك كتابة بعض المذكرات (يخاطب زوجته): أتذكرين. يا حبيبتي، تلك القطعة التي كنت تقرئينها يوم كنا في و أليا . جالسين في الحديقة وموضوعها على ما أذكر هو النفس؟

كورنيليا : النفس الطاهرة الزكية ناجية ، وفي عيشة راضية مرضية .

پومي : نعم . هذه هي . لقد كنت صبيا يومئذ ، وكان لى ولع شديد . بأليا ... وما كان أسعدنا في تلك الأيام !

كورنيليا: يا لها من سعادة! جاءت الحمائم والتقطن الحب الذي تناثر ، وكان القمر ينظر إلينا وقد انبعثت أشعته في أنحاء العالم فمزقت حجب الظلام . پومپي : وكان الوادي ساكناً هادئاً لا يسمع فيه صوت ديار ، سوى جماعة البوم التي كانت تنعب فيه . أيها الربان ، دق الجرس ثماني مرات .

(يفعل الربان ما أمر به ، وينتشر صدى الأجراس فى المينا. ، وتجاوبها أجراس السفن)

تيوفانيس : إن سفينة القائد البحرى ترفع علمها الآن.

كورنيليا: أترى ستحيينا؟

تيوقانيس : هاهي ذي تفعل.

كورنيليا : لقد حيانا جميع السفن .

تيوفانيس : نحن في مأمن !

يومي : هذا لا شك فيه ، وسأقابل بالتجلة والإكرام ، فانصرفوا إلى أعمالكم.

الربَّان : عفوا يامولاي، إنى أرى زورقا قادما نحونا.

يومي : وماذا عسى أن يكون ؟

الربان : إنهم يحدفون على غير علم، ويسيرون على غير هدى، ويظهر لى أنهم من الجند.

يوميي : ذلك صحيح ، لأني أرى لمعان سيوفهم ووميض دروعهم .

تيوفانيس: سبعة من الجند.

الربان : هل أسمح لهم بالوقوف بجانبنا يا مولاى؟

يوميي : انتظر قليلا؟

كورنيليا: ما الذي حملهم على الجيء؟

يومى : هل أرسل الملك ذلك الزورق؟

تيوفّانيس: أيليق أن يرسل زورقا معدا للصيد كهذا لتركب فيه إلى الشاطىء؟

كورنيليا: مستحيل أن تذهب في ذلك الزورق.

تيوفانيس: پومپي، إنى أرى علامات الخيانة والغدر بادية فى كل مكان!

كورنيليا: إن في بقائنا هنا لخطراً فظيعاً .

يومي : لا بد أن أخاطر بنفسي وأغرر بها وأدفعها في مواضع التهلكة، حتى لا يئول أمر العالم إلى ماكنا نخشاه من سوء المنقلب وشر العاقبة .

الربان : إنهم ينادوننا يا مولاى . هل للسيدة أن تتفضل بالنزول إلى السطح الآخر لحظة ؟ فقد يرمون بسهم على ظهرالسفينة .

كورنيليا: إن الهواء هنا طلق عليل!

سبتيميس: (من بعيد) يحيي الامبراطور بوميي : مرحبا بالامبراطور بوميي .

الربان : لاثقة لي بهم يامولاي.

يومي : لا تظهر ذلك، ونظم رجالك حتى يؤدوا لهم التحية ، ليس هناك من خطر . هل معك كتابى الذى دبجت فيه صورة الخطاب الذى ألقيه أمام الملك بطلموس ؟

كورنيليا: هاهو ذا . (يصل الزورق)

يومي : جماعة : تحية وسلاما

(يدخل سبتيميس وهو حاكم عسكرى رومانى مع أكِلَس المصرى وكلاهما في ثياب العسكرية ، تؤدى لهما التحية المناسبة .)

يومي : (متقدما نحوهما) هل أنتما موفدان من قبل الملك بطليموس؟ (يحييه سبتيميس وينحني أمامه أكلس.)

أكلس: أوفدنا إليك الملك بطليموس وهو يبعث إليك بالتحية الملكية.

پومپي : هل يود لو يراني ؟

كُلِّس : يود أن يراك ويكون صديقاً مخلصاً لك .

يومى : ألا أحضر السفينة بجانب الرصيف؟

أَ كُلْس : يحول دون ذلك الوحل والرمال وقلة الماء؛ فهل لك أن تتفضل بالركوب معنا في زورقي ؟

ومي : لا أستحسن منظره ، ولكن للضرورة أحكام!

أكلُّس : لا بأس به في الجملة.

يوسي : (يخاطب سبتيميس) لقد سبقت لنا بك معرفة فيما أعتقد ، فقد كنا نحارب معا لصوص البحرمنذ زمن بعيد ، أليس كذلك ؟ (سكوت) كنت رئيس الحرس، فخضت في الماء ، وذهبت منفرداً ، وأشعلت النار في سفينة هناك ، فاحترقت ، وأعطيتك سيني هذا الذي تتقلده الآن ، إني أذكر ذلك ولا أنساه .

سبتيميس: (بصوت منخفض كأنما يكلم نفسه) إنك لا تفوقني الآن منزلة! أكلس : تعال معى في زورقي الصغير حتى أوصلك إلى صديقك الملك. أيتها السدة المحبوبة إن الملك يود لو يراه.

كورنيليا: يحق له.

يومي ، سأتبعك فانزل أولا في الزورق ،

(أكلس يحنى رأسه وينزل أولا ثم يقف على الجسر ناظرا خلفه) أنا ذاهب الآن .

(٩ - صحيفة دار العلوم)

تيوفانيس: پومي، لا تذهب.

كورنيليا : أيها الزوج العزيز ، ما الذي دبروه وماذا يحصل لك؟

مي : ما يريد الله . إذا كانت هذه النهاية فرحباً بها! لا خوف بعد اليوم ولا فزع . تيوفانيس ، اذهب إلى كاتو ، ومرهأن يخضع لقيصر ؛ لأن استمر ارالحرب يستدعي سفك الدماء ؛ على أنه لا يقدرأن يناو ئه العداوة ويساجله الحرب . ابعث الاسطول ، وألغ جميع الترتيبات السابقة . وأنت يا كورنيليا حثى والدك على الخضوع لقيصر ، و باعدى بين أو لادى و بين الحرب ، وضعى لها حدا . ما أجمل الحياة في نعيم الحرية ! إن الحياة سر من الاسرار الخفية استأثر الله بعلم غايتها . تعالى أيتها الحبيبة الشجاعة الشجاعة ! هؤلاء مصريون .

ياربان ، مر السفينة بالسيروانتظر أمرى . تيوفانيس ، ابعث إلى ملوك آسيا ومرهم بالخضوع ، ودعهم يتلسون السلام بأى وسيلة .

إذا حان موتى فقد بلغتك وصيتى، وإذا كتب الله لى السلامة فأنت علىم بأوامرى .

أكلس : تعالُّ معى إلى الزورق، إن الملك ينتظرك.

كورنيليا : زوجي زوجي !

يومي : فى حراسة الله يا حبيبتى . أستودعك الله !

(يذهب نحو الجسر الموصل لازورق وتؤدى له التحية)

أكلس : (على الجسر) أعطني يدك أساعدك على النزول.

يومي : أو إن الرجل الشجاع ليتقدم الى القضاء حرا مختارا ، حتى لو كان يعلم أن القاضى سيضعه في السلاسل والأغلال حينها يدخل ، . (ينزل ويسير به الزور ق مشيعا بنظرات البحارة ، حتى يصل إلى الشاطى وقد غص بالجنود)

كورنيليا : أراهم لا يكلمونه . . .

تيوفانيس: إنه يخطب فيهم!

كورنيليا : لقد خرجوا من حرارة الشمس واستظلوا بالجبل...

تيوفانيس: لهذا الجبل ظل ظليل.

كورنيليا: ما اسم هذا الجبل؟

الربان : جبل كشيش ياسيدتي .

تيوفانيس: لقد أقبل الملك في موكبه، وأمامه الأعلام. ألا تسمعون الأبواق تحييه؟

كورنيليا: آه . . . السيوف . . . السيوف . . . طعنوه !

تيوفانيس: آه . . . وارباه . . . وارباه!

كورنيليا: آه قتلوه. لقد قتل. لقد قتل!

تيو فانيس: شياطين! خونة! ملاعين!

الربان : اقطعوا الحبال واستعدوا للرحيل ؛ فلقـد أتى القوم أمراً جللا . إنى أخافهم ولا آمن مكرهم .

« يقف البحارة فى أمكنتهم استعداداً للسير وبينها هم كذلك تنبرى
 كورنيليا من بينهم وقد طار قلبهاحزنا على زوجها ، وتنشد هذه الأبيات فتسيل الدموع و يعم الأسى و يشمل المصاب » :

طاف يبغى نجوة من هلاك فهلك والمنايا رصد للفتى حيث سلك أى شيء حسن لفتى لم يك لك؟ كل شيء قاتل حين تلقى أجلك إن أمرا فادحا عن جوابي شغلك ليت قلبي ساعة صبر وعنك ملك! ليت نفسي قدمت للمنايا بدلك ...!

محمد على مصطفى

حف لة توديع الاستاذ مهدى علام

بمناسبة سفر الأستاذ مهدى علام المفتش بوزارة المعارف وعضو المكتب الفنى بها، إلى جامعة منشستر بانجلترا؛ لتدريس اللغة العربية وآدابها، قد أقام له زملاؤه وأصدقاؤه وعارفو فضله حفلة توديع بنادى دار العلوم بشارع الملكة نازلى. فني الساعة الخامسة بعد ظهر يوم الجمعة ١٨ من سبتمبر سنة ١٩٣٦ بدأ المدعوون يفدون على النادى، وكان الأعضاء يستقبلونهم مرحبين بهم، وقد

غصت عم حجرة الاستقبال وحجرة رئيس النادي.

ثم أنتظم عقدهم على موائد الشاى التى نسقت أجمل تنسيق ، وتجلى بينهم الإخاء، وتبادلوا طرائف الحديث فى خلال تناول الشاى والمرطبات . ثم وقف الاستاذ نجيب حتاته مساعد المراقب للتعليم الأولى ورئيس جماعة دار العلوم ورئيس نادى دار العلوم وارتجل الكلمة الآتية :

كلمة الاستاذ نجيب حنانة

أشكركم على تفضلكم بتشريف نادينا للاحتفال بتوديع الاستاذ مهدى علام وهو من خيرة من أنجبت دار العلوم ومن أبنائها النابهين. وإنى أحدثكم عن صفات مهدى وكيف عرفته:

أول عهدى بمعرفته حين كان طالبا في دار العلوم، وكنت إذ ذاك ناظراً لمدرسة المنيرة الابتدائية. وكان مهدى يحضر إليها للتمرين في دروس التربية العملية مع أستاذه مصطفى بك أمين أستاذ التربية في دار العلوم والمفتش موزارة المعارف الآن. وكنت أشارك أساتذة النربية في نقد هذه الدروس، ولقد كان إعجابي بدروس الطالب مهدى عظيما ؛ فقد كانت مثالا للعناية، ودليلا على البراعة، وعنوانا للنبوغ والمقدرة. وكنت حين أتصدى لنقد دروسه لا يتسع أمامي مجال النقد،

ولا أجد فى درسه مأخذا ، فلا ينطلق لسانى إلا بالإعجاب والثناء وذكر محاسن الدرس وبراعة المدرس .

لهذا كنت أتطلع إلى رؤية هذا الطالب النابه بين إخوانه فى دروس النقد . ولكن ما كان أشد عجى ودهشتى حين كنت أتفقده بين إخوانه فلا أجده فأسأل عنه فيقال: إنه مفصول من المدرسة لاشتغاله بالسياسة واشتراكه فى الكفاح الوطنى . حقا لقد كنت أعجب أن تكون الوطنية الصادقة وإخلاص الطالب لبلاده سببا فى الحرمان من تلقى الدروس .

ولقد كان المربى الشهم (المرحوم) على عمر بك ناظر مدرسة دار العلوم من المعجبين بالطالب مهدى ، المقدرين لمواهبه ، المحبين له ؛ ولكنه لم يكن يود منه أن يشتغل بالسياسة ، أو أن يشترك في الجهاد القومى . وقددعاه مرة وهدده وطلب إليه أن يبحثله عن مدرسة أخرى غير دار العلوم ، فكان جواب مهدى أنه مستعد لذلك ، على شرط أن يبحث له سعادة الناظر عن هذه المدرسة الأخرى -

**

أتم مهدى دراسته فى دار العلوم وكان من المتفوقين ، فاختير للبعثة فى انجلترا . وقد صادف كثيرا من العقبات التى كانت تنشأ عن الأوامر المتعاقبة التى كان يتلقاها بتغيير اتجاهه فى الدراسة ، فكان كلما قطع شوطا فى مرحلة من مراحل دراسته ، صدرت إليه الأوامر بتغيير خطته ودراسة علوم أخرى ، على أن مهدى تغلب بعزمه القوى على كل هذا وفاز بالشهادات التى طلب إليه الحصول عليها .

وبعد أن عاد إلى مصر اشتغل بالتدريس فى المدارس الثانوية أشهرا قلائل، ثم اختير مدرسافى دار العلوم، فكان أصغر الأسانذة سنا، وقد أظهر من الكفاية والمقدرة ما أبقى له أثراً حميداً بين الأساتذة والطلاب.

ثم اختير للتفتيش فى وزارة المعارف، فكان له من الهمة ودقة الملاحظة والتقارير النافعة الممتعة، مادل على خبرة وحصافة، ومقدرة وغزارة مادة، ولما تولى الوزير الحصيف نجيب بك الهلالى وزارة المعارف اختار من أفذاذ رجالها أعضاء للمكتب الفنى الذى أنشأه، وكان منهم الاستاذ مهدى الذى أبلى بلاء حسنا، وبذل جهوداً تذكر له بالثناء، وتدل على عزم وعبقرية.

ومن آیات الإعجاب بالاستاذ مهدی، ذلك الخطاب الذي كان حضرة صاحب المعالى محمد على علوبة باشا وزير المعارف ، قد كتبه فى أواخر الوزارة الماهرية إلى الاستاذ مهدى ، وهو خطاب ينم عرب فضل مهدى وغزارة علمه وحصافته وإخلاصه ونشاطه . وهذا هو الخطاب :

وزارة المعارف العمومية

مكتب الوزير

٩ ما يو سنة ١٩٣٦

وعزيزي الأستاذ مهدي علام

« قبل مغادرتى الوزارة ، أرى لزاماً على أن أعلن لك شكرى على ما قمت به أثناء العمل معى .

« وإنى لفخور بأن أرى الوقار فى شبابك ، وإنكار الذات فى كفايتك، والتواضع فى عزة نفسك . أرجو الله أن يكثر من أمثالك، وأن يديم عليك نعمة أخلاقك وصحتك . وأن يهيى الك مستقبلا يليق بما يرجوه لك محبوك وعارفوك .

« واقبل تحياتى الأبوية . » الإمضاء (محمد على علوبة)

وإننى أرى فى هذا الخطاب تلخيصاً محكما لصفات الاستاذ مهدى ، ولمـا طبع عليه من خلال كريمة ومآ ثر تستدعى الاعجاب.

والآن يُختار الاستاذ مهدى لتديس اللغة العربية وآدابها بجامعة منشستر بانجلترا، وسيكون إلى جانب ذلك خير سفير علمى لمصر . ويقيننا أنه سيقوم برسالته العلمية على أكمل الوجوه، وسير فع من شأن مصر بهمته و حصافته، و نشاطه و علمه الغزير .

ولا أنسى أن أذكر ماكان للأستاذ مهدى من الجد والإخلاص والآراء النافعة السديدة ، في تكوين النادى وإنشاء صحيفة دار العلوم ، التي لا يزال أثره فيها تاريخاً لنهضة الشباب القوى وهمته العالية ، فيها كان يقدمه من المقالات القيمة ،

والموضوعات المفيدة . ولسنا في حاجة أن نذكِّر الاستاذ مهدى بما عليه من الواجب في غربته للجماعة والصحيفة .

وإنى أرجو له أطيب التمنيات في رحلته وإقامته.

**

كلمة الاستاذ عبر الحمير حسى

شموقف الاستاذ عبدالحميد حسن المفتش بوزراة المعارفورحب بالحاضرين باسم نادى دار العلوم ومجلس إدارته . ثم قال :

إن الاستاذ مهدى علام شخصية فذة قوية ، وقد تجلى فيه كثير من الصفات الجليلة التي تؤثر فيمن يصحبهم ، وتسترعى أنظار من يخالطهم ، ومن يشاركونه في الاعمال العلبية وغيرها . وقد ظهر هذا في مراحل حياته في أيام الدراسة وبعدها . وإنني لا أزال أذكره في كثير من المواقف التي لا تزال ماثلة أمام نظرى :

فنذلك ماشهدته منه حين كان طالباً فى السنة الأخيرة من دارااعلوم ، وكنت حينئذ مدرساً بها . ولم أكن قد عرفت اسمه ولاشخصه ، فقد كنت ألمح شاباً يمتلى فشاطا و زعامة ، يقود إخوانه الطلبة و يؤثر فيهم بقوة بيانه ، ولباقته ومقدرته ، فكان أمر ه مطاعاً وقوله نافذاً . وكان مثلا عالياً من أمثلة الجد المتموج ، والنشاط المتوثب وكنت ألمح من المدرسة وأساتذتها أن هذا الطالب محل إعجابهم وعطفهم ، ولكنه إلى جانب ذلك كان منبع توجس وخوف من قوته ومقدرته ، وتفوقه بين إخوانه الطلبة ، فقد كانت المدرسة تخشى نفوذه الوطني و زعامته بين إخوانه ، وقد تجلى لى من كل هذا أن هذا الطالب لا بد أن يكون على جانب عظيم من المقدرة والوطنية الصريحة والشخصية القوية النفاذة .

000

سافر مهدى علام بعد ذلك إلى البعثة فى انجلترا، ثم مرت الأيام وعاد فى أحدى الإجازات إلى مصر، فالتقيت به فى دار العلوم. ولا يغيب عن ذاكرتى منظره وهو يرتدى معطف الجامعة، يحمل على صدره شهادتها الخاصة. فتحدثت إليه، فإذا به يتوقد ذكاء، وتفيض نفسه نشاطا وغيرة وإخلاصاً، ويتدفق لسانه

بالمعلومات الغزيرة الرصينة . فازددت وثوقاً بمواهبه ، واقتناعا بأنه سيكون من النابهين البارزين .

* * *

عاد الاستاذ مهدى من انجلترا ، بعد أن أحرز ما رسمت له وزارة المعارف من شهادات، فالتقيت به ، وامتدالحديث، وأفاض فى آماله فى الدرس والتحصيل، وشرح لى بلهجة الاسف تلك العقبات التى كانت تلقى أمامه لمنعه من تحقيق ما تطمح إليه نفسه ، وماكان يريد أن يحرز من شهادات و درجات ، وأطلعني على خطابات كانت تدور فى هذا الصدد بينه وبين و زارة المعارف. وعلى ماكان يفضى به من رغبة فى أن يفتح أمامه المجال و تتاح له الفرص ، لتحقيق ماكان يعتزم أن يظفر به من شهادات .

**

اشتغل الاستاذمهدى بالتدريس فى المدارس الثانوية فترة قصيرة ، ثم نقل إلى دار العلوم . ولم يكن لى الحظ فى زمالته فى التدريس فى دار العلوم . ولكنى شاركته فى كثيرمن المجامع العلمية ، فى لجان المناهج ووضع الاسئلة والامتحانات العملية ، وفى صحيفة دار العلوم ، وشئون جماعة دار العلوم و نادى دار العلوم ، فوجدت منه الهمة العالية ، والمقدرة الممتازة ، والنشاط الشامل . وليس من اليسير على أن أفى مآثر الاستاذ مهدى حقها ، فهى كثيرة متشعبة ، وليس من الهين أيضا أن ألحصها ، فالإ يجاز الوافى أصعب من الإسهاب .

ولهذا سأحاول الإلمام بذلك بطريقةً غير مباشرة ، وذلك بالالتجاء إلى ما يرى. علماء النفس أنه قوام الأنسان وميزانه ، وهو الفكر والإرادة والوجدان :

أمامن الجهة الفكرية ، فالأستاذ مهدى متوقد الذكاء ، سريع البديهة ، دقيق الخيال ، غزير المعلومات ، حصيف الرأى .

وأما إرادته فهى مثال القوة والإقدام، لا تثنيها الصعاب متى انبرت للعمل ولا تقعد بها العوائق متى كان فى الإمكان اجتيازها .

وأما وجدانه وعواطفه فإنها تفيضرقة ووفاء وسماحة وإخلاصا لأصدقائه؛

ولكن هذا الوجدان الرقيق لا يتغلب على فكره ، ولا يسيطر على إرادته ، إذا دعاه داعى الحق ، فلا تلبث أن ترى العواطف قد توارت ، وظهر مهدى القوى. الحجة ، الشديد البأس ، السديد الرأى .

من هذا ترى أن الاستاذ مهدى شخصية عاملة نبيلة كبيرة الخلال.

ولو أردنا أن نبحث عن العوامل التي كان لها الشأن الأول في مواهب الاستاذ مهدى، ونفسه القوية ، ورجاحة عقله؛ ماوسعنا إلا أن نعترف بما لوالده المحترم من أثر عظيم في ذلك ؛ فهو الذي رعاه في حياته ونشأته ، وور ثه صفات جليلة تدعو إلى الفخار .

وقد أسعدنى الحظ بحضور مجالس هذا الوالد المحترم والإصغاء إلى حديثه ؛ فكنت أجدالوقار الرائع.والإرادة القوية، والتجارب الغزيرة، والرأى الحصيف، والحديث الممتع، والإيمان الراسخ، والقلب المملوء ثقة بالله ويقينا.

و إنى أهنى. الا ستاذ مهدى بو الده ، وأهنى. الو الد بابنه، وأرجو أن يمتعهما الله وأفراد أسرتهما بالصحة والعافية ، وأثمني للأستاذ مهدى رحلة سعيدة موفقة .

ولأتحدث عن المهمة التي سيذهب اليها الاستاذ مهدى ، وهي مهمة قام بها من قبل فريق من كرام الاساتذة أبناء دار العلوم ، ولكن الاستاذ مهدى لن تقف مهمته عند التدريس وإظهار مقدرته فيه ، فإنه سيقوم بواجب آخر أعلم أن همته ستتجه إليه ، وذلك هوالنهوض بالثقافة الشرقية والإسلامية ؛ والعمل على أن يرفع من شأن مصر بماله من همة ومقدرة ، ولنا في الاستاذ مهدى ثقة وطيدة تجعل يقيننا قويا في تحقيق هذه الآمال .

* * *

وقبلأن أختم كلمتى أرسل التحيات الخالصة لصديق عزيز علينا ، وهو الاستاذ صالح هاشم عطية فى رحلته إلى أمريكا لتمثيل الجامعة الازهرية . فأرجو له وللا ستاذ مهدى السلامة والتوفيق .

كلمة الاستاذ زكى المهندس

ثم وقف الاستاذ زكى المهندسأستاذ التربية بدار العلوم فقال:
إن الاستاذ مهدى كان من خيرة طلاب دار العلوم وأنجبهم، وأكثرهم حرصاً
على التحصيل والدرس. وإنى أقف اليوم لا ودعه وهو أستاذ، وقد وقفت فيما
مضى لتوديعه بعد أن تخرج فى دار العلوم وسافر إلى البعثة فى انجلترا، وقفت
إذ ذاك، حين توديع مهدى الطالب، موقف الناصح، أحذره الانحراف عن الجادة،
وأسدى إليه من الإرشاد ما يكون له نبراسا فى تلك البلاد. أما الآن فلا أقف
منه موقف النصح، فإنه قد تزود من تجارب الحياة، وعاش فى انجلتر او خبرعادات
القوم، وعجم الحياة، ولكنى أقف منه موقف من يطلب منه النصيحة والإرشاد؛
ولا عجب، فإن مهدى على حداثة سنه، يمتاز بالعقل الراجح والخلق الرصين،
وإن الفضل فى هذه الصفات الجليلة إنما يرجع إلى والده المحترم، المملوء

وإن الفضل في هذه الصفات الجليلة إنما يرجع إلى وآلده المحترم، المملوء شهامة وقوة عزيمة ، وإلى نفسه الصافية ، وقلبه المطمئن ، ولقد زرته من أيام وتجاذبنا أطراف الحديث ، ووصلنا إلى موضوع سفر ابنه مهدى . وكنت أظن أن ذلك الوالد الكبير السن ، ستبدو عليه علامات التأثر لمفارقة ولده . ولكن ما كان أشد عجى حين رأيت منه عزما دونه عزم الشباب ، وشاهدت استهانة بالصعاب تدل على نفس قوية ، ومما قاله لى : « إن الحياة كفاح ، وواجب الشباب أن يشق لنفسه طريقه فيها ، وواجبنا _ نحن الشيوخ _ أن نفسح لكم الطريق ، فإلى هذا الوالد الوقور القوى النفس ، يرجع الفضل في نشأة مهدى وكريم خلاله ، وإنا نقدم له إجلالنا ونرجو له صحة وعافية .

لقد كان الأستاذ مهدى من خير العاملين فى نادى دار العلوم، وجماعة دار العلوم، وجماعة دار العلوم، وصحيفتها، وسيكون كذلك فى غربته، وليس غريباً أن نسمع أن مهدى ، قد كون فى بلاد الانجليز جماعة لدار العلوم.

وإنى أختم كُلمتي بالتمنيات الطيبة للأستاذ مهدى ، وأرجو له التوفيق والنجاح .

ثم وقف الاستاذ إبراهيم مأمون ، وهو من خيرة أبناء دار العلوم المخلصين، المشتغلين بالتعليم الحر ، فألقي القصيدة الآتية :

قصيرة الاستاذ ابراهيم مأمود:

إلى الاستاذ الجليل مهدى علام

وتُريكَ ما ادّخَرَتْهُ من إعجَابِها جَمَعَتْ شَتَاتَ الحقِّ بين رحابِها فَخْمَ الأدِلَّةِ ناصِرًا ومُجَابِها بَيْنَ الشَّبِيةِ مُستَهلَّ كِتابِها وجَعلْتَ سيفَ الله من أهدابِها حتى كأنك لاتشاء مُشابِها! وترُدُ غارتها على أعقابِها وترُدُ غارتها على أعقابِها بتحفز بادى القُولى وتابها

مُهَضَتْ تَحَيِّى فيكَ عَزْمَ شَبَابِهَا الْمُضَتْ تَحَيِّى فيكَ عَزْمَ شَبَابِهَا وَمَضَيْتَ فِي كَنَفِ الشَّقَافَةِ نابِها فِي السَّافِينِ الأولينِ. ولم تَزَلُ فِي السَّابِقِينِ الأولينِ. ولم تَزَلُ أَلَّبْتَ أَجْفَانَ النَّهُوضِ على الْكَرِلِي وَطَلَعتَ مُزْدَحِمِ الْمُنَى جيَّاشَهَا وَطَلَعتَ مُزْدَحِمِ الْمُنَى جيَّاشَهَا تَحْتَالُ للنُّوبِ الحُوافلِ بالدُّجِي وَتَبَيتُ تُنْذِرُ حاصباتِ عَدوِها وَتَبَيتُ تُنْذِرُ حاصباتِ عَدوِها وَتَبَيتُ تُنْذِرُ حاصباتِ عَدوِها

يوماً . ولم تَخْرُجُ عَلَى أسبابِها تُمْلِي سياستَهُ على أترابِها ا ثقة السَّمُواتِ الْمُلاَ بِشهابِها بين النجوم الزُّهْر من طلاً بها رَجُلُ القيادة في أعف ثيابها لهجات « يَمْرُبُ » في ذرامحرا بها وبَدا الدفاع الحرا بين شما بها وبَدا الدفاع الحرا بين شما بها مَهْدِي أَ: وَاليَّتَ الْجَمَاعة . لَمْ تَهِنْ وَوَفَيْتَ للنادى الأَشْمِ . ولَمْ تَزَلُ وَوَفَيْتُ بلك الدَّارُ المنيعة عَالِما فَوْتَتْ بلك الدَّارُ المنيعة عَالِما إن أنسَ لا أنسَ الجهود روائعا «والدارُ» حَسْبُ الفاخرين «نجيبها» هي مسجد اللغة الجريئة ، تلتق هي مسجد الكفاحُ السَّمْحُ في أكنافها درَجَ الكفاحُ السَّمْحُ في أكنافها

وسَلِ اللياليَ يَسْتَجِرنَ بِيابِهِ المِهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِهِ عَلَيْ اللهِ ال

لجّت عليها الحُادثاتُ ، فما وهَت ، إن فاتَها مَجْلَى « عَكَاظَ » ، فا نِها

هذا وَداعُ « الدار » من أقطابها :
والباعثين الدار في أصحابها
المُمْطِرِينَ رياضَهَا بسَحَابِها
المُمُطِرِينَ بكل صُقع نابها
المرسلين بكل صُقع نابها
المرهبين الحرث في إرهابها
ما زال في الأنساب فصل خطابها

مَهْدَى مُهُدَى الشبابِ إلى العلا، الذاكرين الفضل في أصحابه ؛ الذاخرين « نجيبَها » لحقوقها الداخرين « نجيبَها » لحقوقها المُشرفين على المروءة والحجلي . العاصفين بكل ما عَصفَ الهوى نسَبُ الزمانِ بشيبهم وشبابهم في نسَبُ الزمانِ بشيبهم وشبابهم في المنابع في المنابع

أرأيت أُسْداً تستخف بغابها ؟ 1 والمكرماتُ تسير خَلْفَ رَكابِها: والله أولى مِصْرَ حُسْن ثوابِها. مَهدى ، دَارُكَ بالأسودِ منيعة ، قل للجماعة وهي تاج زمانها ، ألحق أسفر فارْقبوا إشراقه ،

أنت «النجيبُ» وأنت حَرْبُ صِعابها، وحفظت حُرْمَتَها، ليوم حِساَ بها. وَثناءُ شيختَها ، وَحُبُ شباً بها

ياعاهل «الدار (۱) »الطَّهور أساسُها، أحييْتَ «ناديَها»، وصُنْتَ ذِمَارَها، لكَ حَمْدُبانِها، وَشَكْرُ و عَليَّها» (۲)

⁽¹⁾ عاهل الدار: رئيس الجماعة والنادى .

⁽٢) بانيها : المغفور له الحديو اسماعيل .

[«]عليها»: « على مبارك باشا .

000

كلمة الاستاذ الشيخ عبد العزيز طاحود

ثم وقف الاستاذ عبد العزيز طاحون المدرس فى الازهر، ومن تلاميذ الاستاذ مهدى علام فى قسم التخصص، فتلا كلمة دبجها قلمه وأملاها عليه إخلاصه لاستاذه مهدى، ووفاؤه لاساتذة دار العلوم. وأثنى على دار العلوم ورجالها، وامتدح جهودهم فى رفعة اللغة وعزتها والنهوض بآدابها. وقال: إن الاستاذ مهدى علام ليس ملكا لدار العلوم وحدها، بل هو ملك مصر والشرق، ولقد كان الازهريون جميعا يو دون الاشتراك فى الاحتفال بتوديعه، ولكنهم الآن فى عطلتهم الصيفية؛ وإنى أنوب عنهم فى تأدية هذا الواجب؛ فالاستاذ مهدى علام من خيرة أبناء دار العلوم الذين لهم الاثر العظيم فى أقسام التخصص بالازهر، وإنا نرجو له رحلة سعيدة موفقة إن شاء الله.

000

كلحة المحتفل بر

ثم وقف الاستاذ مهدى بطلاقة لسانه ، وقوة بيانه ، وثبات جنانه ، فأثنى على الحاضرين وشكر الخطباء على ما فاهوا به ، وعلى النصيب الوافر من الثناء الذى خصوا به والده . ثم قال : إنه فى مثل هذه الايام من العام الماضى قام الاستاذ صالح هاشم عطية فى الاحتفال بتكريمه قبيل سفره بصحبة جلالة الملك فاروق فقال : إنه ليس لديه ما يقوله . ومع ذلك فقدفاه بالرصين من المقال . أما أنا فى موقفى هذا فلا أدعى قلة المعانى ، ولكن مع هذا أعترف بالعجز عن الإفصاح عما يجول بقلى نحوكم ، فأكتفى بذلك وأشكركم أجزل الشكر .

...

وبعد ذلك أقبل الحاصرون على الأستاد مهدى يحيونه ويهنئونه ، ثم جلس ومعه أصدقاؤه وأفراد أسرته في سمر وسرور ؟

شڪر

بعد ما أبحر الاستاذ مهدى علام ، أرسل الخطاب الآتى من الباخرة التي أقلته ، إلى الاستاذ نجيب حتاته رئيس جماعة دار العلوم ؛ يشكر للجماعة ما قامت به ، فنثبته هنا ، ليصل الشكر إلى أهله :

ظهر الباخرة ستراثيرد

الخيس ٢٤ سبتمبر سنة ١٩٣٦

حضرة صاحب العزة الأستاذ الجليل نجيب بك حتاته

رئيس جماعة دار العلوم

بلسان عاجز عن الشكر، وبيان أثقله الجميل، أتقدم إلى جماعة دار العلوم في شخصكم الكريم بأعمق ما تكنه الجوانح من الاعتراف بالجميل على ما قامت به الجماعة نحوى من مظاهر الرعاية الكريمة، التي دلت بها على أنها تكرم أصغر جندى في معسكرها.

إلى العـ لا دار العـ لوم!

المخلص

مہدی علام

قصص الأنبياء

كتاب الاستاد الشيخ عبر الوهاب النجار

مدرس التاريخ الإسلامى بكلية أصول الدين وناظر مدرسة المرحوم عثمان ماهر باشا

ماكان أحوج المسلمين وأدباء العربية والمشتغلين بدارسة تاريخ الأديان، الى هذا الكتاب من زمان؛ فإن قصص الانبياء على ماتتصل بأدب القرآن وتفسير القرآن وعقائد المسلمين، ليس فى العربية كلها كتاب يجمعها ويحقّقها تحقيق العلم، ويحلّيها على صورتها الحقة التى تهيىء للباحث مادة بحثه، وللمسلم سبيل اليقين...

وقد كان فى العربية كتب تناولت هذا الموضوع على مذهب من مذاهب القصة ، فيها الفن وفيها التسلية ، ولكن ينقصها العلم والتدقيق والنظر ؛ فحرج أكثرها من باب العلم والدين والتاريخ ، إلى باب الرواية وزيفها واحتيالها لتجويد الفن بمسخ التاريخ ، فآلت هذه الكتب إلى أن تكون ما يقرأ للتسلية وإزجاء الفراغ ، ثم آلت من بعد على أن تكون فساداً فى الدين ، وضلالا عن الحقيقة ، وفتنة فى قلوب المؤمنين . وما ظننك بكتاب يتناول سيرة الانبياء (صلوات الله عليهم) لاتكون مادة بحثه إلامن حديث موضوع ، أو أثر مقطوع ، أو خبر ما يتناقله القصاص عن أخبار بنى إسرائيل . . .؟

وكانت هذه الكتب على مابها من خلط وجهل وضلال، هى مبلغ العلم عند الناس بقصص الأنبياء ، حتى تهيأ لنا كتاب الاستاذ الجليل الشيخ النجار ؛ بطريقته الفذة ، وأسلوبه الممتع ، وتحقيقه الدقيق .

وهو كتاب لم يؤلفه مؤلفهُ – أولَ مابدأً – للعامة والجمهور ، ولكنها سلسلة دروس كان يلقيها على طلابه في كليات الازهر ، فلما تم تمامُها أخرجها الناس كتاباً يقرءونه ، على طراز ابتدعه ، ونظام لم يُسبق إليه ولا يتأتى لغيره ؛ ومَن مِن علماء هـذا الباب له إحاطة الائستاذ النجار ، وسعة علمه ، ودراسته العميقة ، ودأبه على الاطلاع ، وسابق نظره فى التوراة والإنجيل والقرآن و تاريخ الائديان ؛ وهى مصادر البحث الائولى فى هذا الموضوع الجليل ؟

000

جرى أستاذنا فى كتابه على مذهب على دقيق ، جعل دعامته الأولى من القرآن الكريم وما ثبت من الأحاديث ، ثم ماهداه إليه رأيه بالبحث والدرس والاستقصاء ، مستعينا علىذلك بماصح عنده من آيات الإنجيل والتوراة ، والأخبار المروية التي لا تعارض القرآن ولا تنافى العقل ولا يتطرق اليها توهم التغيير فيها والتبديل ؛ على أنه لم يقطع برأى فيها خالف السلف إلا مستنداً إلى برهانه ، أو يتركه على احتماله لمن شاء أن يتدبر ، أمانة للعلم ووفاء بحقه .

ثم يتبع كل قصة أو حادثة أو رأى بما يعززه من الآيات، مستفيضاً حيناً في الربط والاستدلال على ما يقتضى الموضوع، وموجزاً حيناً آخر ليترك للقارى. أن يرى ما يشاء.

وعلى هذا النظام سار فى الكتاب من مبدئه إلى نهايته ، فما يشعر قارئه - إذ يقرأ - أن رأياً يُملَى عليه أو فرضاً يُفُرَض ، بل أحسب كل قارى سيدعى - فيا يبنه و بين نفسه - أنه شريك المؤلف فى كتابه ، وصاحب الرأى معه ؛ لنصوع الحجة ووضوح البحث ودقة الاستدلال .

على أن الكتاب وهذا موضوعه وهذه طريقته ليس له جفاف كتب العلم بحيث لا تخلص له النفس إلا مكرهة ، فإنك لتقرؤه فتجدلذة وأنسا وسلوة ، إلى ما تجد من فائدة وعلم ؛ فثمة ماحث لغوية ، وفوائد في الأخلاق وعلم النفس ، ومباحث علم الطبيعة ، ومناقشات في تفسير الكتاب الكريم ، واستخدام لأحدث الآراء العلمية في تفسير معضلات القرآن ، وغير ذلك مما لم يسبق لعالم من العلماء أو مفسر من المفسرين .

ولو أنى أردت أن أسوق الأمثلة ، أو أقتبس المعجب من الكتاب، ما وسعتنى الصفحات ؛ ومن أين لى هنا صفحات بعدد صفحات كتاب الاستاذ النجار ؟

ولكنه على ما أفاد بكتابه ، وعلى ما بذل من جهد فى تحقيق مسائله والاستدلال لرأيه ، وعلى ما جاء بالجديد من الآراء التى خنى مغزاها عن علماء هذه الأمة ثلاثة عشر قرنا من الزمان _ ولكن الاستاذ النجار على ذلك كله لم يسلم من الغمز والطعن والتجريح ، ولم يسلم كتابه من نقد بعض ذوى الفكر ، الذين تقرأ لهم أحيانا فتقول : « ما أعجب أن يتجاهل العلماء... ! ، فإن أردت أن تعلم بعض هذا النقد ، فاعلم أن ذلك كله فى دعواهم : « لا أن فى الكتاب آراء لم يعثروا له فيها على سلف . . . ! ، (١) وحسنبك من نقد هذا أساسه ومذهبه ، ولا مذهب للناقدين سواه . . . ؟

2.0-



⁽۱) هذا بنصه من تقرير (لجنة العلماء) فى نقد كتاب الاستاذ النجار، وهو -كان ـ كل سبيلها فى النقد، وآخر ما بلغت إليه . . . !

⁽ ١٠ صحيفة دار العلوم)

سلسلة القصص المدرسية

عمل

سعید العربان أمین دویدار محمود زهران خریجی دار العلوم

بقلم المتولى قاسم المدرس بمدرسة محمد على الملكية للبنات

إن أول ما يساعد الطفل على كسب الملكة اللغوية ، والمرانة الإنشائية ، كثرة ما يقرأ من صحيح العبارات ، وجميل الأساليب ، مسوقا إلى ذلك بدافع من ذات نفسه يزجيه ، راغبا فيه بشوق من شعوره وعواطفه يناديه ؛ وإنما يحفزه إلى القراءة والإكباب عليها ما يستهوى لبه ، ويستغرق فكره ، ويسيطر على نفسه ، ويتسقمع خياله ، بأسلوب سهل جذاب ، يتراءى له قريباً من متناوله ، خفيفاً على إدراكه ، غنياً عن الشرح والتفسير ، حتى ليكاد يحاكيه أول وهلة مدون عناء .

ولقد شعر المربون الغيرُ على اللغة العربية ، الراغبون في تحبيبها إلى الأطفال، بشديد الحاجة إلى نوع من الأدب ، يجارى الطفل في تصوره وشعوره ، فيلهيه ويسليه ، ويغذيه بالحقائق في تضاعيف اللهو واللعب ، ويبث فيه مكارم الأخلاق ، والرغبة في عمل الحير والبعد عن الشر ، بلطف ولباقة ، حتى يخف عليه تقبله ، ويرجى منه حسن الانتفاع ؛ وكم لاحظ المصلحون انصراف جمهرة الشبان عن القراءة النافعة ، إذ لم يجدوا في بدء نشأتهم ما يحببها إليهم ، ويقربها إلى نفوسهم ؛ ورجوا أن يجود الزمان بمن يحقق أمانيهم ، ويهدى إلى الطفل ما ينفعه في هذه السبيل ، وكان أن ظهرت محاولات لتحقيق هذه الرغبة ، وأخرج بعض الأدباء قصصا لصغار التلاميذ ، فكانت ناجحة موفقة إلى حد ما ، ولهؤلاء الأدباء الشكر على ما بذلوا من مجهود صادق ، وإن لم تكن جميع قصصهم ولهؤلاء الأدباء الشكر على ما بذلوا من مجهود صادق ، وإن لم تكن جميع قصصهم

محققة لكل ما يرجو المربون المخلصون، فمنها البعيد عن جو التلميذ، النائى عن متناول خياله؛ ومنها المرتفع الأسلوب المرهق لإدراكه.

وما زالت الحاجة داعية إلى أدب طفلي أقرب إلى حياة الأطفال، وأدنى إلى مداركهم، وأوفى بما تطلبه التربية الحديثة، حتى ظهرت هذه والقصص المدرسية، فإذا هي تحقيق الخيال، وتأويل الأحلام. ولا غرو فإن مؤلفها، بحكم عملهم واتصالهم بالتلاميذ، ودراستهم نفوس الأطفال عمليا، سهل عليهم أن يكشفوا ما خفى على غيرهم، ولمسوا موطن العلة، ومكمن الداء؛ فتر فقوا باللغة وبالتليذ، وجروا معه في ميادين جده وهزله، وآخوه في مسارح عمله ولهوه، وكانوا معه في تأليفهم آباء مرشدين، ولدات ملاعبين، في آن معا، وهدوه بهذه القصص في تأليفهم آباء مرشدين، وأبل الأغراض، في أسلوب اللهو واللعب، الذي يخف على نفسه تقبله، وأرشدوه إلى المثل الأعلى، وكائهم بداعبونه ويدللونه، ولم يخرجوا عن جو تفكيره، فأرضت قصصهم خياله وجميع نواحي نفسه، فأقبل عليها إقبال الظاء على نمير الماء ، ينهل من موردها العذب الصافى، و يتحبب ريًا من عليها إقبال الظاء الشافى، وفي بعض ذلك بشير بحسن الانتفاع.

وما أنس من شيء لا أنس الإشارة إلى بعض ماتمتاز به هذه القصص، مما يحقق الأمل المنشود:

- (۱) فلقد نرى فيها ألفاظاً كثيرة ، عليها مسحة العامية ،ولهذا يتحرج التلاميذ من استعالها في كتابتهم ، لشعورهم بوجوب التفرقة بين لغتى الكتابة والكلام، ويعجزون عما يغنى عنها من الفصيح لقلة محصولهم ،فاستعملها المؤلفون للتقريب بين لغتى التلميذ ، فجعلوا القنطرة بين اللغتين قصيرة بقدر المستطاع ؛ ومثل هذا يكفى التلميذ الحيرة ، فيستعمل ما يرد في القصص من هذا القبيل غير وجل ولا هياب .
- (٢) ولكنهم (إلى جانب هذا) لم يهملوا تزويد التلميذ بمواد لغوية جديدة، تزيد فى معجمه، وتكون له غذاء حسناً سائغا، وترقى بلغتهرويداً رويدا، ولذا حلوًا قصصهم بكثير من الدرر الغوالى، التي قد يصعب على الطفل فهمها منفردة

وتناولها مطلقة ، فنسجوا حولها (فى براعة وإتقان) عبارات سداها الرقة والعذوبة ، ولحمتها الوضوح والبيان ؛ فكانت كفيلة با يضاح الصعب ، وتذليله بغير كبير حاجة إلى شرح ؛ وخير الكلام ما أعان بعضه على فهم بعض .

(٣) هذا إلى عظيم عنايتهم بتهذيب الجمل، ونفى حواشيها، حتى جاءت جملا قصيرة، يستوعبها نقس التلميذ فى راحة وهدوء، ذات نبر جميل وروح طفلى، فيبق أثرها فى النفس مدى طويلا، متنابعة فى خفة روح وسلاسة، فيخف على الطفل حفظ كثير منها. وقصارى القول أنهم قدموا للطفل من اللغة الغذاء الصالح، الذى يسيغه، فيهضمه ويمثّله، فينتفع به فى محاوراته و كتاباته.

ولكن لا يفوتنى أن أهمس بكلمة إلى المؤلفين، عسى أن يتقبلوها بقبول حسن؛ فني القصص مآخذ يسيرة، يسهل تداركها عليهم، ولا يصح صدورها منهم؛ وبين يدى القصة الخامسة (الزعيم الصغير). وفيها ص ٣ (تواعدا على نزهة خلوية) وهي نسبة إلى الخلاء بمدوداً لا مقصورا، ومهما تكثر تغييرات النسب لا تتسع لهذا التغيير. وفي ص ٥ (يصيح بين وقت وآخر.) والصواب: وقتا بعد آخر _ أو: حيناً بعد حين. وفي ص ١٣ (على حين َ _ يتمتعون) بفتح نون حين ؛ والجرهنا لازم : لأنه أجود ، ولأنه لا يخالف معلومات الطفل نون حين ؛ والجرهنا لازم : لأنه أجود ، ولأنه لا يخالف معلومات الطفل الصغير . وجمع زبون على زبائن ص ٣٦ غير سائغ ؛ ومثله (ولعله خطأ مطبعي) تأنيث الضمير في قولهم، ص ٢٤ (كنا غريبين في هدذا البلد، فأصبح أهلها جميعا أهلنا) وكذلك (لم نعد نراه) ص ٥٦ (١)، هذا، ويحسن أن تكون الصور بالألوان، فذلك أرضى لنفس التليذ ، وأوضح إبانة للغرض ، وأبعث للرغبة في القراءة والاطلاع.

وبعد ، فإننا نهنى أطفال الجيل الحاضر ، بهـذا الأدب الطفلى ، الذى كان عزيز المنال على آبائهم ، وأصبح الآن عليهم سهلا يسيرا ؛ ونقدم إلى الآباء هذه الهدايا الطريفة التى خففت عنهم العب فى تثقيف أو لادهم و تسليتهم ؛ وفى اعتقادى

⁽١) راجع (عثرات الأقلام) ص ٩٤ من العدد الثالث من السنة الثانية .

أن هذه القصص تماك على الطفل مشاعره، وتستولى على نفسه، وتنسيه طعامه وشرابه، حتى يروى منها غلته، ويصدر عنها وقد رسخ فى نفسه خيالها ومعانيها وأسلوبها، وخيرما يحقق الفائدة ما أقبلت عليه، مشغوفا به مشوقا إليه؛ وقد قرأت صدرا من إحدى هذه القصص على بعض التلاميذ، فأقبلوا صامتين كأن على رءوسهم الطير، مشوقين إلى الاستماع، كأنما يسمعون لحنا موسيقيا مؤثرا، مستزيدين من القراءة، طالبين المضى فيها إلى النهاية؛ ولهذا أرى أن القصص المدرسية، تقوم بما يتطلبه منهج الدراسة على أكمل وجه، وتسد ذلك الفراغ الذي طالما رجا المربون من يسدته؛ وأرى أنها توشك أن تبث فى نفوس التلاميذ الروح القصصى، وتمهد لهم سبيل هذا الفن، وتثقفهم به ثقافة عملية؛ وأكاد ونظلب إليهم المزيد، حياهم الله، وجزاهم عن اللغة والتلاميذ خير الجزاء...

تذييـــل

كنا على أن تنشر هذه الكلمة ، فى العدد الثالث من السنة الثانية ، بيد أنها وصلت متأخرة ، فلم يتسع المجال لنشرها ؛ ثم شغل المتنبى العددين التاليين ؛ وفى هذه الفترة من الزمن أخرج المؤلفون القصتين (السادسة والسابعة) على غرار القصص السالفة من السهولة واللين ، وبث النصائح الثمينة فى تضاعيف الكلام ، بالأسلوب القصصى الطفلى الجذاب .

فالقصة السادسة (الطيور البيضا) تشير إلى فائدة القراءة ، وما فيها من لذة ومتاع للقارئين ولو كانوا من أبناء الملوك ؛ إذ تحكى عن الأمراء (ص٤) فتقول: « فإذا تعبوا من اللعب ذهبوا إلى مكتبتهم فى القصر، فيجدون مئات من الكتب النافعة ، والقصص اللذيذة ، فيقرءون وينبسطون » .

ثم تضرب أحسن المثل للصبر الجميل، واتخاذ الحيلة للتخلص من الأزمات، وذلك بالجد وبذل أقصى الوسع فى العمل مع التفاؤل وحسن الرجاء؛ فإن الأميرة (أنيسة) تقبل نصيحة العجوز، وتنسج لإخوتها - وهم عشرة أمراء -

سر حلل بيدها، لكى يتخلصوا من السحر، ويعودوا أمراء بعد إذ حولهم سحر الملكة (زوجة أبيهم) طيورا بيضا ؛ وهى فى أثناء النسج الذى استغرق الآيام والليالى ذوات العدد، تصوم عن الكلام على رغم الظروف التى تخرج محقم من الكلام على الكلام على وغم الظروف التى تخرج محلما و سامت إلى الكلام بل إلى إطلاق اللسان ؛ فالكلاب تخرج عليها وتنبحها، فلا تصرخ ولا تستغيث ؛ والملك يكلمها ويحيها ويسألها ويؤانسها ، فتعتصم ما تصمت ولا ترد عليه جوابا . وفى نهاية القصة عبرة حسنة وعظة جميلة ، إذ المنت عاقبة المكر السيء الذى لا يحيق إلا بأهله ، فنزل العقاب العادل الصارم بالمذكرة الساحرة والوزير الخائن ، فانا شر ميتة ؛ ونجا الأمراء والملكة (أنيسة) من سحر الملكة وكيد الوزير .

وفى القصة السابعة (ساقية العفاريت) نفى المؤلفون من ذهن الأطفال تلك الفحرة الفائلة ، التى يزعم مروجوها الذين يلقون الرعب فى نفوس الصغار: أن العفاريت تظهر للناس في هيئة الأناسى والحيوان ، فتؤذى الخلق و تزعجم ، واحيت فى الأرض فسادا ؛ وقد سلكوا إلى ذلك سبيلا للإقناع هادئه سهلة ، ونزعوا وناقتموا الأطفال بلغتهم وأفكارهم ، فغرسوا فى قلوبهم الشجاعة ، ونزعوا منه! ألرعب والانزعاج .

وِنقد أحسنت وزارة المعارف صنعا بتقرير هـذه القصص كتبا إضافية للْطَانعة بالمدارس الابتدائية .

عبهذه المناسبة أعيد طبع القصص كلها ، و تدارك المؤلفون بعض مافيها من مآحد قنها يسلم منها مؤلف .

و نقد صح ما توقعناه فى آخر كلمتنا لهذه القصص، من أنها تكسب قارئها مرآنة فى كتابة القصة . فقد ظهر فعلا أثرها ، إذ أقبل التلاميذ على محاكاتها، وأرسنوا للمؤلفين، بنتاج قرائحهم الصغيرة، مسترشدين بهذا النبر اسالواضح، مسمدين من ذلك الغذاء الصالح، الذى يقدم إليهم حينا بعد حين؛ وإن كثيراً من نقدر سين وضعوا قصصا جديدة، لها حظ من الطرافة والتجويد.

ولا شك أن هؤلاء وأولئك مدينون لأصحاب والقصص المدرسياء ، مده النهضة المباركة التي نرجو أن تؤتى ثمارها الطبية .

وأخيرا — وهـذه الكلمة بين أيدى الطابعين — ظهرت القصة الثامنة (مخبر الجريدة) وهي قصة من طراز بارع ليس عجيبا من مؤلفيها.

و بطلها شاب يتيم فقير صبور ، شهم كريم النفس ، شجاع القلب ، استطاع أن يتزوج بنت عمه (الباشا) ويرث عمّة جميع مايملك من مال وعقار ، و سعد بهذا الزواج الذي لم يكن يتوقعه ولو في عالم الاحلام ؛ وذلك لشجاعته وشماً مته وعزة نفسه ، فنال إعجاب عمه ، فنزل له عما يملك ، و زوجه ابنته زواجاً سعد:

وحوادثها مسلسلة تسلسلا هادئا يسهل على الطفل الصغير تصور اله قاتع تصوراً دقيقاً ، يمهد له سبيل المحاكاة في وضع القصص الملائمة لعقله ومبلغ ثقافته. وقد نشر المؤلفون بين دفتي هذه القصة قصتين من عمل التلاميذ ، ووعدما بنشر باقي القصص التي وردتهم ، تشجيعا للتلاميذ على المضى في هذه السفيق ؛

فنشكر لهم صنيعهم جزيل الشكر ، و نرجو أن يشد الله أزرهم ، فيخرجو ا قصصه أ أخرى للمدارس الثانو ية على هذا المنوال ،؟

المنولى فاسم



صدی أحلامی دیوان الاًنمة جمیلة العلابلی

هي شاعرة ، ولكنها غير من تعرف من الشواعر في العربية ؛ فما تعرف العربية في أكثر شواعرها إلا صورة مقلدة من شعرائها ؛ تقرأ القصيدة من شعر إلحداهن ، فلو أنك لم تقرأ اسم صاحبتها إلى جانبها ، ماعرفت أهي لشاعرة أم شاعر؛ ولكنك هنا واجد شعرا تستعلن فيه الروح النسائية في ظرفها ورقتها ، وفي الحساسها العميق بالألم ، وفي سرعة استجابتها لنوازع النفس ؛ ثم في صبرها واستسلامها لما تنالها به أحداث الزمان . . .

وإذا كانت الشاعرة جميلة العلايلي قد خرجت بهذا عن التقاليد الى نعرفها لمن ينظمن الشعر في العربية ، فإنها إلى ذلك قد خرجت أيضا عن تقاليد الفتاة المصرية التي تحملها على ضبط النفس والكتهان والحفاظ على السر . . . فهنا في هذا الديوان ـ روح فتاة سافرة القلب ، سافرة المعانى ؛ تقرؤها فما يغيب عنك شيء بما يضطرم في نفس صاحبته من شتى الانفعالات ومختلف النوازع التي تلازم فتاة في مقتبل الشباب و نضارة الصبا ، قضت الحياة بأن يكون ميدانها في غير الدار . وتقرؤه فكا نك ترى صاحبته ، و تعرف من خبرها ، و تستمع إلى نجوى نفسها في خلوة الستحر أو في جَلُوة الفن . . . و تلك لعمرى فاتحة لباب جديد في الشعر العربى ، أحسب كثير ا من أدبائنا يطرب له و يتفاء لى ، ولكني أعرف أن أكثرنا يتسخطه و لا يرضاه ؛ فما سحر المرأة الا أن تظل سراً مغلقاً على الرجل ، وما يتسخطه و لا يرضاه ؛ فما سحر المرأة الا أن تظل سراً مغلقاً على الرجل ، وما تبين المرأة أفصح البيان في لغة الحب إذ تتحدث ، ولكن حين تصمت ا

* * *

والشاعرة « جميلة » - فيما يبدو من ديوانها - تعيش من الشعور بالحرمان في دنيا أليمة ساعدت شاعريتها ، ولكنها جعلت أحسن شعرها هو أحفله بمعانى الألم ؛ فأنت تقرأ ، صدى أحلامها ، فلا تسمع إلا صدى آلامها ؛ وما تألم أكثر ألمها إلا لانها تحس بوحدتها في هذا الكون وحدة فكر أو وحدة عاطفة ، فا شعرها إلا أمانى لم تجد لها حقيقة في دنيا الناس ، أو آلام مبر حة مما تعانيه من الشعور بالخيبة في محاولة إدراك المثل الأعلى بين الناس . . . !

هى عاشقة لا تجد سبيلا إلى الوصال ، لأنها تعشق « المستحيل ، ولكنها تجد في هـذا العشق العجيب لذتها وسعادتها ، إلى جانب ما تجد فيه من الحسرة والألم: تعيش مع معشوقها حينا في دنيا الخيال ، فتسعد و تبتسم و تملأ الجوحولها طربا وبهجة ؛ و تراه حينا بعيدا بعيدا لا تبلغه النفس ولا تتعلقه المنى ، فتحزن و تنغم و تملأ الكون دموعا و زفرات ؛ وهى ترى صورة هذا المعشوق الجميل في في ثلاثة : الحب ، والفن ، والسلام .

أما الحب . . . واأسفاه أين منها الحب ؟

دموعى ترف وقلبى يذوب الا من أليف الا من أليف الا من أليف ويبعث في شعاع المنى ويرفع على ويحنو على كطير وديع يغنى وويوحى إلى بسر الخلود ويلهم قلى وأما السلام . . . أين السلام على الأرض . . . ؟

وقضت الحياة بأن أجيء إلى الورى وقضى الورى ألا أقرَّ بدار . . . ! ،

" شقنى الحزنُ الذى غشى الورى وأحال الكونَ عندى كالقتام كلما ُجُلتُ بعينى كى أرى ... لم أجد إلا ظلاما فى ظلام! ، وأما الفن ، فهذاعزاؤها ، وهذا صداه ، صدى أحلامها وآلامها ... أتراها بلغت به كل العزاء ...؟

**

أما بعد فهذا فن جديد من شعر المرأة ، لا يمنعنا ما فيه من روح التمرد على طبيعة الأنو ثة المتمنعة المستحية ، أن نصرح عن الإعجاب بالكثير منه ، ولا يمنعنا هذا الإعجاب أن ننصح للشاعرة الأديبة أن تحاول التزوّد من اللغة بأكثر مما تزودت ؛ فإن ثروتها اللغوية — فيما يبدو من ديوانها — لا تهيّئها لأن تكون شاعرة كالتي تريد ، فلعلها إن بلغت حظاً أكبر من اللغة ، أن تبلغ حظاً أعلى في الشعر . . . ولنا رجاء آخر إلى الآنسة جميلة العلايلي ، هو أن تحاول وضع النقاب على بعض المعاني السافرة في شعرها ، فلعلها بالنقاب تكون أكثر فتنة . . . !

فهرس العدد الثاني من السنة الثالثة

الموضوع الكاتب	الصفحة
مقدمة قلم التحرير	٣
مقدمة قلم التحرير وقعة الحرة (عبد الوهاب النجار: الاستاذ بدار	V
العلوم سابقا	
ترجمة قصيدة لفيكتور هو جو الدكتورأحمدضيف: الاستاذبدا العلوم	TV
نزول القرآن على سبعة أحرف (محمود السيد عبد اللطيف: المدرس	79
بدار العلوم	
الأدب بين العلم والفن أحمد الشايب: المدرس بكلية الآداب في الأمم السامية في السامية في الأمم المسامية في المسامية في الأمم المسامية في الأمم المسامية في الأمم المسامية في ا	40
في الأمم السامية (محمد محمود جمعة : المدرس بمعهد الدر اسات	٥٣
الشرقية بجامعة لندن	
أثر الانقلاب السياسي والاجتماعي في عبد الرازق ابرهيم حميدة: عضو البعثة	09
في اللغة إلى العامعة لندن	
طرائف اللغة في مهدى خليل: المفتش بوزارة المعارف	, V1
المايقا	
الشيخ عبد المطلب (عيسى محمود ناصر: المدرس بمدرسة	٧٨
الفيوم الابتدائية	
جولة في الريف (شعر) (عبد الستار سلام: المدرس بمدرسة	91
الأميرة فوزية الثانوية	Tail.
أسلوب الكتابة وابن المقفع السباعي بيومي: الأستاذ بدار العلوم	90
حاجة الطفل إلى الرقص والغناء على الجندى: المدرس بالمدرسة الخديوية	1.1
تحية الربيع (شعر) (عبد الرحمن على: المدرس بمدرسة	1.9
المنشاوي الابتدائية للبنات	
إبليس يتوب ! (قصة) أن محمد سعيد العريان : المدرس بمدرسة	117
شيرا الابتدائية للبنات	

الكاتب	الموضوع	الصفحة
محمدعلى مصطفى: المفتش بوزارة المعارف	پو مبي العظيم	177
كلمة الاستاذ نجيب حتاته	پومپی العظیم حفلة تودیع الاستاذمهدی علام	144
، عبد الحميد حسن		
« « زكى المهندس		
قصيدة الاستاذ ابراهيم مأمون		
كلمة الاستاذ الشيخ عبدالعزيز طاحون		
، المحتفل به		
شكر الاستاذ مهدى علام		
س . ع	قصص الأنبياء (كتاب)	189
	1 11 "11"	107
(المتولىقاسم: المدرس بمدرسة محمد على الملكية للبنات		
س . ع	صدی أحلامی (كتاب)	101

<u>\$ 1000</u>

شر كة مصر

للغـزل والنسـيح

اصدار أسهم جديدة

لزيادة رأس المال إلى مليون جنيه

بناء على قرار الجمعية العمومية بتاريخ ٢٠ يونيه سنة ١٩٣٤ بتخويل مجلس إدارة الشركة الحق فى زيادة رأس المال إلى مليون جنيه ، بإصدار خمسين ألف سهم جديدة ، بسعر خمسة جنيهات مصرية عن السهم الواحدمنها ، جنيه واحد للاحتياطى، طبقا لنص القانون والباقى يضم لرأس المال .

وستطرح الائسهم الجديدة فى بنك مصر وفروعه للاكتتاب فيها ابتداء من يوم ١٥ نوفمبر إلى ١٥ ديسمبر سنة ١٩٣٦

ولهـذه الأسهم الجديدة الحق فى أرباح الشركة عن سنة ١٩٣٧